

سنڌي ڪلچر

غلام رباني آگرو

ثقافت کاتو، حڪومت سنڌ

سنتي ڪلچر

[پس منظر - پيش منظر]

غلام رباني آگرو

ثقافت کاتو

حڪومت، سنڌ

2011ع

ليکڪ جا حق ۽ واسطا قائم

سنڌي ڪلچر
2011ع

ليکڪ: غلام رباني آگرو
سهيڙيندڙ: الطاف آگرو
نصير مرزا
سهڪاري ساٿي: حافظ احمد الدين انڙ
لي آئوٽ: موهن مدهوش
فقير محمد ڀول
ٽائيتل: نعيم خان ديسوالي
ڪمپوزنگ: سليم پيرزادو
چپائيندڙ: سنڌ ثقافت کاتو
حڪومت سنڌ ڪراچي

مُلھ: 200 روپيا

پاران ايم ايڇ پنهور انسٽيٽيوٽ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو.

Digitized by M. H. Panhwar Institute of Sindh Studies, Jamshoro.

ملڻ جو هنڌ:

ثقافت کاتو حڪومت سنڌ

سامهون ايم. پي. اي هاسٽل، سر غلام حسين هدايت الله روڊ،

ڪراچي-74400، سنڌ

فون: 021-9206073

لُنءَ لُنءَ مِنْجھ 'لَطِيفُ' چَئِي، گِر تَنِين جِي تَاتِ.

— شاھ

اڙينا



رباني صاحب جي والد گرامي

عبداللطيف آگري صاحب

۽

والده ماجده

امٽر نسيم بانوءَ

جي نالي

- بابا سائين ۽ امان مٺي هاڻي ٻئي چڻا هي جهان ڇڏي ويا آهن. هو اسان جي ڳوٺ جي قبرستان ۾ ابدي آرام ۾ آهن. مان جڏهن ٻارهين مهيني ٻئي سال ڳوٺ ويندو آهيان، تڏهن قبرستان ۾ حاضري ڏيڻ ويندو آهيان. جڏهن سندن تربتن وٽ وڃي بيهندو آهيان، تڏهن ڌرتي ڌڙ لڳندي آهي ۽ آسمان ۾ سخت گجگوڙ ٿيندي آهي، پر ڪر ڪونه ٿو آهي. ان ڪري منهنجون اکيون وسڻ لڳنديون آهن.

- غلام رباني آگرو

ڪتاب: 'جهڙا گل گلاب جا'، صفحو: 140

1991ع

سنڌي ڪلچر

[پس منظر - پيش منظر]

ستاءِ

ڊاڪٽر محمد علي مانجهي

نصير مرزا

نفيس احمد شيخ

© پڙهڻ

© پيش گفتار

© هي ڪتاب ڪيئن لکيو ويو؟

13

© وري ورنڊو واءِ

17

© ان پر نه ايمان

27

© ساروئي سبحان

33

© سنڌ جي تهذيب

43

© فيضي ۽ ابوالفضل

55

© موهيم ڪه آسودگي مادم ماست

66

© درياءَ جا ڪنارا

75

© ڏس گذران فقيران دا

- 84 ٭ قابل فخر سرمايو
- 99 ٭ شهر: ڪلچر جو مظهر
- 107 ٭ سنڌي ساهت ۽ سنڌي عورت
- 118 ٭ شهر: ڪلچر جو سرچشمو
- 126 ٭ صاحب ساريءَ سنڌ تي
- 134 ٭ سنڌ جون ممتاز علمي شخصيتون
(مولانا عبيدالله سنڌي)



پبلشر پاران

سنڌي ادب ۾ غلام رباني آگري صاحب جو شمار سرفهرست ڪهاڻيڪارن، محققن ۽ دانشورن ۾ ٿئي ٿو. پاڻ پنهنجي حياتي ملڪ جي مختلف علمي ادارن ۾ اعليٰ منصب جا صاحب رهيا. 18 هين جنوري 2010ع تي سندن وصال بعد، سندن شخصيت بابت ثقافت کاتي شايد شان نموني سان تعزيتي ريفرنس لياقت ميموريل لائبريري ڪراچيءَ ۾ منعقد ڪرايو. برڪ اديب سراج الحق ميمڻ صاحب ان سٽاءَ جي صدارت ڪئي. انهيءَ موقعي تي موصوف شيخ اياز صاحب جا هي لفظ دهر يا ته: ”شائدار ادبي ڪارنامن جي ڪري رباني صاحب جو نالو سنڌي ادب جي تاريخ ۾ ڪيترين ئي همعصرن سان گڏ هميشه سونهري اکرن ۾ لکيل ملندو.“ ان موقعي تي رباني صاحب جي قدر شناسيءَ طور ثقافت کاتي جي وزير محترم سسئي پليجو صاحب پاران اعلان ڪيو ويو ته جلد ئي رباني صاحب جي اڻ ڇپيل ڪتابن مان ٻه ڪتاب ثقافت کاتي پاران شايع ڪرايا ويندا. هي ڪتاب ان سلسلي جي پهرين ڪڙي آهي.

غلام رباني آگري پنهنجي ڪتاب ”سنڌي ڪلچر“ ۾ سنڌي ثقافت کي نمايان ڪري پيش ڪيو آهي. ان ۾ ڪوشڪ ناهي ته سنڌ جي تهذيب ۽ تمدن شاهوڪار ۽ منفرد آهي گڏوگڏ ان جو مزاج ۽ ماحول به بلڪل نرالو ۽ پنهنجو آهي. هن ڪتاب ۾ آگري صاحب ثابت ڪيو آهي ته، سنڌ جي ثقافت سنڌ ڌرتيءَ جي اصل ثقافت آهي. جهڙي طرح تهذيب ۽ ثقافت الڳ ۽ نج سنڌ جي آهي تهڙي طرح هو ان جي اصليت ۽ نج پٽي کي به ظاهر ڪري ٿو. اها حقيقت آهي ته سنڌ جي ثقافت ۾ ڪنهن به شاهوڪار ثقافت جون سموريون خوبيون موجود آهن.

ثقافت کاتي جو ڊائريڪٽر جنرل محمد رمضان اعوان، ڇپائيءَ جي مرحلي ۾ گذر رهيو ۽ کاتي جو ڊائريڪٽر محمد علي مانجهي هن ڪتاب جي شروع کان آخري مرحلي تائين احسن طريقي سان پنهنجا فرض سرانجام ڏيندي رهيو. مونکي اميد آهي ته غلام رباني آگري جو هي ڪتاب سنڌي ڪلچر پڙهندڙن لاءِ ڄاڻ ۽ دلچسپيءَ جو سبب بڻبو.

عبدالعزيز عقيلي

سيڪريٽري ثقافت

حڪومت سنڌ

پيش گفتار

سنڌي نثر جي جهان ۾ ڀانڻيو ته ائين پئي ويو ته ”راشدي برادران“ يعني پير علي محمد راشدي ۽ حسام الدين راشدي صاحب جي ثقافتي رنگ ۾ رنگيل اعليٰ سنڌي نثر تي، سنڌ ۾ نثر جي ڪهاڻي، بس جهڙوڪر پڄاڻيءَ کي ئي پهتي. پر نا

سن واري ڏهاڪي ۾ شيخ اياز جي شاعراڻي نثر تي ٻڌل ڪتاب: جي ’ڪاڪ ڪڪور يا ڪاڙڙي‘ جڏهن شايع ٿيو ته هر طرف اُنهيءَ ڪتاب جي ئي نثر جا ھل ھلي ويا، ڀانڻيان ٿو باذوق پڙهندڙن جي دماغن تي ان ڪتاب جي نثر جا ئي اڃان ڪيپ مسلسل هئا جو اُسي واري ڏهاڪي ۾ غلام رباني آگري صاحب جا ٻن ڀاڱن تي ٻڌل ڪتاب، ’جهڙا گل گلاب جا‘ جيئن ئي شايع ٿيا، انهن ۾ درج رباني صاحب جي بي مثل نثر جي، هر طرف کان واکاڻ شروع ٿي وئي. تڏهن غير افسانوي نثر جي ناماچاريءَ کي ڏسندي رباني صاحب پنهنجي افسانوي نثر کان پاسيرو ٿي، هاڻي ڪي ٻيا به اهڙا ڪتاب تحرير ڪيا. مثلاً: ’سنڌ جا بر، بحر ۽ پهاڙ‘، ’ماڻهو شهر ڀنڀور جا‘، ’سنڌي ادب تي ترقي پسند تحريڪ جو اثر‘ ۽ هي ڪتاب: ’سنڌي ڪلچر‘ [پس منظر ۽ پيش منظر]. اصل ۾ ته هي ڪتاب رباني صاحب، 82-1981

ڌاري سلسليوار مضمونن جي صورت ۾ روزانه هلالِ پاڪستان ڪراچيءَ ۾ شايع ڪرايو هو ۽ جنهن جي هر مضمون کي ان وقت ۾ هاڪارن عالمن اديبن ۽ محققن وٽان وڏي پذيرائي به حاصل ٿي هئي. حاصل مطلب ته جيئن عنوان مان ئي عيان آهي، ته هن ڪتاب ۾ ’سنڌ جي ڪلچر‘ جو ذڪر آهي، پر گڏوگڏ ۽ خاص طرح سان اسلامي نقطئه نگاهه سان به ’سنڌي ڪلچر‘ جو اڀياس ڪيو ويو آهي.

مرحوم رباني صاحب کي، جن جن صاحبن، رويرو ٻڌو ۽ ڏٺو هوندو آهي سڀ ڄاڻن ٿا، ته هو ڪيڏو نه خوش گفتار شخص هوندو هو. ۽ جهڙو هوندو هو، پُر اثر ڳالهين جو ڳهيرو، قدرت ڪيس ايترو ئي وري اعليٰ، صاحبِ تحرير به بنايو هو. يعني سندن باري ۾ منهنجو ته سدائين کان هي ئي ذاتي مشاهدو رهيو ته:

وہ خوش کلام تھے ايسے کہ اُن کے پاس ہمیں

طويل رهنا بهي لگتا تھا مختصر رهنا

صد افسوس! ڪيترن ئي ڳڻن جي هن مالڪ غلام رباني آگري صاحب 18- هين جنوري 2010ع تي علي الصبح، دل جي دوري باعث راهه رباني اختيار ڪئي. تڏهن، ڪيترن بين ادبي ادارن سان گڏ، سنڌ ثقافت کاتي پاران پڻ اسان جي مانائيتي پيڻ سسئي پليجو صاحب (صوبائي وزير ثقافت) رباني صاحب جي ياد ۾، ڪراچيءَ جي نيشنل لائبريري هال ۾ هڪڙو شايانِ شان تعزيتي ريفرنس ڪوٺايو هو. هن تقريب جا سمورا شاناتا انتظام ڊپارٽمينٽ جي لائق ڊائريڪٽر، ۽ اسان جي همعصر قلمڪار ڊاڪٽر محمد علي مانجهيءَ سرانجام ڏنا هئا ۽ سٽاءَ جي صدارت جناب سراج الحق ميمڻ ڪئي هئي. مون کي ياد آهي، پنهنجي صدارتي تقرير ۾ غلام رباني آگري صاحب جي هن عظيم همعصر ۽ عزيز دوست، سراج صاحب، پنهنجي خطاب ۾ چيو پئي ته، ”رباني، اسان جي تهئيءَ جو مهندار هو. ۽ سندس لکڻين ۾ سنڌ ڳالهائيندي هئي.“

موقعي جي مناسبت سان، ڊاڪٽر محمد علي مانجهي صاحب،
 پيڻ سسئي پليجو صاحبه جي اجازت سان، سنڌ ثقافت کاتي پاران،
 ربابي صاحب جي ٻن ڪتابن شايع ڪرائڻ جو اعلان پڻ ڪيو. ان ڏس
 ۾ اجهو اوهاڻ جي هٿن ۾ هي ڪتاب، ’سنڌي ڪلچر‘ دراصل ان ئي
 سلسلي جي پهرين ڪڙي آهي. خلوص دل ۽ سهڻي سٽاڻ سان، هن
 ڪتاب جي اشاعت تي نه فقط ربابي صاحب جي ڪٽنب جا ڀاتي، پر
 اسين سندس سڀ مداح پڻ پيڻ سسئي پليجو صاحبه جا، نه فقط شڪر
 گذار پر دعاڳويه آهيون.

نصير مرزا

حيدرآباد



هيءُ ڪتاب ڪيئن لکيو ويو؟

اهڙي تفصيلي تذڪري جي ته هاڻي ڪابه ضرورت باقي ڪانه رهي آهي ته جديد سنڌي ڪهاڻيءَ جي حوالي سان ربابي صاحب جونالو فقط ’نهایت نمايان‘ نه پر ’بانيڪارن‘ جي نيڪنام ”تہ - مورتی“ پر تسليم ڪيو ويو آهي. پر ”افساني“ کان علاوه ”مضمون نويسيءَ“ جي صنف ۾ ربابي صاحب جي قلم جو ڪرشمو ساڳيءَ طرح اهڙو ته منفرد، مدلل، موثر ۽ من موهيندڙ حيثيت رکي ٿو جو سندس نثر نويسيءَ کي بلاشبہ سنڌي ادب ۾ هڪ فخر لائق ڪارنامو قرار ڏنو ويو آهي، جنهن جي چٽي ثابتي سندس ڪتابن ”جهڙا گل گلاب جا“ ۽ ”سنڌ جا بر بحر ۽ پهاڙ“ سان گڏ ٻين اڪيچار تحريرن ۾ موجود آهي.

”سنڌي ڪلچر“ جي موضوع تي ربابي صاحب جي فڪر انگيز مضمونن جو هيءُ مجموعو پڻ اُن ئي سهڻي سلسلي جي هڪ اهم ڪڙي آهي، جنهن ۾ سندس قلم سنڌي ادب جي دلپذير وادي ۾ نثر نويسيءَ جو هڪ وڌيڪ ”بهار آفرين گلستان“ برپا ڪيو آهي. جيڪي به معزز قارئین انهيءَ روح پرور شگفته گلشن جو سير ڪرڻ چاهيندا، سي خاطريءَ سان اُن جي انوکي عطريزيءَ کان خوب معطر ۽ مسرور ٿيڻ کان رهي نه سگهندا. البتہ ايترو سوعرض ڪرڻ موزون رهندو ته جيئن ته هن ڪتاب جو ”موضوع“ هڪ خاص فڪري زاويي تي مشتمل آهي، ان ڪري ان بابت راءِ قائم ڪرڻ جو حق هر پڙهندڙ وٽ بهرحال محفوظ آهي. آءٌ پنهنجي ذاتي مشاهدي جي آڌار تي پوري اعتماد سان ايترو سو واضح ڪرڻ مناسب ٿو سمجهان ته اهي مضمون هڪ روزنامي لاءِ ڪا رسمي ۽ روايتي ڪالم نگاري ڪانه هئي، جيئن عام طرح هڪ ئي

نشست ۾ چند منٽن ۾ رهڙي اُماڻي ڇڏي آهي. هن سلسلي جي هڪ هڪ سٺ تي، هفتي جا سمورا ست ئي ڏينهن، لاڳيتو جيڪا اٿاه محنت ٿيندي هئي، متعدد متعلقه ڪتابن ۽ ٻئي لاڳاپيل مواد مان پوري ڌيان ۽ ذميواريءَ سان جيڪو گهربل استفادو ڪيو ويندو هو ۽ بار بار ڏرستين ۽ اصلاح سان اُن کي وڌ کان وڌ حتمي ۽ مستند بناڻ لاءِ جيڪي تحقيقي جتن ڪيا ويندا هئا، اُن سموري مشقت لاءِ منهنجون اکيون خوب شاهد رهيون آهن. هن سموري دلاويز مواد جو هڪ هڪ لفظ منهنجي اکين آڏو لکيل آهي ۽ مڪمل ٿيڻ کان پوءِ هر هڪ قسط، محبت آفرين راءِ خاطر، منهنجي مطالع هيٺ پئي رهي آهي. قبول عام اهو سلسلو اُن زماني ۾ اڃانڪ رُڪجي ان ڪري ويو جو هلال پاڪستان جو ايڊيٽر، ربابي صاحب جو پراڻو پيارو دوست، مسٽر ناصر بروهي، بعد ۾ روزنامي ۾ ڪونه رهيو جنهن جي ئي ذاتي قربانگي تحرڪ تي پاڻ اهو شروع ڪيو هئائين. اُن وقت جيڪو به مواد لکجي ۽ ڇپجي سگهيو نياھ جي لحاظ کان، اُن کي بهرحال هڪ منطقي تڪميل جي حيثيت حاصل آهي ۽ تشنگيءَ کان محفوظ آهي.

”غلام ربابي آگرو ميموريل فائونڊيشن“ جي جنرل سيڪريٽري، ادي الطاف آگري کي آفرين، جو ٽيه سال پراڻو نهايت قيمتي مواد سنڌالاجيءَ مان فوٽو ڪرائي هٿ ڪيائين. ربابي صاحب جي تحرير جي مداح جي حيثيت ۾ پيءُ نصير مرزا جي دستوري ’دست شفقت‘ سان هن ڪتاب کي اشاعت لاءِ سمورا مشاورتي ۽ فني مرحلا فراهم ٿيا. منهنجي لاءِ دلي خوشي اها جو منهنجي ”چشمديد تخليق“ اڄ ڪتابي صورت ۾ محفوظ ٿي رهي آهي. ”هيءُ ڪتاب سنڌ ثقافت کاتي طرفان ئي شايع ٿئي.“ — منهنجي اها ديرين خواهش هڪ طويل عرصو فقط ’خواب‘ ئي پئي رهندي آئي، ڇو ته اُن جي ’سايي‘ لاءِ گهربل ”موسم“ فقط هاڻ ئي ميسر ٿي سگهي آهي. ان لاءِ محڪمولا تڻو صد تحسين!

نفييس احمد شيخ

وري ورنڊو واءُ

وري وسندا مينهڙا

منهنجو هڪ دوست مسٽر جعفر، انڪم ٽيڪس ڪمشنر حيدرآباد، ڪنهن زماني ۾ ڪراچيءَ ۾ مون سان گڏ رهندو هو. فلسفي جو ڏاڍو شوقين، غالباً ڪاليج ۾ به فلسفو سندس مضمون هو. علمي گفتگو ۽ بحث دوران، هڪ ڳالهه اڪثر چوندو هو: ”مون کي ٻڌايو ته سهي ته اوهان جو بار بار افلاطون، ارسطو ۽ سقراط جا حوالا ڏيو ٿا، سو ته تسليم ۾ انهن بزرگن کي پيدا ٿئي ڪي صديون گذري ويون. اها ڳالهه به تسليم ته آهي ايڏا ته وڏا عالم هئا، جو مشرق ۽ مغرب جي ذهن تي اڃا تائين سندن علم ۽ دانش جي ڌاڪ قائم آهي، پر هڪ ڳالهه ٻڌايو ته يونان جي مٽي، هاڻي ڪو افلاطون، ڪو ارسطو ڪو سقراط پيدا چوڻ تي ڪري؟“ پوءِ ڪلي پنهنجو پراڻو مقولو دهرائيندو هو: ”ائين به ڪونهي ته يونان اعليٰ فلسفين پيدا ڪرڻ واري پنهنجي سموري ڪوٽا ختم ڪري ڇڏي ۽ هاڻي سڪڙين هٿين آهي.“

گذريل سومر ڏينهن، سنڌي ادبي بورڊ ۾ پرنٽنگ پريس ۽ مسجد شريف جي سنگ بنياد رکڻ واريءَ تقريب ۾ وزير تعليم سنڌ جسٽس سيد غوث علي شاهه ٻاجهاريءَ ٻوليءَ ۾ اهڙا علمي سوال اُٿاريا، جن مون کي پاڻو جعفر جو آهو پراڻو مقولو ياد ڏياريو.

شاهه صاحب چيو: ”عارفن جو قول آهي ته سنڌ الله وارن جو

گهر آهي. ڪن تاريخ نويسن جو خيال آهي ته سنڌ باب الاسلام آهي،
 ٻين جو چوڻ آهي ته دنيا ۾ قرآن ڪريم جو پهريون پهريون فارسي
 ترجمو سنڌي ٻوليءَ ۾ ٿيو. ساڳيءَ ريت اها روايت به آهي ته
 نبي ڪريم صلي الله عليه وآله وسلم جن جي خطن جو پهريون پهريون
 مجموعو ديبل جي هڪ سنڌي عالم مرتب ڪيو هو. چون ٿا ته بخاري
 شريف جي شرح لکڻ ۾ جيڪو بيمثال ڪمال ابو الحسن سنڌيءَ کي
 نصيب ٿيو اُن جو ڪيترن ئي عالمن اعتراف ڪيو. ابو معشر سنڌيءَ
 جي جنازي نماز خود خليفي هارون رشيد پڙهائي. سبحان الله، سنڌ جي
 علمي عظمت جا ڪهڙا ڪهڙا ڳڻ ڳائجن!

شاهه صاحب سنڌ جي انهيءَ مدح سرائيءَ کان پوءِ اصل سوال
 اُٿاريو:

”پر منهنجا دوستو ۽ بزرگو! سوال آهي ته اڄ اسان وٽ مخدوم
 بلاول ۽ مخدوم جعفر پيدا چوندو ٿئي؟ اڄ ساڳيءَ سنڌ ۾ مخدوم معين،
 مخدوم محمد هاشم، ابو الحسن ڪبير ۽ صغير جي پايي جا ڪُل
 گهڻا عالم موجود آهن؟ سونهاري سنڌ جي ڪُڪ مان هاڻي ڀلاري
 پٺائيءَ ۽ سچل سائينءَ جو ڪو حقيقي وارث پيدا چوندو ٿئي؟“

شاهه صاحب جي اها ڳالهه ٻڌي، مون کي پنهنجي يار جو پراڻو
 مقولو ياد آيو ۽ هيڪر دل ۾ آيو ته اُتي اعلان ڪريان ته ”سائين! رڳو
 يونان نه پر سنڌ به پنهنجي سموري ڪوٽا پوري ڪري خالي هٿين
 ويٺي آهي.“

پر حقيقت اها آهي ته مسئلو ته پنهنجيءَ جاءِ تي موجود آهي.
 هر وزندار ڳالهه ۽ مايي دار سوال معقول جواب جي تقاضا ڪري ٿو.
 جيڪڏهن اهڙو ڪو سوال هيڪر پيدا ٿي ختم ٿي وڃي، ته به ڪٿي

ڳالهه ڪي در گذر ڪجي، پر جي اهو سوال ذهن ۾ مسلسل ڪر ڪٽندو رهي، ته جواب تلاش ته ڪرڻو ئي پوندو.

شاهه صاحب پنهنجي سوال جي تائيد ۾ ويهين صديءَ جي وڏي سنڌي عالم، شمس العلماء عمر بن محمد دائود پوٽي جي شاهدي پيش ڪئي. ڊاڪٽر صاحب، سنڌي محاورن موجب ڀري ڀري شاهدي ڏيئي ويو آهي ۽ سا به لکت ۾... سندس الفاظ هي آهن:

”اسان جي پياري سنڌي به ڪنهن سمي اهڙن املهه ماڻڪن جي ڪاڻ هئي ۽ سُرهن گلن جو چمن هئي. پر ڪٿي آهن اُهي غواص جي پاتال ۾ پيهي سپون سوجهي ڪين؟ ڪٿي آهن اُهي واس وٺندڙ ڪوڏيا، جي بيابان جهانگي نازڪ گلن جي سرهاڻ سَنگهن؟ ڪٿي آهن اُهي ڪاٺي ڪرامت جا صاحب، جن جي فيض مان ڀرت جا ڀهيرا پُرجام پيئندا هئا؟ اڄ اُنهن جا روح تائي رهيا آهن، ته اُهي ڪو جو سُڪل ڪسيءَ ۾ پاڻي آڻي ۽ وڃايل وٿون واري هٿ ڪري“

شمس العلماء ڊاڪٽر دائود پوٽي جي درد انگيز دانهن ۽ جستس سيد غوث علي شاهه صاحب جي تائيد، جواب طلب سوال آهن ۽ خاص طرح اُنهن کان جيڪي لطيف ۽ سچل جي روحاني قبيلي (دانشورن) سان تعلق رکن ٿا.

سنڌ کي الله پاڪ آباد رکي. علم ۽ فضل جي هن واديءَ ۾ شال ڪو به ڪوسو واءُ نه لڳي. اها هر شريف النفس انسان جي آرزو هئڻ گهرجي. پر دعا سان گڏوگڏ اها جي به ضرورت هوندي آهي. اسان جي اهل دل ۽ اهل قلم کي ان ڳالهه تي هڪ دفعو ٿڌيءَ دل سان سوچڻو پوندو ته اسان جي وات ۽ اسان جي منزل ڪهڙي آهي؟ اسان جي ثقافتي ميراث ڪهڙي آهي؟ سنڌ جي ماضيءَ جي علمي روايت ڪهڙي آهي؟ ان کي

ڪهڙي دڳ سان ۽ ڪيئن اڳتي وڌي ويڻو آهي. سنڌي ڪلچر جو صحيح روح (Spirit) ڇا آهي؟ حال ۽ مستقبل جون تقاضائون ڪهڙيون آهن؟ انهن نڪتن بابت انشاء الله مان پنهنجي گذارش هلالِ پاڪستان جي عالمن ۽ قارئین کرام جي خدمت ۾ ويچار لاءِ پيش ڪندس.

به آن گروه که از ساغر وفا هستند

سلام ما به رسانید هر کجا هستند

[4 سيپٽمبر 1981ع]



ان پر نه ايمان جيئن ڪلمي گو ڪوٺائين

ماڻهو پنهنجي وجود جي فطري تقاضائن موجب جيئن ۽ مرڻ تي مجبور آهي، پر باشعور انسان ”بامقصد زندگي“ گذارڻ گهري ٿو. ماڻهوءَ جي اندر ۾ جڏهن شعور جي اک کلي ٿي، تڏهن هو پنهنجي وجود بابت ويچار ڪري ٿو: ”مان ڪير آهيان، هن دنيا ۾ ڪٿان ۽ ڇو آيو آهيان؟ منهنجي زندگي جو مقصد ڇا آهي؟“ جڏهن هو انهن سوالن جي جواب لاءِ آسپاس نگاهه ڪري ٿو، تڏهن کيس ڪائنات ۾ هر هنڌ ترتيب ۽ سٽاءُ نظر اچي ٿو جيڪو ان ڳالهه جي غمازي ڪري ٿو ته هيءَ ڪائنات بي مقصد نه آهي.

روزانو اوڀر مان سج اُڀري ٿو سارو ڏينهن آسمان ۾ سفر ڪندو سانجهيءَ جو اولهه ۾ لهي ٿو قدرت جي انهيءَ قانون ۾ ڪير به تبديلي ڪري نٿو سگهي. ڇڻ ته سج هڪ مقرر قانون هيٺ سفر ۾ آهي. ڏينهن کان پوءِ رات جو اچڻ، موسمن جي تبديلي، چيٽ کان پوءِ سانوڻ ۽ سرءُ کان پوءِ سيارو ڪڪرن جو وسڻ، ڌرتيءَ جو ساڻو ٿيڻ، گاهن جو ڦٽڻ، گلن جو ٽڙڻ، فصلن جو اُسرڻ ۽ نِسِرڻ، وڻن ٽٽڻ جو وڌڻ ۽ ويجهڻ، سڄو معاملو ”دلچسپ“ ۽ ”با ترتيب“ لڳي ٿو ۽ ائين ڏسڻ ۾ اچي ٿو ته هيءَ ڪائنات ”اتفاقي“ نه پر ”بامقصد“ آهي، ته انسان جي زندگي به ”بامقصد“ هئڻ گهرجي، ڇو ته انسان ڪائنات جو حصو

آهي. ان جو مطلب ته هو ”اتفاقي طرح“ پيدا نه ٿيو آهي، پر ”مقصد“ خاطر خلقيو ويو آهي.

اهڙيءَ صورت ۾ سندس خالق ان ڳالهه جو به انتظام ڪيو هوندو ته انسان پنهنجي تخليق جي مقصد کان آگاهه رهي ته جيئن زندگيءَ جو سفر انهيءَ رستي تي ڪري، جيڪو کيس ”منزلِ مقصود“ تائين پهچائيندو.

عربي زبان ۾ ”مذهب“ جي معنيٰ وڃڻ جي واٽ ۽ رستو آهي. زندگيءَ جي ”منزلِ مقصود“ ڏانهن ويندڙ رستو اهو ئي ٻڌائي سگهندو جنهن کي خالق اهڙي ڄاڻ ڏني هوندي.

مهاتما گوتم ٻُڌ ۽ حضرت عيسيٰ جا لکين ماڻهو پوئلڳ ٿيا، سو ان ڪري ڪونه جو هو وڏا بادشاهه هئا، يا جادوگر، ڪاهن ۽ ڪَل تڙيل هئا، پر ان ڪري جو وٽن اها ”ڄاڻ“ هئي، جو هو پنهنجن پوئلڳن جي رهنمائي ڪري، زندگيءَ جي پرپيچ راهن ۾ کين صحيح رستو ڏيکاري سگهيا.

اسان مسلمانن جو ايمان آهي ته محمد رسول الله صلي الله عليه وآله وسلم اهڙو انسان (بشر) هو جنهن کي خالق اهڙي ڄاڻ ڏيئي، انسانڌات جي رهنمائيءَ لاءِ موڪليو هو. جڏهن اسان محمد رسول الله صلي الله عليه وآله وسلم کي پنهنجو رهبر ڪري ورتو ته پوءِ اسان کي پنهنجي زندگي سندس هدايت موجب گهارڻي آهي. ان لاءِ اسان کي سندس ”آندل پيغام“ کي سمجهڻو آهي ۽ ڏسڻو آهي ته الله جي رسول خود پنهنجي زندگي ڪيئن گذاري ان نقطه نگاهه کان سيرت جي ڪتابن جو مطالعو هر مسلمان لاءِ ضروري آهي.

حضور جن جي سيرت تي عربيءَ ۾ جيڪي شروعاتي ڪتاب

لکيل آهن، اُهي ڪي گهڻا نه آهن. ”موطا“ ۽ حديث (اقوالِ نبِي) جي ٻن ڪتابن کي ڇڏي خاص سيرت جي موضوع تي پهريون باقاعده ڪتاب غالباً ابنِ هشام جو لکيل آهي، جو ابنِ اسحاق جي لکيل سيرتِ النبيءَ تي مبني آهي. (ابن اسحاق جو ڪتاب چون ٿا ته هاڻي دنيا ۾ اٽلپ آهي). ٻيو مستند ڪتاب ”طبقات ابنِ سعد“ آهي ۽ اُن کان پوءِ طبريءَ جو ”سيرتِ النبي“. انهن ٽن بنيادي ڪتابن کان علاوه ٻيا به ڪي اهڙا ڪتاب آهن، پر اُهي گهڻي ڀاڱي انهن ٽن ڪتابن تان ورتل آهن.

اردو ٻوليءَ ۾ علامه شبلي نعمانيءَ جو لکيل ڪتاب سيرت تي شاهڪار سمجهيو وڃي ٿو. علامه سيد سلمان ندويءَ جي تصنيف لاءِ عام تاثر اهو آهي ته ان ۾ سيرت گهٽ، فلسفو وڌيڪ آهي. اردوءَ ۾ سيرت تي سيد ابوالاعليٰ مودوديءَ جو ڪتاب به ٻن جلدن ۾ شايع ٿيو آهي. اميد هئي ته مولانا صاحب پنهنجي سڄي عمر جي مطالعي جي روشنيءَ ۾ سيرت تي ڪا نئين شيءِ لکي هوندي، پر جڏهن ڪتاب شايع ٿيو تڏهن خبر پيئي ته اهو مختلف ڪتابن ۽ رسالن ۾ مولانا صاحب جي اڳ ئي ڇپيل ۽ شايع ٿيل مضمونن جو مجموعو آهي. ڪا نئين تحقيق ڪانه آهي.

طه حسين هاڻوڪي زماني ۾ عربي ادب جو هاڪارو عالم ٿي گذريو آهي. تازو سندس هڪ ڪتاب ”نقوشِ سيرت“ نالي سان اردو ٻوليءَ ۾ ترجمو ٿي شايع ٿيو آهي. پڙهندڙن کي توقع هئي ته طه حسين علم جا ڪي نوان خزانا کوليا هوندا، پر ڪتاب شايع ٿيو ته خبر پيئي ته اُن ۾ نئين تحقيق ڪابه ڪانهي، فقط اسلوبِ بيان نئون آهي. مصنف منڍ ۾ ئي اعتراف ڪيو آهي ته هن ڪتاب ۾ ڏنل معلومات ابنِ هشام ابنِ سعد ۽ طبريءَ جي ڪتابن ۾ ڏنل معلومات تي مبني آهي.

طه حسين جو اعتراف ان حقيقت جو آئينه دار آهي ته سيرت جهڙي اهم موضوع تي مسلمان عالمن طرفان ڪا خاص نئين تحقيق ڪانه ٿي ڪئي وڃي. هڪ طرف اها صورتحال آهي ته ٻئي طرف ان ڳالهه کان انڪار ڪونهي، ته غير مسلم عالم سيرت تي مسلسل تحقيق ڪندا رهن ٿا.

جيڪڏهن غير مسلم عالمن کي پيغمبر اسلام جي قول ۽ فعل تي يقين اچي وڃي ته هوند هُو ڪلمو پري مسلمان ٿي وڃن. پر هُو ائين نٿا ڪن، ڇو ته کين پيغمبر ڪري نٿا مڃين. اهڙيءَ صورت ۾ هُو جيڪا علمي تحقيق ڪندا، سا مسلمانن لاءِ ڪيتري قدر قابل قبول هئڻ گهرجي، اها ويچار جوڳي ڳالهه آهي. ظاهر آهي ته غير مسلم عالمن کي سيرت جي تحقيق ۾ پنهنجو هڪ خاص نقطه نگاهه هوندو، جيڪو ضروري ناهي ته سڌائين مسلمانن سان خير خواهيءَ ۽ علمي دڀانتداريءَ تي مبني هجي.

آخر اها ڪابه لڪل ڳالهه ڪانه آهي ته اسلام جي شروعاتي دور کان وٺي يهودين جي مسلمانن سان اثبوت رهي آهي. (رڳو مسلمانن سان نه پر حضرت عيسيٰ عليه السلام کي ڪلهي تي صليب ڪٽائڻ وارا به يهودي هئا).

موجوده دور ۾ ته انهيءَ ديرينه دشمنيءَ هيڪاري زور ورتو آهي. ڇو ته يهودين فلسطين مان مسلمانن کي لوڏي اسرائيل جي رياست قائم ڪئي آهي، ۽ پنهنجي رياست جي بچاءَ خاطر هُو نه فقط جنگي محاذ تي، پر علمي ۽ نظرياتي طرح پڻ مسلمانن کي ڪمزور ڪرڻ ضروري سمجهن ٿا. انهيءَ پس منظر ۾ سندن پرورده عالم ۽ محقق، مغربي ملڪن ۾ پيغمبر اسلام جي سيرت تي تحقيق ڪندا رهن ٿا.

اسان جا مسلمان عالم هڪ ته پاڻ تحقيق ڪونه ٿا ڪن، ٻيو ته انهن غير مسلم عالمن جي ڪتابن جا حوالا پنهنجن تقريرن، تحريرن ۽ ڪتابن ۾ سَنَدَ طور ڏيندا رهن ٿا. ڪجهه وقت ٿيو پروفيسر غلام رباني ”عزيز“ نالي هڪ معروف ۽ ممتاز پاڪستاني عالم جو اردو ٻوليءَ ۾ سيرت تي هڪ سئو ڪتاب ٻن جُلدن ۾ شايع ٿيو آهي. فاضل مصنف قابل قدر محنت ڪئي آهي ۽ سيرت جا واقعا ٻين مسلمان عالمن وانگر بيان ته روايتي طريقي سان ڪيا آهن، پر عقلي دليلن سان انهن جي سهڻي تشريح به ڪئي آهي ۽ ڪن ڳالهين ۾ ته علامه شبليءَ جهڙي بلند پايه عالم کي به غلط ڏيکاريو آهي.

پر ساڳئي وقت فاضل مصنف منتگمري وات جي ٻن مشهور انگريزي ڪتابن Muhammad at Mecca ۽ Muhammad at Madina جا حوالا ائين ڏنا آهن، جو ڄڻ منتگمري وات جي راءِ مسلمانن لاءِ سَنَدَ آهي، منتگمري وات جو موقف سمجهڻ لاءِ اسان کي معلوم هئڻ گهرجي ته سيرت ۽ اسلاميات جي اڀياس ۾ خود وات جي ”سند“، سندس استاد رچرڊ بيل آهي. ايتري قدر جو قرآن مجيد جي مستند انگريزي ترجمي لاءِ به وات ڪنهن مسلمان عالم بدران پنهنجي استاد کي ترجيح ڏئي ٿو.

هو يهودين، عيسائين ۽ مسلمانن جي اثبوت کان پوريءَ طرح واقف آهي ۽ چوي ٿو ته مون ڪتاب ۾ غير جانبدار ٿيڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. مثلاً قرآن جو حوالو ڏيڻ وقت ”الله چوي ٿو“ يا ”محمد چوي ٿو“ بدران مون لکيو آهي ته ”قرآن چوي ٿو.“

سيرت بابت غير مسلم مغربي محققن جي نقطه نگاه جو بهتر اندازو سال 1973ع ۾ شايع ٿيل هڪ ڪتاب مان لڳائي سگهجي سگهي ٿو. سنڌي ڪلچر: 21

ٿو جيڪو برطانيه جي مشهور يونيورسٽي ڪئمبرج شايع ڪيو آهي. ڪتاب جو نالو آهي ”Hagarism“. ڪتاب جا لکندڙ به آهن: هڪ پيٽريڪا ڪرون، جيڪا واريبرگ انسٽيٽيوٽ ۾ ريسرچ فيلو آهي، ٻيو مائڪل گئڪ، جيڪو اقتصادي تاريخ (خصوصاً وچ - اوڀر) جو ليڪچرار آهي.

مصنفن ”پيش لفظ ۾“ پنهنجو موقف بيان ڪندي چيو آهي ته ”هي ڪافرن (Infidels) جو لکيل ڪتاب آهي ۽ ڪافرن لاءِ لکيل آهي.“ هنن وڌيڪ چيو آهي ته ”جنهن به مسلمان ۾ رائيءَ جي داڻي جيترو ايمان هوندو اهو هن ڪتاب کي رد ڪرڻ ۾ ڏکيائي محسوس نه ڪندو.“ ان جو سبب، هنن بظاهر اهو ٻڌايو آهي ته ”هن ڪتاب ۾ ڏنل معلومات غير مسلم ذريعن مان ورتل آهي. مسلم ذريعن (مثلاً سيرت ابن هشام، طبقات ابن سعد، طبريءَ وغيره) لاءِ هنن جو چوڻ آهي ته ”جيڪڏهن انهن ماخذن کي رد ڪرڻ لاءِ ڪي قوي دليل نه آهن، ته انهن کي قبول ڪرڻ لاءِ وزائتا دليل به ڪونه آهن.“

انهيءَ پيشبنديءَ کان پوءِ، پيٽريڪا ڪرون ۽ مائڪل گئڪ پنهنجو سيرت جو مطالعو پيش ڪيو آهي، جيڪو واقعي ڪو به مسلمان قبول ڪري ڪونه سگهندو ۽ اها راءِ قائم ڪرڻ ۾ حق بجانب ٿيندو ته ڪافرن هيءُ ڪتاب بدنييتيءَ سان لکيو آهي ۽ سازش هيٺ لکيو آهي، جنهن جو مقصد اسلام ۽ مسلمانن جي طاقت کي ڌڪ هڻڻ آهي.

آخر اها حقيقت آهي ته اسلام دنيا جي هڪ موثر طاقت آهي. آدمشماريءَ جي هڪ اندازي موجب دنيا جي هر پنجن ماڻهن مان هڪ چٽو مسلمان آهي ۽ ڪاري سون (Petrol) جا ذخيرا به مسلمان ملڪن

۾ آهن۔ اها ڳالهه مسلمانن جي دشمنن کي نٿي وڻي.

ظاهر آهي ته مسلمان عالم جڏهن سيرت جي مسلم ذريعن تي ٿي ڪا تحقيق ڪونه ٿا ڪن، تڏهن هو غير مسلم ذريعن جي ڪهڙي ويهي ڇنڊ ڇاڻ ڪندا. اسان جي ملڪ ۾ هونئن ته متعدد ادارا اهڙا به آهن، جن جو ڪم آهي اسلامي علوم جي تحقيق ڪرڻ، پر انهن ادارن کان به هن قسم جي ڏکين ڪتابن جي رد لکڻ يا ٻئي ڪنهن نوس علمي ڪم جي توقع نٿي رکي سگهجي. (ڪم ته چاهه، توجهه ۽ محنت سان ٿيندو آهي).

مون کي سيرت تي تحقيق جي سلسلي ۾ اصلوڪن مسلم ماخذن جي مصنفن جي تقابلي مطالعي جي ضرورت پيش آئي. جڏهن ان موضوع تي ڪتاب تلاش ڪيم ته ورهين جي جاکوڙ کان پوءِ جيڪو ڪتاب هٿ آيو سو به هڪ غير مسلم جو لکيل. مصنف پروفيسر جوزف هورووٽس جرمن مستشرق آهي، ۽ ڪنهن زماني ۾ عليگڙهه يونيورسٽيءَ سان وابسته هو. سندس ڪتاب جي اردو ترجمي جو نالو آهي: ”سيرت نبوي ڪي اولين ڪتابين اور ان ڪي مولفين.“ ڪتاب جو مطالعو ڪبو ته هر هنڌ غير مسلم ذهن جو فڪر واضح طور ڪارفرما نظر ايندو. فاضل اردو مترجم پڻ ان حقيقت جو ڊپيل اڪرن ۾ اعتراف ڪندي چيو آهي ته ”سندس راءِ سان علمي سطح تي اختلاف جي گنجائش ڪيترن ئي هنڌن تي موجود آهي.“

هن معروضات مان منهنجو مطلب مسلمانن ۽ خصوصاً سنڌين جو سيرت جي مطالعي ۽ تحقيق ڏانهن توجهه ڇڪائڻ آهي. ماضيءَ ۾ سنڌ جي علمي روايت نهايت شاندار رهي آهي. ماضي قريبن جي سنڌي عالمن، مثلاً مخدوم محمد هاشم ٺٽوي يا (پٽائيءَ جي يار)

معين نٿوي، ابوالحسن ڏاهري ۽ ٻين کي ڇڏي جيڪڏهن ماڳهين
اوائلي دور کي ڪٽو ته به سنڌ پوئتي نظر نه ايندي

سڄي اسلامي تاريخ ۾ سيرت نگارن جي پهرينءَ صف ۾ دنيا
جا فقط تيرهن عالم شمار ڪيا وڃن ٿا. سنڌ پهرينءَ صف ۾ موجود
آهي. دنيا جي هاڪاري ڪتاب ”طبقات“ جي مصنف ابن سعد جي
استاد الواقديءَ جو استاد ابو معشر سنڌي هو. هو دنيا جي پهرئين
پهرئين سيرت نگار ابن اسحاق جو همعصر هو. بغداد ۾ دفن ٿيل آهي.
سندس جنازي نماز خليفي هارون الرشيد پڙهائي هئي. کيس عام طرح
سان ”السندي“ سڏيو ويندو هو. مغازيءَ جي روايتن ۾ کيس ”سنڌ“ جو
درجو حاصل هو. امام احمد بن حنبل کيس ”بصير في المغازي“ (مغازيءَ ۾
بصيرت رکندڙ) ڪوٺي ٿو. الخاطيءَ جو خيال آهي ته ”السنديءَ جو علم
۽ تاريخ ۾ خاص مقام آهي.“

ابو معشر ”ڪتاب المغازي“ به لکيو هو. اُن ڪتاب جا
ڪيترائي اقتباس واقديءَ جي ”ڪتاب المغازيءَ“ ۾ موجود آهن. ابن
سعد وٽ سيرت جا اقتباس ڏسي اهو به اندازو ٿئي ٿو ته ابو معشر سنڌي
رسول الله صلي الله عليه وآله وسلم جي مڪمل حياتي مبارڪ بابت
روايتون گڏ ڪيون هيون.

جيڪڏهن اڄ اسان وٽ اهڙو علمي انحطاط اچي وڃي جو اسان
پنهنجن پيش رو عالمن جي علمي روايت کي ته قائم رکي سگهون، پر مغرب
جي عياريءَ ۽ دهشت کان مرعوب ٿي، يهودين ۽ عيسائين کان سيرت سڪو
۽ سمجهڻ لڳون ته اها يقيناً افسوس ڀري ڳالهه ٿيندي

يهودي يا ٻيون اسلام دشمن قوتون اسلام ۽ مسلمانن کي فنا
ڪرڻ ۾ ڪامياب وڃن ٿيون يا نه، اهو فيصلو ته تاريخ ڪندي، اڃا

تائين ته هُو ائين ڪرڻ ۾ ڪامياب ڪونه ويا آهن. آخر دنيا جا سارا ڪم ماڻهوءَ جي مرضيءَ موجب ته فيصل ڪونه ٿا ٿين. قدرت جو مخفي هٿ به ته ڪارفرما آهي. سج ڪنهن شاه، شهنشاه، صدر ۽ سلطان جي مرضيءَ موجب نڪي اُڀري ٿو نڪي لهي ٿو.

سائنسدانن جي تحقيق موجب ڌرتيءَ جو گولو سدائين سج جي چوڌاري ڦرندو رهي ٿو. جيڪو پاسو سج جي سامهون اچي ٿو اُتي سو جهرو ٿئي ٿو ۽ جيڪو پاسو پٺيان وڃي ٿو اُتي رات ٿئي ٿي. ان طرح جيئن جيئن ڌرتيءَ جو گولو سج جي چوڌاري ڦرندو رهي ٿو تيئن تيئن جدا جدا ملڪن ۾ ڏينهن ۽ رات جا وقت بدلبا رهن ٿا. اڄ دنيا جو ڪو اهڙو ملڪ مشڪل سان ملندو جتي اسلام جو پيغام نه پهتو هجي. مسلمان ڏينهن ۽ رات ۾ پنج دفعا نماز پڙهن ٿا ۽ هر دفعي نماز لاءِ الڳ ڀانگ ڏني وڃي ٿي.

چون ٿا ته رسول الله صلي الله عليه وآله وسلم جن جي ڏينهن ۾ جڏهن بلال ڀانگ ڏيندو هو تڏهن آشهد ان محمد رسول الله چوڻ وقت آگر سان رسول الله ڏي شاهديءَ طور اشارو ڪندو هو. رسول الله جن جي جهان ڇڏڻ کان پوءِ بلال ڀانگ ڏيڻ ڇڏي ڏني. علامه شبليءَ جي تحقيق موجب، بيت المقدس جي فتح ٿيڻ تي، خليفه حضرت عمر رضه بلال کي ڀانگ ڏيڻ لاءِ چيو. بلال ورائيو ته مون فيصلو ڪيو هو ته ”رسول الله کان پوءِ ڀانگ ڪونه ڏيندس. پر اڄ اوهان جي حڪم جي تعميل ڪندس.“

بلال ڀانگ ڏني ته مسلمانن کي رسول الله جا ڏينهن ياد اچي ويا. هر طرف ڏک جي لهر ڊوڙي ويئي. ابو عبیده ۽ معاذ بن جبل جهڙا سپهه سالار روئي ويٺا. خود خليفو حضرت عمر رضه پنهنجي جذبات سنڌي ڪلچر: 25

کي دٻائي نه سگهيو ۽ سندس نيٽن مان نير وهي آيا. چو طرف ڪا اک
اهڙي نه هئي، جنهن مان ڳوڙها نٿي ٿميا. بلال اُن کان پوءِ ڏک ۾ وري
ٻانگ ڪانه ڏني.

تاريخي طور حقيقت شايد ائين ئي هجي ته بلال وري ٻانگ
ڪانه ڏني، پر قدرت کي ائين منظور هو ته بلال جي ٻانگ جو پٽلاءُ
صداءِ ازل وانگر ابد تائين هن ڌرتيءَ تي گونجندو رهي. چنانچہ،
ڌرتيءَ جو گولو جيئن سج جي چوڌاري ڦرندو رهي ٿو تيئن اُن جي مٿان
ميدانن مان ۽ شهرن مان، رُٿن پٽن مان ۽ سنگمرمر جي فرش ٻڌل
مسجدن مان، سُڪل پهاڙن جي وادين مان، ۽ پاڻيءَ جي ڦوهارن وارن
باغن بوستانن مان۔ سوين، هزارين، لکين ڪروڙين پيرا انسان، هر
وقت ۽ هر گهڙيءَ پڪاريندا رهن ٿا: ”اسان شاهدي ڏيون ٿا ته الله هڪ
آهي. اسان شاهدي ڏيون ٿا ته محمد الله جو رسول آهي.“

[4- سيپٽمبر 1981ء]



ساروئي سبحان

پلو آهي ڀت ڏٺي، ساروئي سبحان،
آهي عبداللطيف تي رضامندو رحمان،
جوڙي جنهن قرآن، سنڌيءَ ۾ صحي ڪيو.
[شهيد عبدالرحيم گرهوڙي]

گذريل جمعي تي مون ”هلال پاڪستان“ جي قارئین ڪرام جي خدمت ۾ عرض ڪيو هو ته انشاءِ الله ايندڙ مضمون ۾ سنڌ جي ماضيءَ جي علمي روايت ۽ سنڌي ڪلچر بابت ڪي ڳالهيون اهل دل ۽ اهل قلم دوستن اڳيان عرض ڪندس.

”سنڌي ڪلچر“ جي موضوع تي ڪجهه عرض ڪرڻ کان اڳ مان ”ڪلچر“ جي معنيٰ ۽ مفهوم جي باري ۾ ٻه ٽي عام ڳالهيون خاص ڪري اسلامي نقطي نگاهه کان ڪرڻ ضروري ٿو سمجھان، ڇو ته اُن وضاحت کان پوءِ ئي ”سنڌي ڪلچر“ جي پس منظر ۽ پيش منظر سمجھڻ ۾ آساني ٿيندي.

سي. اي. ايم. جود نالي هڪ هاڪاري مغربي مفڪر، پنهنجي هڪ ڪتاب ۾ چيو آهي: ”سوشلزم اهو ٿوپلو آهي، جنهن جي شڪل بگڙي ويئي آهي، ڇو ته هر ڪو ماڻهو اُن کي استعمال ڪري ٿو.“ جيڪڏهن جود جا اهي لفظ سوشلزم بدران ”ڪلچر“ جي وصف بيان سنڌي ڪلچر: 27

ڪرڻ لاءِ استعمال ڪجن ته نامناسب ڳالهه ڪا نه ٿيندي

منهنجو دوست، علي احمد بروهي، سنڌ سرڪار جو انفارميشن سيڪريٽري هو. هڪ دفعي سندس آفيس ۾ ويس. وٽس اڳ ئي ڪو شخص ويٺل هو جو ڪنهن ڪلچرل ائسوسيئيشن جو سربراھ هو. بروهيءَ منهنجو تعارف ڪرائڻ لاءِ کيس منهنجي لکڻ پڙهڻ جي شوق ۽ سنڌي ادبي بورڊ جي ڪم ڪار جون ڳالهيون ٻڌايون. هن يار ڪلپي چيو: ”ان ڪو به ثقافت هون ٿي ٿي.“ (چڻ ثقافت به ڪنگهه، زڪام وانگر وڇڻندڙ بيماري هئي).

اسان جا محترم سنڌي لکندڙ ”ڪلچر“ لفظ ايترو ته ڪثرت سان استعمال ڪندا آهن، جو سنڌي پڙهندڙن لاءِ هاڻي اهو لفظ اجنبِي ۽ ڌاريءَ ٻوليءَ جو لفظ ٿي نه رهيو آهي. پر جيڪڏهن ڪنهن ”ڪلچر“ لفظ نه ٻڌو هوندو ته انگريڪلچر لفظ ضرور ٻڌو هوندو ڇو ته حيدرآباد ريڊيو اسٽيشن تان ”انگريڪلچر“ ۽ آبادگار پائرن جي باري ۾ رات ڏينهن ڌڙي ڌمال ٿيندي رهندي آهي.

”ڪلچر“ ۽ ”انگريڪلچر“ ٻئي انگريزي ٻوليءَ جا لفظ آهن ۽ رڳو اصل نسل جي لحاظ کان نه، پر مطلب ۽ معنيٰ جي لحاظ کان پڻ هڪ ٻئي کي ويجهو آهن. انگريڪلچر جي معنيٰ زراعت، يعني پوک ڪرڻ، ان لاءِ زمين کيڙڻ، بچ ڇڏڻ، ساون سلڻ کي پاڻي ڏيئي وڌو ڪرڻ، پڪي فصل ۾ لاٻارو وجهڻ. فصل پوکڻ جو اصل مقصد يعني اناج حاصل ڪرڻ. سڀ ڪجهه اچي ويو.

اهڙيءَ ريت ”ڪلچر“ لفظ جي لغوي معنيٰ به آهي ”کيڙڻ“ ۽ کيڙڻ جو مقصد حاصل ڪرڻ. يعني سٺو بنائڻ. ٻين لفظن ۾ هيئن چئجي ته ڪلچر معنيٰ کيڙڻ ۽ سڌارڻ. جيئن هر ڏيڻ وسيلي زمين کي

پوک لاءِ بهتر بنائجي ٿو. تيئن تعليم جي وسيلي انساني ذهن جي آبياري ڪري، اُن کي سٺو بنائجي ٿو. ان ڪري تعليم علم ۽ ادب جون سرحدون ڪلچر سان ايتريون ڳنڍيون پيون آهن، جو اُنهن ۾ سنڌو ڪرڻ مشڪل آهي.

اها ڳالهه ذهن ۾ رکجي ته آسانيءَ سان سمجھ ۾ اچي ويندو ته اسان جو مشرقي ذهن ڪلچر کي ادب، نياز، نوڙت، تهذيب ۽ شائستگيءَ جي معنيٰ ۾ چواستعمال ڪندو آهي. ساڳئي وقت اهو به ذهن نشين هئڻ گهرجي ته جيئن ته فنون لطيفه انساني ذهن جي امنگن جا ترجمان هوندا آهن، ان ڪري ”ڪلچر“ جي ظاهري نمود ۽ نمائش مختلف فنون لطيفه، هنرن ۽ ڪاريگرن وسيلي ٿيندي آهي. مثلاً: موسيقي، شعر شاعري يا عمارت سازيءَ جو هنر.

ڪن عالمن جو خيال آهي ته ڪلچر جا اهي مظهر يعني فنون لطيفه، هنر ۽ ڪاريگريون، ماڻهوءَ جي ڪن خاص بنيادي ضرورتن جي پورائيءَ لاءِ وجود ۾ آيا. مثلاً اڻويهين صديءَ جي سنڌ جي هاڪاري سنڌي مفڪر، علامه آءِ. آءِ. قاضيءَ جو خيال هو ته هنر ۽ ڪاريگريون، انساني بنيادي ضرورتن جي پورائي لاءِ، سعي ۽ ڪوشش جي نتيجي ۾ رفته رفته، ظهور پذير ٿيون. بقول علامه صاحب:

”ماڻهوءَ ڪاٺين ۾ ان ڪري ٺاهي، ته جيئن اونھاري ۾ اُس ۽ سياري ۾ سِيءَ کان پناهه وٺي سگهي. کيس خواب خيال به ڪونه هو ته مينهن ۽ سج کان بچاءَ واسطي جهوپڙي اڏڻ لاءِ جيڪي پهه پڇايا اٿس ۽ ڪشالا ڪڍيا اٿس، سي اڳتي هلي عمارت سازيءَ جو حيرت انگيز فن وجود ۾ آڻيندا.“

علامه صاحب جي لفظن تي غور ڪبو ته ان نتيجي تي پهچبو

تہ هزارین ورہیہ اڳ جيڪڏهن ماڻهو ڪڪائين ڇن نہ اڏي ها تہ اڄ دنيا درياءَ جي ڪناري تي تاج محل ڪونہ ڏسي سگهي ها.

ڪلچر کي ان نقطہ نگاہ کان سمجھڻ جي ڪوشش ڪبي تہ معلوم ٿيندو تہ انساني ڪلچر گهڻي قدر جاگرافيائي حالتن ۽ ضرورتن جي پيداوار آهي. (هڪ طرح سان تہ خود تاريخ بہ جاگرافيءَ تي مدار رکي ٿي).

عام اصطلاح آهي تہ ماڻهو مٽيءَ ۽ پاڻيءَ جي پيداوار آهي. خود آسماني صحيفن ۾ ارشاد آهي تہ انسان کي ڪڙڪندڙ مٽيءَ مان پيدا ڪيو ويو آهي. ماڻهوءَ جي مٽيءَ سان محبت سندس رت ۽ فطرت ۾ سمايل آهي. چون ٿا تہ معزول شاهہ ايران رضا شاهہ پهلوي جڏهن وطن ڇڏيو هو تہ ايران جي مٽيءَ جي ڀيتي پراڻي پاڻ سان کڻي ويو هو. (شايد اها مٽي سندس قبر ۾ ڪم آئي هجي). سنڌي ڪلچر جي روح روان، ڀلاري پٽائيءَ، مارئيءَ جي واٽان انساني فطرت جي بنيادي اُمنگ جي ترجماني ڪندي فرمايو هو:

ٿڌي وسائج ٿر جي، مٽي مڙهه مٿان.

ماڻهوءَ جي ”مٽيءَ سان محبت“ جي ڪري ئي شايد وطن جي حب کي ”اڌ ايمان“ ڪوٺيو ويو آهي. حضرت اصيل الغفاريءَ جي حوالي سان هڪ روايت حضور نبي ڪريم صلي الله عليه وآله وسلم جن ڏانهن منسوب آهي، تہ مان جڏهن مڪي مان هجرت ڪري مديني ۾ آيس، تڏهن حضرت عائشہ رضه پڇيو: ”اي اصيل، مڪي جو ڇا حال هو؟“

مون جواب ڏنو: ”مڪي جون ماڻهيون شيشي وانگر صاف شفاف هيون. وڻ ٽڻ جوڀن ۾ هئا. خوشبودار گاهه (اذخر) ڦٽو هو ۽

چؤطرف لهرائي رهيو هو.

اها ڳالهه ٻڌي نبي ڪريم صلي الله عليه و آله وسلم جن جون
اڪيون آليون ٿي ويون.

اها روايت به حضور جن ڏانهن ئي منسوب آهي ته مديني
منوره ڏانهن هجرت واريءَ رات، جڏهن ڳچ دير گذري، تڏهن پاڻ سڳورا
گهر مان نڪتا ۽ ڪعبي تي نگاهه وڌائون. فرمايائون: ”اي مڪي جا
شهر، تون مون کي سڄيءَ دنيا کان وڌيڪ پيارو آهين، پر تنهنجا فرزند
مون کي هتي رهڻ نٿا ڏين.“

هنن اسلامي روايتن جي روشنيءَ ۾ ڏٺو ويندو ته پنهنجي شهر
۽ زمين سان حب ۽ محبت ۾ ڪابه خرابي ڪانهي. بلڪ اها ڳالهه
عين انساني تهذيب ۽ شائستگيءَ جي نشاني آهي.

مون هتي اها وضاحت ان ڪري ضروري سمجهي، جو ڪن
لکندڙن جو خيال آهي ته اسان پاڪستاني باشندن کي
فقط ”پاڪستاني ڪلچر“ جو اصطلاح استعمال ڪرڻ کپي. اها سوچ
۽ سمجهه صحيح ڪانه آهي. سنڌي ڪلچر پاڪستاني ڪلچر جو
حصو آهي ۽ پاڪستاني ڪلچر سنڌي ڪلچر کان سواءِ اڻپورو آهي.
جيڪو سنڌي ڪلچر کي پاڪستاني ڪلچر جي ابتڙ سمجهي ٿو
اُهو خود پاڪستاني ڪلچر جي روح کان اڻ واقف آهي.

انساني تهذيب، تمدن ۽ ثقافت جي ماهرن جون دوربين
نگاهون تاريخي حقيقتن جي تهه تائين پهچنديون آهن.

دنيا ۾ ڀر، آثار قديمه جو مشهور ماهر، سر مارٽيمر ويلز ڪو
چريو ڪونه هو. جو هن پنهنجي انگريزي ڪتاب ”سنڌو ماڻھو جي
تهذيب“ جي نئين چاپي کي ”پاڪستان جا پنج هزار سال“ ڪوٺيو هو.
سنڌي ڪلچر: 31

اها ڳالهه پاڪستاني ڪلچر لاءِ ئي مان ۽ شرف جو باعث هئي.

پاڪستاني ۽ سنڌي ڪلچر جي روح کي سمجهڻ ۽ ان جي خد و خال جي نشاندهي ڪرڻ لاءِ مان انشاءِ الله هن مضمون جي ايندڙ قسطن ۾ وڌيڪ عرض ڪندس. سِر دست، ايترو عرض ڪرڻ مناسب سمجهان ٿو ته انگريزن کان آزادي حاصل ڪرڻ جي جدوجهد ۾ برصغير جي مسلمانن جو مطالبو ئي ان بنياد تي مبني هو ته برصغير جي مسلمانن (سنڌ سميت ٻين سمورن صوبن ۽ رياستن جي مسلمان باشندن) جي تهذيب ۽ ثقافت هندن کان جداگانه آهي ۽ انهن جون پنهنجون پنهنجون علمي ۽ تاريخي روايتون آهن. ان سلسلي ۾ مشهور برطانوي مورخ، پيٽر هارڊي جو هڪ تاريخي مقولو سمجهڻ ۽ ذهن ۾ رکڻ گهرجي:

”اسلام انساني زندگيءَ جي معنيٰ ۽ انجام متعلق هڪ نئين ۽ دائمي منفرد تشريح ۽ تصور کي هندستان جي قلب ۾ داخل ڪيو ۽ اهو هو مسلماني نظريو.“



سنڌ جي تهذيب ۽

سنڌونديءَ جي شروعات

گذريل مضمون ۾ مون ڦارئين ڪرام جو توجهه برطانوي مورخ، پيٽر هارڊيءَ جي تاريخي مقولي ڏانهن ڇڪايو هو جنهن جا هي لفظ خاص طرح غور طلب آهن. ”ڪا به تاريخي حقيقت تيستائين سولائيءَ سان سمجھ ۾ اچي نه سگهندي، جيسين ان کي زمان ۽ مڪان جي پس منظر ۾ نه پرکيو ويندو.“ پيٽر هارڊيءَ جي قول جي صداقت معلوم ڪرڻ لاءِ اسان کي سنڌ جي تاريخ تي نگاهه وجهڻي پوندي ۽ ائين جاگرافيائي حقيقتن کي ڄاڻڻو پوندو جن ”سنڌي ڪلچر“ جي اوسر ۽ ارتقا کي متاثر ڪيو آهي.

سنڌ جي تهذيب سنڌونديءَ جي سوغات آهي. سنڌي ڪلچر ان تهذيب جو مرھون منت آهي، جيڪا هزارن ورهين کان وٺي سنڌونديءَ جي ڪنارن تي پروان چڙهندي رهي آهي ۽ موجوده نقطي تائين پهچي اسلامي تصوف جي گلشن جا ڪيئي سدا بهار گلابي گل مثلاً: مخدوم بلاول، شاهه عنايت شهيد، شاهه عبداللطيف ڀٽائي ۽ سچل سرمست پيدا ڪيا اٿس. سنڌ رڳو پير ۽ فقير ڪونه پيدا ڪيا آهن، پر اهڙا عادل، مدبر، سپه سالار ۽ بادشاهه به پيدا ڪيا اٿس، جن نوشيروان ۽ بزر جمهر جون سڪون لائون آهن. ڄام نظام الدين سمو ۽ دولهه دريا خان پوري اڌ صدي سنڌ تي عدل ۽ انصاف سان راڄ ڪري مڪليءَ جي سنڌي ڪلچر: 33

مٽيءَ ۾ ابدي آرام ۾ آهن.

محترم پير حسام الدين راشديءَ جي تحقيق آهي ته ڄام نظام الدين فجر جي نماز پڙهي، گهوڙن جي طنبيلي ۾ ويندو هو ۽ سندن پٺين تي پيار سان هٿڙا گهمائي چوندو هو ”يتارا، الله اهو ڏينهن نه آئي، جو مان ڪنهن تي ظلم ڪرڻ لاءِ اوهان تي سواري ڪريان.“ سندس سپه سالار دريا خان سنڌ جي تاريخ جو هيرو آهي. تاريخ نويسن، متفق طور فقط کيس ئي سنڌ جو وڏي ۾ وڏو اعزاز يعني ”گهوٽ“ جو لقب ڏنو آهي.

مون هن مضمون جي سري تي قرآن حڪيم جي هڪ آيت شريف ڏني آهي، جنهن ۾ سموري انساني ڪلچر جو روح سمايل آهي. ڄام نظام الدين جو عمل قرآن ڪريم جي ڏنل تعليم موجب آهي. اها ڳالهه ثابت ڪري ٿي ته ”سنڌي ڪلچر“ اسلام جي عظيم ترين بلندين کي ڇهندو رهيو آهي.

تاريخي پس منظر ۾ ڏٺو ويندو ته معلوم ٿيندو ته خود ”هند“ جي فلسفي ۽ ڪلچر تي به ”سنڌ“ جي مهر لڳل آهي. دنيا ۾ جي مڃيل هندو فلاسافر ۽ ڪلچر جي ترجمان ۽ شارح پروفيسر راڌا ڪرشن پنهنجي جڳ مشهور ڪتاب ”Hindu view of life“ (حياتيءَ جو هندوانه نظريو) ۾ ٻڌايو آهي ته هندو فلسفي ۽ ڪلچر جا بنيادي ڪتاب ”وید“ آهن، جن جي وسيلي، هندستان ۾ آڳاٽي سمي جي ماڻهن حق جو مشاهدو ماڻيو هو. ويدن جو لکندڙ ڪوبه فرد واحد ڪونه هو ۽ نه وري ٻين آسماني ڪتابن وانگر اُهي ڪنهن تي نازل ٿيا هئا.

پروفيسر راڌا ڪرشن اعتراف ڪيو آهي ته آرين اهي ويد سنڌوءَ جي ڪنارن تي لکيا هئا ۽ رگ ويد جي ڪن بيتن ۾ سنڌو نديءَ

جي ساراھ ڪيل آھي.

پروفيسر ڪي.ايم.سين نالي هڪ ٻئي مشهور محقق، جيڪو شانتني نڪيٽن يونيورسٽيءَ جي باني ڪوي رابيندر نات ٿاگور جو مرڻ گهڙيءَ تائين ساٿي هو پنهنجي مشهور ڪتاب ”Hinduism“ (هندومت) ۾ اهو به لکيو آهي ته آرين سنڌو ماڻھو جي رهاڪن کان متاثر ٿي، سندن ڪي مذهبي نظريا قبول ڪيا. اهڙو مواد اثر ويد ۾ موجود آهي.

مسٽر سين جو چوڻ آهي ته آريا فطرتاً چست، چالاڪ ۽ ڦڙت هئا. سندن طبيعت گوشتي نشيني ۽ فقيريءَ جي خلاف هئي، جيڪا سنڌ ۾ رائج هئي.

آريا پنهنجي مذهبي عقيدو موجب آسماني طاقتن سڄ، ڇنڊ ۽ تارن کي مڃيندا هئا، پر اڳتي هلي سنڌو ماڻھو جي فقيري ۽ سياسي طريقي، يعني ”جوڳ“ ۽ دنيا کي فاني سمجهي گوشه نشيني اختيار ڪرڻ واري عقيدو کي پڻ ”پنهنجو مذهبي عقيدو“ ڪري قبول ڪيائون.

هتي مان هڪ ڳالهه جي وضاحت ضروري سمجهان ٿو. آرين سنڌ جي رهاڪن جو اهو نظريو ان ڪري قبول ڪيو جو هو ان جي صداقت کان متاثر ٿيا، يا خود آريا سنڌو نديءَ جي ڪنارن تي رهڻ ڪري هتان جي جغرافيائي حالتن کان متاثر ٿي، انهيءَ ڪلچر ڏانهن متوجهه ٿيا، اهو چئي نٿو سگهجي.

مسٽر سين موهن جي دڙي جي تهذيب جو ذڪر ڪندي سنڌو ماڻھو جي رهاڪن جي ڪلچر کي ساراهيو آهي. هن چيو آهي ته ”سنڌو ماڻھو جي تهذيب جي بنياد وجهندڙ هڙپا ۽ موهن جي دڙي جي رهاڪن کي سون، چاندي، ٽامي، جست ۽ پتل جي استعمال جي سنڌي ڪلچر: 35

ڄاڻ هئي ۽ لکڻ پڙهڻ ڄاڻندا هئا. جڏهن موهن جي دڙي جي ٻولي پڙهي ويندي، تڏهن وڃي اها ڳالهه چئي ٿيندي وٽن واپاري طبقو به هو ۽ ڪن هنرن ۽ ڪاريگرن ۾ ته تمام هوشيار هئا. ”مسٽر سين جو چوڻ آهي ته هڙپا يا موهن جي دڙي جي کوٽائيءَ مان ”گڏجي عبادت ڪرڻ جون ڪي جايون“ ڪونه ٿيون آهن، پر ايترو چئي سگهجي ٿو ته سنڌو ماڻهيءَ جا رهاڪو ”لامذهب“ ڪونه هئا.

درحقيقت، پروفيسر راڌا ڪرشنن ۽ ٻيا عالم هند جي تهذيب جي قدامت تي جيڪو ناز ڪن ٿا، اُن جو بنياد ئي سنڌو ماڻهيءَ (موجوده پاڪستان) جي تهذيب آهي، ڇو ته تاريخي طرزاها حقيقت مڃيل آهي ته سنڌو ماڻهيءَ جي اها تهذيب ۽ ويدن جي تعليم اڳتي هلي، گنگا جمن ماڻهيءَ ۽ ڏکڻ هندستان ڏانهن پکڙي.

بهر حال، هند ۾ هندو فلسفو ۽ ڪلچر جيئن پوءِ ٿيڻ ڦهلبو ويو، پر آرين جي متضاد ۽ مختلف مذهبي عقيدن قبول ڪرڻ ڪري ۽ شايد نون نون نسلن سان رلڻ ملڻ ڪري، منجهن ذات پات جو سرشتو رائج ٿيو. انهن ۾ بنيادي طرح چار ذاتيون هيون. (1) برهمڻ، جيڪي هندو عقيدو موجب سڀني کان اعليٰ ۽ افضل، شان ۽ مان وارا هئا. (2) ڪٽري جن جو ڪم جنگ ڪرڻ هو ۽ ان ڪري حڪومت ڪرڻ پنهنجو پيدائشي حق سمجهندا هئا. (3) ويش جن جو ڪم جسماني پورهيو هو ۽ (4) شودر جيڪي نيچ، ڪريل ۽ اهڙا ته حقير هئا جو کين ڇهڻ سان اوچيءَ ذات واري برهمڻ جا هٿ پير پليت ٿي ويندا هئا.

جيڪو به معاشرو انسانذات جي توهين تي قائم هوندو سو حق ۽ انصاف جي اصولن جي خلاف هئڻ ڪري، صحتمند ۽ ساراه

جوگو ٿي نٿو سگهي. هندو معاشري جو بنياد ئي ذات پات ۽ چوت پات تي ٻڌل هو.

پروفيسر راڌا ڪرشنن جهڙي عالم ۽ دنيا پر ”مشرق ۽ مغرب جي مڃيل فيلسوف“ لاءِ هر ڪنهن کي احترام هوندو. پر اهو ڏسي ڏک ٿئي ٿو ته پروفيسر راڌا ڪرشنن ذات پات کي درست سمجهڻ لاءِ دليل بازي ڪئي آهي ۽ خلق کي پريائڻ لاءِ چيو آهي ته ”بهر حال، هاڻي جديد دور ۾ چوت پات ختم ٿي رهي آهي.“

منهنجو عرض آهي ته جيڪڏهن ذات پات چڱي ڳالهه هئي، ۽ عين انساني فطرت جي تقاضا موجب هئي، ته پوءِ ان کي ختم ڪرڻ جو ڪهڙو ضرور آهي. خير ۽ چڱائيءَ کي ته هر دور ۾ قائم رکجي!

فيلڊگزالبي نالي هڪ مغربي محقق هندو معاشري کي هڪ اهڙو معاشرو ڪوٺيو آهي، جنهن جي ٻڪجيءَ ۾ برهمڻ جو ڳت هو جنهن انسان ذات کي اوچ نيچ جي الڳت ذاتين ۾ ورهائي ڇڏيو هو ۽ جنهن ۾ اهڙو ته جبري قانون رائج هو جو انسان هميشه هميشه لاءِ پنهنجي ڄم جو غلام هو ۽ پيو ته ٺهيو پر سندس لاءِ ماڳهين ”اميد“ جو دروازو بند هو.

انساني غير برابري ۽ نسوري ظلم ۽ استحصال جي بنياد تي ٻڌل اهڙو معاشرو آخر ڪيستائين ڪاميابيءَ سان هلي ٿي سگهيو؟ چنانچہ، اڳتي هلي، آسمان ۾ ڪڪر گڏ ٿيا ۽ رحمت جو مينهن وسيو. انسانذات جي ان لاجواب انقلاب جو باني ”گوتم ٻڌ“ هو.

گوتم ٻڌ، حضرت عيسيٰ کان تقريباً ڇهه سئو سال اڳ ڄائو هو. سندس پيءُ هماليه جي پهاري ۾ ڪپل وستوءَ نالي هڪ رياست جو راجا هو. گوتم جي دل کي عام ماڻهن جي ڏڪن ۽ سورن ننڍپڻ ۾ ئي سنڌي ڪلچر: 37

لوڙي ڇڏيو هو. جڏهن وڏو ٿيو ته راجاڻي محل ڇڏي، سڄائيءَ جي ڳولا ۾ جهنگ وڃي وسايائين. دنيا کان دوري اختيار ڪرڻ واري سندس اها روش، ڪيترن ئي نسلن تائين، مادي پرستيءَ کان پاڻ پلڻ جي تعليم تصور ڪئي ويئي آهي. ڪٿي وري گوتم ٻڌ جي تعليم کي رهبانيت سان تعبير ڪيو ويندو آهي، پر اهو صحيح نه آهي.

گوتم ٻڌ جي ڄم کان ٻه اڍائي صديون پوءِ سندس هڪ پوئلڳ ”آسوکا“ انساني تاريخ جي هڪ مثالي بادشاهت جو بنياد وڌو. سندس پيءُ چندرگپت پنجاب جي پرڳڻي ۾ پنهنجي ننڍي رياست قائم ڪئي هئي. آسوکا اُن کي ترقي ڏيئي، عظيم الشان بادشاهت ۾ تبديل ڪيو. سندس حڪم هندستان جي هڪ ڇيڙي کان ٻئي ڇيڙي تائين مڃيو ويندو هو.

جيڪي ماڻهو ٻڌ جي تعليم کي ترڪ دنيا ۽ رهبانيت سان تعبير ڪن ٿا تن کي معنوم هئڻ گهرجي ته آسوکا جي حڪومت گوتم ٻڌ جي تعليم جي ٻن سون ورهين جو مڻو ميوو هو. ٻڌمت آسوکا جي حڪومت جو سرڪاري مذهب هو ۽ ان جو بنياد انسانيت جي احترام تي ٻڌل هو. سنڌ جي خمير ۾ ته اها ڳالهه اڳيئي سمائل هئي، سو سنڌ ۾ ٻڌمت جو اثر کان ڏکڻ تائين عام جام ٿيڻ لڳو.

ٻڌمت جيئن ته بنيادي طرح هندو معاشري ۾ برهمڻ طبقي جي سماجي استحصال خلاف هڪ انقلابي تحريڪ هئي، ان ڪري برهمڻ پنهنجي مفاد قائم رکڻ لاءِ ان کي دٻائڻ واسطي حربا هلايا. چنانچه هند جي ماڻهن برهمڻن جي چالبازين جو شڪار ٿي گوتم ٻڌ کي صدين تائين صفا وساري ڇڏيو.

درحقيقت، هند جي سرزمين پنهنجي سڄيءَ تاريخ جي هن
عظيم ترين شخصيت مهاتما گوتم ٻڌ کي اڃا به نظر انداز ڪندي رهي
آهي، پر غير ملڪي اثر کيس مجبور ڪري وڌو.

(ٻڌ مت اڄ جيتري اتر ايشيا ۽ ڏکڻ اوڀر ۾ ڦهليل آهي، اوتري
خود پنهنجي اصلوڪيءَ سرزمين هند تي به موجود ڪانهي.)

هندو برهمڻ ٻڌمت کي بي اثر بنائڻ لاءِ گوتم ٻڌ کي وشنوءَ جو
هڪ اوتار قرار ڏنو ۽ پيار ۽ سخاوت جي هن مذهب تي ”لامذهبيت“ جو
غلاف چاڙهي ڇڏيو!

پر ٻاهرين ملڪن ۾ خاص طرح اثر ۽ اوڀر ايشيا ۾ بهرحال
ٻڌمت ڦهلجي رهي هئي ۽ هڪ عالمگير مذهب جي صورت اختيار
ڪري رهي هئي، جو وچ ايشيا جي قومن ۾ اوچتو تاڪوڙو پيو. ترڪ ۽
منگول نسل جون اهي قومون ڪئسپين سمنڊ کان وٺي چين تائين،
انسانن جي هڪ سمنڊ وانگر پکڙيل آهن ۽ ايامن کان وٺي سرسبز
چراگاهن جي تلاش ۾ وچ ايشيا جا ميدان گهوڙن جي سنبن هيٺان
لتاڙي، حڪومتون تهه و بالا ڪري، عوام کي چيرينديون ۽ ڦاڙينديون
رهيون هيون. ٻڌمت جي مذهبي مبلغن جي ڳالهه سندن ٻوڙن ڪنن تي
بي اثر ثابت ٿي هئي. پر اوچتو منجهن تهلڪو مچي ويو جڏهن دنيا
جي استيعج تي اسلام جو سچ اُڀريو هو!

فيليز والبي جو خيال آهي ته جيڪڏهن پيغمبر اسلام ٻڌمت کان
واقف هجي ها، ته جيڪر سرزمين هند جي هن ”ڏاهي کان ڏاهي“ انسان جي
احترام ۽ تقدس لاءِ به ائين ئي هدايت جاري ڪري ها، جيئن حضرت
موسيٰ ۽ حضرت عيسيٰ لاءِ ڪئي هئائين، ڇو ته قرآن ڪريم ۾ الله
پاک جي هر هاديءَ ۽ پيغمبر لاءِ احترام ۽ تقدس جو حڪم ڏنل آهي.

پر فيليگڙ والبي جيئن ته اسلامي تاريخ کان پوريءَ طرح واقف نه آهي، ان ڪري کيس معلوم نه آهي ته برصغير جي ڪن وڏن وڏن مسلمان عالمن واضح طرح سان ڄاڻايو آهي ته قرآن ڪريم ۾ ”ذوالڪفل“ جو لفظ ”مهاتما گوتم ٻڌ“ ڏانهن منسوب ٿيل آهي. علامه عنايت الله مشرقيءَ پنهنجي ”تذڪري“ ۾ ”گوتم ٻڌ“ جي نالي پٺيان ”عليه والسلام“ لفظ لکيا آهن ۽ دڪن جي ممتاز عالم دين، مولانا مناظر احسن گيلانيءَ مهاتما ٻڌ کي الله پاڪ جو هادي قرار ڏنو آهي.

محترم مولانا غلام مصطفيٰ قاسمي صاحب جو چوڻ آهي ته عرب آڳاٽي زماني ۾ ”پ“ جي اُچار کي ”ف“ چوندا هئا. مثلاً جي چوڻو هوندو ”شڪارپور“ ته چوندا هئا ”شڪارفور“. چنانچہ لفظ ”ذوالڪفل“ کي انهيءَ وضاحت بعد ڏسبو ته اُن جي معنيٰ ٿيندي ”ڪيل وارو صاحب.“ (ياد رهي ته ڪيل وستو مهاتما گوتم ٻڌ جي پيدائش جو هوندو هو.) سنڌ ۾ علامه آءِ آءِ قاضي صاحب گوتم ٻڌ کي هادي ۽ پيغمبر سمجهندو هو. پاڪستان جي قومي شاعر علامه اقبال گوتم ٻڌ جي ساراهه ۾ شعر چيا آهن، جنهن جي نشاندهي عزيزم ناشاد ڪئي آهي:

قوم نے پیغامِ گوتم کی ذرا پروا نہ کی،

قدرِ پچائی نہ اپنے گوهر یک دانہ کی!

بهر حال، هند جو برهمڻ طبقو ٻڌمت کي ڪاميابيءَ سان هضم ڪري چڪو هو ۽ مهاتما گوتم ٻڌ کي وشنوءَ جو اوتار بنائي ڇڏيو هئائين. درحقيقت هند جي برهمڻن کي پاڻ به پنهنجن اڻڪٽ اوتارن، ديوتائن ۽ خدائن جي صحيح تعداد جي پوري پڪ ڪانه هئي. پر جڏهن اسلام جا پهريان پهريان ڪرڻا سر زمين ”سنڌ“ تي پيا، ته

سموري هند جي برهمڻ جو ظلم هڪ گهڙي به قائم رهي نه سگهيو. اسلامي عقيدي موجب ڪلمي ڀرڻ شرط هڪ اڇوت انسان، جنهن کي نسل در نسل نيچ ۽ ڪريل سمجهيو ويندو هو. سو هاڻي هڪ لحظي ۾ ٻئي انسان جهڙو ”اشرف المخلوقات“ بنجي ٿي ويو. ذات پات ۽ چوت چات جون هزارن ورهين کان بيٺل ٻُلد و بالا ۽ مضبوط ديوارون ڪن پلڪ ۾ ڊهي ڏير ٿي ويون.

هند جي سرزمين تي اسلام جا ڪرڻا سڀ کان اول ”سنڌ“ تي پيا ۽ سنڌ ۾ سڀ کان اول ٻڌمت جي مڃيندڙن اسلام قبول ڪيو. اهڙيءَ ريت، ”سنڌي ڪلچر“، هندو ڪلچر ۽ ٻڌ مت جي تعليم جون سرحدون اُڪري هڪ نئين دور ۾ داخل ٿيو جنهن ۾ انسانن کي سيکاريو ويو ته:

”اي انسانو! بيشڪ اسان اوهان کي هڪ مڙس ۽ هڪ زال مان پيدا ڪيو ۽ اوهان کي قومون ۽ قبيلا ڪيوسون ته هڪ ٻئي کي سڃاڻو. بيشڪ الله وٽ اوهان مان تمام عزت وارو اهو آهي، جيڪو اوهان مان ڏاڍو پرهيزگار آهي“ (قرآن).

پروفيسر راڌا ڪرشنن جو موقف آهي ته هر زماني ۾ ٻاهرين ملڪن مان، مختلف مذهبي عقيدن، مختلف نسلن ۽ مختلف رنگن واريون جيڪي قومون ۽ قبيلا هندستان ۾ وارد ٿيندا رهيا هئا، سي سڀ هندو معاشرو جذب ڪندو ويندو هو. اُهي قومون ۽ قبيلا اڳتي هلي هندو معاشري جو حصو بنجي اڳوڻن رهاڪن سان ملي هڪ ٿي ويندا هئا.

مون هن مضمون ۾ برطانوي مورخ پيٽر هارڊيءَ جا جي اصلي اکر ڏنا آهن، تن جو مطلب آهي ته هندستان جو معاشرو اسلام جي سنڌي ڪلچر: 41

انقلابي فڪر کي پاڻ ۾ جذب ڪري ڪونه سگهيو. اڄ اسان ان حقيقت جا عيني گواه آهيون ته برصغير ”هندو-مسلم“ سوال جي بنياد تي ڦاٽي ٽڪرائي ويو.

پر، تاريخ جي انهيءَ موڙ (14- آگسٽ 1947ع) تي پهچڻ کان گهڻو اڳ، هندستان اسلام کي جذب ڪرڻ جي هڪ ڀرپور ڪوشش ڪئي هئي. هندستان جي انهيءَ ڪوشش جو علمبردار ڪو معمولي ماڻهو ڪونه هو. هو هماليه جبل کان به وڏو هو. ايڏو وڏو هو جو هندستان گذريل پنجن هزارن ورهين ۾ سندس قد آور شخصيت جيڏو فقط هڪ ماڻهو ”آسوکا“ پيدا ڪري سگهيو سو. آسوکا پنجاب پيدا ڪيو هو ۽ هيءُ سنڌ چڻيو هو. هيءُ معصوم ٻارڙو عمر ڪوٽ ۾ ماءُ کي رولڙن ۽ رولاڪن دوران ڄائو هو. جڏهن وڏو ٿيو تڏهن ”اڪبر اعظم“ جي نالي سان هندستان جي تخت تي ويٺو. پنجاه ورهيه راج ڪيائين. تخت ۽ تاج جا نازڪ معاملن سنڀالڻ لاءِ هن سرزمين هند جي مشرق ۽ مغرب ڏانهن ڏٺو ۽ پوءِ سندس نگاهون ٻن ڀائرن تي پيون. اُهي سيوهڻ جي مذهبي عالم جو اولاد هئا، سندن نالا هئا: فيضي ۽ ابوالفضل.

[2 آڪٽوبر 1981ع]



فيضي ۽ ابوالفضل

راڻي وٽان رات نئون نياپو آيو
لڏيسون لطيف چئي، ڪنان ڌاٽر ڌات
ڪونه پڇي ٿو ڌات، جي آيا سي اگهيا
[شاهه ڀٽائي^٢]

فيضي ۽ ابوالفضل ٺٽا مبارڪ جا پٽ هئا. سندن خاندان اصل ۾ يمن مان آيو هو. ۽ پنج پيڙهيون سيوهڻ ۾ رهڻ کان پوءِ لڏي وڃي هندستان جي ناگور نالي شهر ۾ ويٺو هو. انهيءَ ڪري سندن خاندان کي ناگوري سڏيندا هئا.

سيوهڻ اُن زماني ۾ سنڌ جو مکيه شهر هو. تاريخ نويسن ٺٽي تي جيترو توجهه ڏنو آهي، اوترو سيوهڻ تي ڪو نه ڏنو آهي. منهنجي خيال موجب سنڌ ۾ جيڪي پراڻا تاريخي شهر اڃا تائين ساهه کڻي رهيا آهن، انهن سڀني ۾ سيوهڻ آڳاٽو ۽ اهم آهي. سيوهڻ سڪندر جي سنڌ ۾ اچڻ وقت يعني حضرت عيسيٰ عليه السلام کان ٽي ۽ ٽو چويهه ورهيه اڳ به عروج تي هو ۽ مهاڀارت جي لڙائي لڳڻ وقت پڻ پنهنجي جوين ۾ هو. سيوهڻ سنڌي ڪلچر جو اهم جز آهي. ظاهر آهي ته جيڪو خاندان سيوهڻ ۾ پنج پيڙهيون رهيو هوندو اُن جي ذهني ساخت ۾ سيوهڻ جي ڪلچر ۽ اُتان جي مشاهيرن جو اثر هوندو. سنڌي ڪلچر: 43

نه رڳو ايترو پر ابوالفضل آئين اڪبريءَ ۾ پنهنجي خاندان جي احوال ۾ لکيو آهي ته ناگور ۾ رهائش وقت پڻ سندس والد يوسف نالي هڪ سنڌي بزرگ کان فيض ورتو هو.

ابوالفضل کي جڏهن قسمت اڪبر جي اڳيان درٻار ۾ باريابي جو موقعو ڏنو تڏهن پنهنجي عقل ۽ اخلاق سان بادشاهه جي دل ۾ جاءِ پيدا ڪري ورتائين. منتخب التواريخ جي مصنف ملا عبدالقادر بدايونيءَ جو چوڻ آهي ته:

”بادشاهه لکپڙهه جي ڪاتي جو سمورو انتظام ابوالفضل کي سونپي ڇڏيو آهي. سلطنت جي مکيه ڪمن جو دفتر به سندس ئي هٿن ۾ رهندو آهي. ڪوبه ڪم ابوالفضل جي صلاح ۽ راءِ کان سواءِ ڪونه ٿيندو آهي.“

ابوالفضل جو ڀاءُ ملا فيضي اڪبر جو درٻاري شاعر هو حالانڪ عرفيءَ ۽ نظريه جيڏا وڏا شاعر به درٻار ۾ موجود هئا.

ملا فيضي علم جو بحر هو. جنهن به ميدان ۾ وڪ وڌايائين تنهن ۾ ڪمال ڪري ڇڏيائين. قرآن ڪريم جو عربي زبان ۾ اهڙو ته تفسير لکيائين، جو اُن ۾ ڪٿي به ”نقطو“ ڏنل ڪونهي! اهو تفسير، جنهن کي مواعظ الاهام ڪوٺيندا آهن، سو مسلم-هند جي مذهبي لتريچر جو املهه دستاويز آهي. انهيءَ هوندي به ملا فيضي ۽ خاص طرح ڀاڻس ابوالفضل جي مذهبي عقيدن جي باري ۾ شڪ شبها اُٿيا ۽ الزام آيو ته هي ٻيئي ڀائر بادشاهه کي اسلام کان پري ڪرڻ ۽ غير مسلمانن جي ويجهو آڻڻ لاءِ جوابدار آهن. ڀانئجي ٿو ته اهو الزام ذاتي حسد ۽ ساڙ جي ڪري هو. ايترو هو ته ابوالفضل صوفي هو ۽ اسلامي تصوف ۽ وحدت الوجود جي شارح محي الدين ابن عربيءَ جو مٿس وڏو

اثر هو. ڪشمير ۾ اڪبر بادشاهه سڀني مذهبن وارن لاءِ عبادتگاهه
 ٺهرائي هئي، اُن جي ڪتبي جي عبارت ابوالفضل جي لکيل آهي.
 پڙهڻ سان اهل دل انسان جون اڪيون آليون ٿي وينديون. عبادتگاهه جو
 مفهوم بيان ڪندي، رب کي جن نمائڻ لفظن ۾ پاڏايو اٿس، اُهي ته
 ڪافر جي دل ۾ به هيڪر ايمان جي شمع روشن ڪري سگهن ٿا.

”حيات النبيءَ“ جي مصنف حڪيم فتح محمد سيوهاڻيءَ
 ٻنهي ڀائرن تي ڪتاب لکيو آهي، جنهن ۾ سندن مذهبي عقيدن تي
 بحث ڪندي چوي ٿو:

”فيضي ۽ ابوالفضل اهڙي وقت ۾ هئا جنهن وقت ۾ ڪتر
 ڪامورن ۽ تنگ خيال پڙهيلن جو غلبو هو جن کي پنهنجي
 مذهب سان مطلب ٿي ڪونه هو. جيڪڏهن هُنن جي هان ۾
 هان ڪونه ملايائين، ته ٿيو بي دين ۽ ملحد ۽ ڪافر. فيضي ۽
 ابوالفضل نڪي هئا ڪافر، نڪي هئا ملحد... هو موحد
 مسلمان هئا. اجهو فيضي ۽ ابوالفضل جا ٺهيل ڪتاب
 بلقيس، سليمان فصل دين، هفت ڪشور قصائد ۽ ديوان
 فيضي ۽ ابوالفضل جو آئين اڪبري ڪٿي ڏسو ۽ پڙهو ته برابر
 لکيل آهن يا نه؟ ڪٿي به ٿيڙ نه کاڌو اٿن. مذهبي ڪتاب
 جيڪي به ٺاهيا اٿن، تن سڀني ۾ پورو پورو مسلمانِي رستو
 ورتو اٿن. پنهنجن ڪتابن ۾ خدا ۽ رسول جي تعريف ۾ هڪ
 هڪ جملو چمڪندڙ موتيءَ ۾ جلوه دار جوهر جهڙو لکيو اٿن.
 نه ته دنيا ئي عالم هئا، بادشاهي واڳ هٿن ۾ هئڻ ۽ جيڪي به
 وڻين ها، سو پنهنجن مذهبي ڪتابن ۾ داخل ڪري پئي
 سگهيا.“

هنن حقيقتن جي روشنيءَ ۾ اها ڳالهه تمام هلڪڙي نظر ٿي اچي ته اڪبر کي فيضيءَ ۽ ابوالفضل برغلائي دين اسلام کان گمراه ڪري ڇڏين. ان مفروضي کي قبول ڪرڻ جو پهريون مطلب هي نڪرندو ته اڪبر واقعي دين اسلام کان ڪناره ڪش ٿي ويو هو ۽ ٻيو هيءُ ته اڪبر اهڙو ته ٽلهي عقل وارو ماڻهو هو جنهن کي ابوالفضل ۽ فيضيءَ مٿي تي هٿ گهمائي دين کان دور ڪري ڇڏيو. تازه ترين تاريخي تحقيق انهن ٻنهي الزامن کي غلط ثابت ڪيو آهي.

لنڊن مان شايع ٿيل ڪئمبرج يونيورسٽيءَ جي ”تاريخ اسلام“ جي ايڊيٽرن: پروفيسر هولٽ، پروفيسر لئٽن ۽ برنارڊ ليوس اڪبر جي ڪردار تي تبصرو ڪندي چيو آهي: ”اڪبر هر لحاظ کان بهادر شخص، سٺو جنرل ۽ نهايت شاندار منتظم هو. انهن خوبين جي ڪري، عام ماڻهو عوامي داستانن ۽ لوڪ داستانن ۽ لوڪ ڪهاڻين ۾ سندس نالو هاڪارن بادشاهن وانگر ڳاڻڻ لڳا هئا.“ ڪئمبرج يونيورسٽيءَ جي پروفيسرن جي راءِ آهي ته ”اڪبر سخت طبيعت جو مسلمان ڪونه هو پر مٿس اهو الزام به ثابت ٿي ڪونه سگهيو آهي ته هن اسلام کي ترڪ ڪري ڇڏيو ۽ مسلمان ٿي ڪونه رهيو.“ هنن تحقيقات ڪري، تاريخ اسلام جي مغل دور ۾ لکيو آهي ته ”اها ڳالهه عيسائي مبلغن غلط رپورٽون ڏيئي پکيڙي هئي.“ محترم غلام مصطفيٰ قاسمي جي تحقيق آهي ته اڪبر بابت اهڙي غلط فهمي عربستان ۾ عبدالقادر بدايونيءَ به پيدا ڪئي هئي ۽ اڪبر ان کي خط لکي ختم ڪيو هو.

دراصل، اڪبر هڪ سياسي مدبر جي حيثيت ۾ برصغير جي صورتحال کي جاچي، پنهنجي رعيت ۾ صوفيانه مزاج جي مسلمانن ۽

غير مسلمانن جي حمايت ڪئي ۽ ان طرح انتهاپسند مسلمانن کي ڪمزور ڪيو. ان جا ٻه سبب هئا: هڪ ته اڪبر پنهنجيءَ طبيعت موجب پاڻ مذهب ۾ انتها پسند ڪونه هو. ٻيو ته سموريءَ رعيت جي رضامندي حاصل ڪرڻ سان سندس بادشاهيءَ جا بنياد مضبوط پئي ٿيا. چنانچہ اڪبر مذهبي عالمن جي مناظري بازي پڻ شروع ڪرائي. اول مختلف عقيدن وارا مسلمان عالم اُن ۾ بهرو وٺندا هئا. پوءِ ٻين مذهبن جا عالم هندو پنڊت، جين مذهب جا پوئلڳ، زرتشت جا پوئلڳ، عيسائي پادري ۽ ٻڌمت وارا به شامل ٿيا. اڳتي هلي اُنهن مباحثن جي نتيجي ۾ هڪ نئون نظريو ايجاد ٿيو جنهن کي ”دين الاهي“ ڪوٺيو ويو. اڪبر پنهنجن مصاحبن کي اُن ۾ داخل ڪيو. پر اهو نظريو فقط شاهي دربار تائين محدود رهيو. عوام ۾ مقبوليت حاصل ڪري ڪونه سگهيو. اڪبر پنهنجي عمر جي پوين ڏينهن ۾ مذهبي معاملن ۾ دلچسپي گهٽائي ڇڏي هئي. پر اڪبر جي ڪردار مذهبي عقيدن ۽ روحاني نصب العين کي سمجهڻ لاءِ اسان کي سندس زندگيءَ جي حالتن تي نظر وجهڻي پوندي.

اڪبر جڏهن تخت تي ويٺو ته سندس عمر تيرهن چوڏهن ورهيه هئي. چيو وڃي ٿو ته سندس ڄمڻ وقت جڏهن همايون کي اها خوشخبري ٻڌائي ويئي هئي، تڏهن وٽس مُشڪ جو هڪ ٽڪر هو جنهن کي ڏرو ڏرو ڪري حاضرين مجلس ۾ ورهائي دعا گهري هئائين ته، ”جيئن هن مُشڪ جي خوشبو چوڌاري پکڙجي ويئي آهي، تيئن خدا ڪندو ته جڏهن منهنجو پٽ وڏو ٿيندو تڏهن سندس هاڪ چوڏس پکڙجي ويندي.“

محترم حسام الدين راشديءَ جي تحقيق آهي ته عمر ڪوت ۾

جڏهن اڪبر ڄائو هو تڏهن خير ۽ برڪت خاطر، نٿي جي هڪ درويش سيد علي شيرازيءَ جي پهراڻ ۾ ٻارڙي کي ويڙهيو ويو هو. قدرت وٽ ڪهڙي ڳالهه قبول پوي ٿي، اُن جو انسان کي پتو ڪونهي. ڪهڙي خبر ته درويشي گودڙيءَ ۾ ويڙهيل ٻارڙي لاءِ پيءُ جي دعا کي قدرت وٽ ڪيترو مانُ مليو!

تاريخ اڳتي هلي اهو ڏيکاريو ته پٽس همايون پنجاپ جي هڪ ٽڪر جي بادشاهي کيس ورثي ۾ ڏيئي ويو هو پر سندس مخالفن جون اُن ٽڪر تي به حريصانه نگاهون هيون. تيرهن چوڏهن ورهين جي ننڍيءَ عمر جي ڪري بيرم خان سندس اتاليق مقرر ٿيو هو جنهن سندس دشمنن کي منهن ڏنو. سوري خاندان جي ٻن چئن جبرن دشمنن کان علاوه اڪبر کي اول هيڻيءَ جو مقابلو ڪرڻو هو. پاڻي پٽ جي تاريخي ميدان تي ٻي مهاڀاري لڙائي لڳي، جنهن ۾ هيڻيءَ هارايو.

اڪبر ارڙهن ورهين جو ٿيو ته بيرم خان کي ڪانئس پري ڪرڻ لاءِ مٿس سخت خانداني بار پيو ان سبب ڪري بيرم خان بغاوت ڪئي. اڪبر استاد جي بغاوت کي ڪاميابيءَ سان منهن ڏنو. اُن کان پوءِ هن مسلسل لڙايون ڪيون، جن ۾ راجپوتن کي ماري مڃائڻ ۾ وڏي بهادري ڏيکاريا. سڄو اُتر هندستان فتح ڪري ڏکڻ هندستان ڏانهن منهن ڪيائين ۽ اُتان جي موثر طاقتن کي مطيع ڪري هندستان تي پنهنجي بادشاهي قائم ڪيائين.

فيلڱز والبي اڪبر کي يورپ جي هاڪارن بادشاهن لوثي چوڏهين ۽ پيٽر اعظم سان پيئي چيو آهي ته ”سياسي مدبر جي حيثيت ۾ اڪبر سندن مدمقابل هو پر مفڪر جي حيثيت ۾ ٻنهي کان مٿي هو. اڪبر جي اندر ۾ جو ”انسان“ هو سو ”بادشاهه“ تي سبقت

حاصل ڪري ويو. وحدت الوجود جو نظريو رکندڙ مسلمان صوفين ۽ ٻڌمت جي تعليم جو اڪبر تي تمام وڏو اثر پيو. گوشت کائڻ گهٽائي ڇڏيائين، ۽ هڪ دفعي چيائين: ”ماڻهوءَ کي ٺهي ئي نٿو ته پنهنجي پيت کي جانورن جو قبرستان بنائي. جيڪر منهنجي جسم تي ايترو گوشت هجي، جو ماڻهوءَ جي بک پوري ڪري سگهي، ته جيئن جانورن جي حياتي بچي پوي.“

فيليزگزالبي اڪبر جي انهن لفظن ۾ آسوڪا جي ٻولي ٻڌي آهي ۽ چيو آهي ته، ”هڪ عيسيٰ کان ٿي سئو ورهيه اڳ ٿي گذريو هو ۽ ٻيو عيسوي سورھين صديءَ ۾ هو. هڪ ٻڌ هو ۽ ٻيو مسلمان. ٻئي ڄڻا ٻن هزارن ورهين جي مفاصلي تان هڪ ٻئي سان هٿ هٿ ۾ ڏيئي رهيا هئا.“

فيليزگزالبي جي راءِ آهي ته ”اڪبر جا پوئلڳ سندس اهل ثابت نه ٿيا. نتيجو اهو نڪتو جو فقط ٻن سون سالن اندر مغل سلطنت ۾ چڙواڳي زور وٺي ويئي، جنهن ڪري مغربي طاقتن کي هند جي آڳاٽي اتهاس ۽ اسلامي تهذيب جي ڪنڊرن مٿان پير کوڙي بيهڻ جو موقعو مليو. ان ڳالهه جي شاهدي مغلن جون محلاتون، سفيد سنگ مرمر سان بنيل تاج محل ۽ پنجاب جي شاهي مسجد جا منارا ڏيئي رهيا آهن.“

فيليزگزالبي پنهنجي راءِ ڏيندي چيو آهي ته ”اڪبر ٻن نرالين دنياڻن کي ملائڻ ٿي گهريو. هن هندستان جي روحاني وحدت جو خواب ڏٺو هو پر شاسترن جي سکيا ۽ قرآن جي تعليم ۾ سمجهوتو ٿي ڪونه سگهيو. نتيجي طور اڪبر ناڪام ٿيو.“

مون گذريل مضمون ۾ قرآن ڪريم جي هڪ آيت ڏني هئي ۽

عرض ڪيو هو ته طلوع اسلام بعد هند ۽ سنڌ جو ڪلچر هيٺين ڳالهين سان آشنا ٿيو:

- 1- جهان جو خلقيندڙ هڪ آهي.
- 2- انساني نسل مرد ۽ عورت جي ميلاپ مان پيدا ٿيو آهي.
- 3- ذات پات ۽ ڪٽم قبيلي جو فرق رڳو سڃاڻپ جي حد تائين روا آهي، اهو ڪنهن به انسان کي ٻئي انسان کان ڀلويا برو ڪونه ٿو بنائي.

4- ڀلائيءَ ۽ برائيءَ جو معيار هڪڙو ئي آهي، يعني ماڻهوءَ جو عمل ۽ اخلاق. جيڪو شخص پاڻ کي برائين کان جيترو بچائي پرهيزگار بڻائيندو اهو شخص اوترو پنهنجي خلقيندڙ کي ويجهو ۽ پيارو ٿيندو. اسلام جي انهيءَ تعليم جي برعڪس، هتان جو اڳوڻو ڪلچر، انهن ڳالهين بابت هي عقيدا رکندو هو:

1- هن جهان جو اصلي خلقيندڙ ته شايد هڪ ”برهما“ هو پر هاڻي سندس جاءِ تي هن جهان جا خلقيندڙ گهڻائي آهن. انهن ۾ بنيادي طرح هڪڙو خلقڻ وارو ٻيا قائم رکڻ وارا ۽ ٽيان ڊاهڻ وارا آهن. انهن کان علاوه اڻ ڪٽ ننڍا ديوتا ۽ خدا آهن.

2- انساني نسل چئن ذاتين ۾ ورهايل آهي: برهمڻ برهما جي مُک مان نڪتا آهن. ڪٿري سندس ٻانهن مان، وئش سندن تنگن مان ۽ شودر سندن پيرن مان.

3- سڀ ماڻهو جيئن ته ڄائي ڄم کان چئن ذاتين ۾ ورهايل آهن، ان ڪري سندن سڃاڻپ ۽ بري ڀلي هجڻ جو درجي بدرجي، معيار ذاتين تي آهي، يعني سڀني کان اعليٰ برهمڻ ۽ سڀني کان ڪريل شودر.

4- پلائي ۽ برائي جو معيار پرڪڙ ۽ ذات پات ايتري ته اهم آهي، جو آئين اڪبري جي مصنف ابوالفضل جي تحقيق موجب، جيڪڏهن ڪا برهمڻ عورت به ڪنهن شودر سان شادي ڪري (جيڪا بلڪل ناجائز آهي)، ته ان مان جيڪو اولاد ٿيندو اُهو به ٿيندو ”چنڊال“.

مٿين نڪتن تي ويچار ڪبو ته صاف نظرايندو ته اسلامي تعليم هندو فلسفي جو رد هئي ۽ پنهجي جي ميلاپ جو ڪوبه امڪان ڪونه هو. ائين به ڪونهي ته هندو ۽ مسلم اتحاد لاءِ رڳو اڪبر سرڪاري سطح تان ڪوشش ڪئي هئي، عوامي سطح تان به اهڙيون ڪيئي ڪوششون ٿيون هيون. درحقيقت ٻڌمت ۽ جين ڌرم وارن اڳيئي هندو برهمڻن جي استحصال کي ختم ڪرڻ لاءِ مذهبي ڪٽرپڻي خلاف ۽ انساني ڀائپيءَ جي فائدي ۾ گهڻي تبليغ ڪئي هئي ۽ اُن ماڻهن تي اثر ڪيو هو. بعد ۾ ساڳيءَ ريت، بلڪل عوامي سطح تي، هندن ۾ ڀڳتي تحريڪ وارن ۽ مسلمان صوفين ۾ چشتي طريقي جي بزرگن، هندن ۽ مسلمانن کي ويجهو آڻڻ جي ڪوشش ڪئي. مغربي نقادن جو خيال آهي ته چشتي طريقي جي بزرگن جي اهڙين ڪوششن وسيلي اسلام کي برصغير ۾ تقويت حاصل ٿي. اڪبر چشتي طريقي جي بزرگن جو معتقد هو ۽ هڪ دفعي خواجه معين الدين چشتي رحمت الله عليه جي درگاه تي پيرين پيادو سفر ڪري دعا گهرڻ ويو هو.

پروفيسر ڪي.ايم.سين پنهنجي ڪتاب ۾ ڀڳتي تحريڪ جو احوال ڏيندي لکيو آهي ته ”پوري برصغير ۾ سنڌ جي صورتحال منفرد هئي. سنڌ ۾ اسلامي تصوف ڀڳتي تحريڪ تي غلبو حاصل

ڪيو هو.“ انهي پس منظر ۾ سنڌي ڪلچر جو روح روان، شاه
عبداللطيف ڀٽائي شهيد عبدالرحيم گرهوڙيءَ جي لفظن ۾ قرآن
ڪريم جو شارح نظر اچي ٿو:

آهي عبداللطيف تي رضامنڊو رحمان،

جوڙي جنهن قرآن، سنڌيءَ ۾ صحي ڪيو.

اڪبر رڳو مذهبي دائري ۾ هندو مسلم اتحاد لاءِ ڪوشش
ڪانه ڪئي، پر ڪلچر جي ظاهري نمود ۽ نمائش يعني فنون لطيفه ۾
به ساڳي پاليسي ورتي.

اڪبر جو درباري شاعر فيضي هو جنهن هندي ترجمن ڏانهن
توجه ڏنو. اڪبر هندستان جي مقامي ٻولين کي همٿايو. نتيجي طور
هندن پارسيءَ ۾ ۽ مسلمانن هنديءَ ۾ لکڻ شروع ڪيو. اُن جو هندن ۾
خاص مثال ”برهمڻ“ هو ۽ مسلمانن ۾ مرزا عبدالرحيم خان خانان.
اڪبر نقاشي جي به سرپرستي ڪئي. اُن ۾ به هندن مسلمانن
سان گڏ بهرو ورتو اُن ڪري نقاشي جي فن ۾ ايراني اثرات سان گڏ
مقامي اثرات به شامل ٿيا.

اڪبر موسيقيءَ کي زور وٺايو. هندستان جو مشهور موسيقار
تان سين سندس نورتنن ۾ شامل هو. پر اڪبر جي آخري ڏينهن ۾ ئي
انتهاپسند موحد مسلمانن جي تحريڪ زور ورتو هو ۽ خود اڪبر
پنهنجن پوين ڏينهن ۾ روحاني اتحاد جي ڪوششن کان پاڻ به ڪناره
ڪش ٿي ويو هو. خاص ڪري ابو الفضل جي قتل کان پوءِ ته هن
مذهبي سرگرمين ۾ دلچسپي گهٽائي ڇڏي هئي. ابو الفضل سان
سندس ڏاڍي دل هئي. جڏهن کيس خبر پيئي ته سندس ولي عهد
شهزادي سليم ابو الفضل کي قتل ڪرائي ڇڏيو آهي، تڏهن اکين ۾

پاڻي اچي ويس. ڏکويل دل سان چيائين: ”جيڪڏهن سليم کي شاهي تاج پاڻڻ جو ايڏو ئي شوق هو ته غريب ابوالفضل بدران مون کي ڪٿي مارائي ها.“

اڪبر جي هندستان جي روحاني وحدت ۾ ناڪامي ۽ سندس وفات، برصغير جي جغرافيائي وحدت ۽ ڪلچر جي ارتقا تي ڏور رس اثر وڌا.

جهانگير جي ڏينهن ۾ حضرت مجدد الف ثانيءَ جي قيادت هيٺ، مسلمانن جي جيڪا تحريڪ اُڀري، ان بادشاهه کان ڪيتريون رعايتون ورتيون ۽ اسلامي روايتون بحال ڪرايون. پر هو انهن رعايتن ملڻ تي قانع ٿي ڪونه ويٺا. سندن تحريڪ وڌندي ويئي ۽ اڳتي هلي اورنگزيب عالمگير پيدا ڪيائين، جو مذهب جي معاملي ۾ سخت هو. سندس وڏو ڀاءُ دارا قادري طريقي جو صوفي هو. هندو ويدانت ۽ اسلامي تصوف ۾ وحدت الوجود جو اڀياس ڪيو هئائين ۽ پنهنجي تصنيف ”مجمع البحرين“ (سمنڊن جو ميلاپ) ۾ هندن ۽ مسلمانن جي اتحاد جو خواب ڏسي رهيو هو. سيوهڻ جي بزرگ ميان مير جو معتقد هو جنهن جو مقبرو لاهور ۾ آهي.

حضرت مجدد الف ثانيءَ جي شهرت رڳو برصغير تائين محدود ڪانه رهي، پر اولهه ۾ ترڪيءَ تائين ۽ اوڀر ۾ انڊونيشيا تائين پکڙجي ويئي ۽ اسلامي تصوف ۾ ”وحدت الشهود“ جي نظريي زور ورتو.

ڪلچر جي سادن ۽ سليس اڪرن ۾ معنيٰ آهي ”زندگي گذارڻ جو طريقو“. ڪلچر جي تشڪيل ۾ ٻه عوامل اهم رول ادا ڪن ٿا، هڪ مذهب ۽ ٻيو ٻولي. سنڌ برصغير جو حصو هئي، ان ڪري هندن ۽

مسلمانن جون جيڪي ٻه مذهبي ۽ ثقافتي تحريڪون اُڀريون، انهن جو سنڌ تي اثر پيو ۽ سنڌي ڪلچر جي ارتقا انهن کان متاثر ٿي. قيام پاڪستان تائين، سنڌ ۾ مسلم ڪلچر منفرد شڪل ۽ صورت اختيار ڪري چڪو هو. ثقافتي سرگرمين، ريتين رسمن، هنرن ۽ ڪاريگرين ۽ رهڻي ڪهڻي ۾ عام ماڻهن جي ليول تائين، سنڌ جي مسلم ڪلچر جا خدوخال سنڌ جي هندو ڪلچر کان ڪيتريقدر مختلف ٿي ويا هئا، اُن بابت انشاءِ الله مان ايندڙ مضمون ۾ ڪي بنيادي حقيقتون عرض ڪندس.

[2_ آڪٽوبر 1981ء]



موجيم ڪه آسووگي ماعدم ماست

مازنداه ازانيم ڪه آرام نه گيريم

مون گذريل مضمون ۾ عرض ڪيو هو ته ”تصوف“ سنڌي ڪلچر جو روح آهي. عام طرح ائين سمجهيو ويندو آهي ته صوفي هڪ ”بي عمل“ انسان آهي، پر حقيقت اُن جي برعڪس آهي. صوفي وڏي ۾ وڏو بهادر ۽ باغي آهي. هو هر قسم جي رياءَ، مڪر، منافقي ۽ ظاهر پرستيءَ جي خلاف آهي ۽ ڪنهن به صورت ۾ ظلم ۽ استبداد سان ٺاهه ڪري نٿو سگهي.

صوفي اُهو اهل دل انسان آهي، جنهن جو من، درياءَ جي ڪُن وانگر ڪڏهن به قرار ۾ نه آهي. معاشري جي ناانصافي ۽ غير برابريءَ هن جي اندر ۾ لوچ پوچ پيدا ڪري ٿي. سندس روح سدائين اضطراب ۾ آهي. سچل اُن ڪيفيت کي هنن لفظن ۾ بيان ڪيو آهي:

”سيني ۾ سنگرام سچو سنڀالين ڪي“

سنڌ جي صوفين ڪنهن به ڏاڍ ۽ ڏمر اڳيان سر نه جهڪايو آهي. هر دور ۾ هر قسم جي ظلم ۽ دٻاءَ جو مردانه وار مقابلو ڪيو آهي. هنن پيغمبر جي سنت پوري ڪئي آهي. ظلم خلاف جهاد ڪيو آهي. مخدوم بلاول، لشڪر جو مهندار ٿي، حق ۽ انصاف جي راهه ۾ لڙيو هن

ڪڏهن به آڻ نه مڃي. آخر شهادت جو جام پيتائين.

شاهه عنايت شهيد هيٺن ۽ مسڪينن جي حمايت ڪئي.
سندن اڳواڻي ڪئي، جهاد ڪيائين ۽ شهادت جو جام پيتائين.
پٽائي نور محمد ڪلهوڙي جي اڳيان ڪنڌ ڪو نه نمايو
واريءَ جي دڙن تي ڪکاوان جهوپڙا آڏيائين، پر ڪنهن به طمع ۾ ڪو نه
آيو. پنهنجن همعصر ۽ پوئلڳ شاعرن ۽ فنڪارن کي به چتاءُ ڏنائين:

طمع جي تنوار متان ڪرين مڱڻا،
ڌڪي ڪندءِ ڌار مٽيا ڏيئي مٺ ۾.

راسخ العقيدة مسلمان (ORTHODOX) مذهبي عالم لفظن جي
معنيٰ تي مستحڪم بيهي ٿو پر صوفي ساڳي عبارت بين السطور پڙهي
ٿو چو ته سندس عقيدو آهي:

اڪران دي وچ جو ئي اڙيا،
عشق دي چاڙهي مَور نه چڙهيا.

سنڌ جي صوفيءَ کي زماني جي ستايل، چيپاٽيل، اُجاڙيل، اڀوجهن،
هيٺن، مسڪينن سان عشق آهي. هوسندن ثناخوان ۽ دعاگو آهي:

گند جنين جي گوڏ ۾ پاپوڙا پوشاڪ
انهين جي اوطاق، راجا ريجهي آيو
ڪه سميون، ٻن سومريون، جي اچن اوچي ڳات
ورسي ڪينجهر ڄاڻيون جن تماچيءَ جي تات

انساني ڪلچر جو بنياد سهڻ Tolerance جي اصول تي ٻڌل
آهي. جنهن معاشري مان سهڻ جو مادو ختم ٿي وڃي ٿو اهو معاشرو

غير مهذب ۽ منفي قوتن، خانہ جنگي ۽ افراتفریءَ جو شڪار ٿي وڃي ٿو. سهڻا ٽيسين ممڪن نه آهي، جيسين ماڻهو ۽ قرباني جو مادو ڪونهي. قرباني اهو ڪري سگهندو جيڪو رواداريءَ جو ڦاٽل هوندو. رواداري جنهن چشمي مان سيراب ٿئي ٿي، اُن جو نالو آهي: ”محبت“. اهو ئي سبب آهي جو تصوف جو پيغام ”محبت جو پيغام“ آهي ۽ سنڌ جي صوفيءَ ”عشق سارو اسلام“ جو نعرو هنيو آهي. نفرت جو لفظ صوفيءَ جي لغت ۾ متروڪ آهي.

صوفي پيغمبرن جي واٽ جو پانڊيٽرو آهي. ”پنهنجي دشمن کي پيار ڪر“ (Love the Enemy) حضرت عيسيٰ جو مشهور مقولو آهي.

رواداري رسول خدا جي تعليم آهي. سيرت جي طالب العلمن کي معلوم آهي ته حضور پيغمبر مڪي ۾ جڏهن نبوت جي دعويٰ ڪئي ته مڪي جا رهاڪو سندن مخالف ٿي ويا. پراوا ته ٺهيو پر پنهنجي ڪٽم قبيلي وارا، خود پنهنجا مٿ مائت به جان جا دشمن ٿي ويا. عام مسلمانن کي هر قسم جا عذاب، ايذاءَ ۽ طرح طرح جون تڪليفون ڏنائون ۽ آخر ۾ پيغمبر جي قتل جا منصوبا سنڻ لڳا.

مسلمانن مجبور ٿي پنهنجو اباڻو شهر ڇڏي مديني ۾ وڃي پناهه ورتي. بعد ۾ پيغمبر پنهنجو شهر ڇڏيو. پر اُن کان پوءِ به مڪي جي رهاڪن سندن پڇر ڪانه ڇڏي. مديني تي حملا ڪيائون ۽ جنگيون ڪيائون، مٿئين تلخ ۽ تڪليف ده پس منظر ۾ مسلمانن مڪو فتح ڪيو. غالباً، مڪي جي مسلمانن ۾ ڪوبه اهڙو فرد ڪونه هو جنهن جي دل ۾ انتقام جي باهه جا پٽڪا ڪونه هئا. ”تن هم داغ داغ شد“ وارو معاملو هو. خود پيغمبر جي جسم ۽ روح کي رنجائڻ ۾

مڪي جي رهاڪن ڪا به ڪسر ڪانه ڇڏي هئي. پر جڏهن مسلمان فاتح ٿي مڪي ۾ داخل ٿيا، تڏهن هر هڪ ظلم ۽ ڏاڍائيءَ جو حق حساب انصاف سان وٺڻ بدران پياري پيغمبر ڪعبي جي دروازي تي بيهي مڪي جي رهاڪن کان پڇيو:

”اڄ مان اوهان سان ڪهڙو سلوڪ ڪرڻ وارو آهيان؟“

مڪي جا سردار قبيلن جا امير، قريشين جا اڳواڻ، سندن سامهون دم بخود هئا. سڀني جون نگاهون سندن چاهري ۾ هيون، جنهن کي هُنن پٿر هڻي، ڪيئي ٻار رت سان ڳاڙهو ڪيو هو. هر ڪنهن کي پنهنجو موت اکين جي اڳيان هو. غالباً کين عام ڪوس جو تصور هو. ڪنهن ڊپيل زبان سان ايترو چيو: ”تون شريف ڀاءُ آهين.“

پياري پيغمبر انسانن جي آڏاس چهرن تي نگاهه وڌي ۽ فرمايو: ”اوهان تي ڪنهن به ڏوهه جي جزا سزا ڪانهي. وڃو اوهان سڀ آزاد آهيو.“

اسلام جي تعليم ۾ رواداريءَ جو رڳو هيءُ هڪ وڏو مثال ڪونهي. حجة الوداع جي موقعي تائين، مسلمانن جو طرف تقريباً مڙني مخالف قبيلن کي مطيع ڪري ڇڏيو هو پر پيغمبر حجة الوداع جي موقعي تي انسانن جي سمنڊ کي خطاب ڪندي قبيلن تي ڪي به ڏنڊ ۽ ڏوهه ڪونه وڌا.

فرمايائون: ”جهالت جي زماني جا خون به اوهان کي معاف آهن. سڀ کان اول مان پاڻ پنهنجي عزيز ابن ربيع بن الحارث بن عبدالمطلب جو خون معاف ڪريان ٿو.“

مسلمان صوفي جڏهن رواداريءَ ۽ محبت کي پنهنجي تعليم جو وسيلو بنائي ٿو تڏهن هو پيغمبر جي سنت جي پيروي ڪري ٿو.

کيس معلوم آهي ته انساني لاڳاپي ۾ ٻه عوامل وڌ ۾ وڌ رول ادا ڪن ٿا. هڪ محبت ۽ ٻيو نفرت. نفرت شدت ۽ ضد پيدا ڪري ٿي، محبت سک ۽ سائنس آڻي ٿي. نفرت تشدد جي وسيلي جسمن کي قيد ڪري ٿي، پر محبت نرميءَ سان دليون فتح ڪري ٿي. نفرت تخريب آڻي ٿي، محبت پائدار تعمير ڪري ٿي. بقول حافظ

خلل پذير بود هر ڀنا که مي بيني،
بجز ڀناي محبت که خالي از خلل است.

(جيڪا به اڏاوت ڏسين ٿو ان ۾ خلل پوي ٿو سواءِ محبت جي
اڏاوت جي، ڇو ته محبت خلل کان خالي آهي.)

برصغير جي تاريخ جي مؤرخن جو رايو آهي ته اڪبر بادشاهه ”هندو-مسلم سوال“ کي محبت سان سلجھائڻ جي ڪوشش ڪئي. هن هنيئن راجپوتن کي جنگ جي ميدان تي ماري مڃائڻ کان پوءِ سندن مٿي تي پيار جو جوھت به گھمايو. انهيءَ پاليسيءَ برصغير ۾ مسلمانن جي حڪومت کي مضبوط ڪيو.

اورنگزيب عالمگير پيار بدران اختلاف جي وات ورتي. هن نه فقط غير مسلمانن سان اُچايو پر گولڪنڊي ۽ بيجاپور جي مسلمان بادشاهتن سان به پنهنجن اختلافن جي ڪري جنگيون جوتيون. نتيجي طور برصغير ۾ مسلم سلطنت جو زوال آيو. شاهه ولي الله اهو دردناڪ منظر اکين سان ڏٺو. هن مرهٽن جي وڌندڙ طاقت کي ڌڪ هڻڻ لاءِ احمد شاهه ابداليءَ کي برصغير تي ڪاھ ڪرڻ لاءِ چيو جنهن ائين ڪيو پر ان وقت تائين انگريزي محوري موجب ”ڀل جي هيٺان گھڻو پاڻي وهي چڪو هو.“

قومون جڏهن غلطيون ڪنديون آهن، تڏهن انهن جي سزا به

صدين جون صديون پوڳينديون آهن. انسانن ۾ هر هنڌ ۽ هر دور ۾ اختلاف ٿين ٿا. ڏاها انسان انهن اختلافن کي محبت جي شيرينيءَ سان مٽائين ٿا ۽ اهو ئي صوفين جو مسلڪ رهيو آهي. برصغير ۾ جتي بادشاهه ناڪام ٿيا آهن، اُتي صوفين جي محبت جي وسيلي ماڻهن مذهب مٽايو آهي، بيشمار غير مسلم مسلمان ٿيا آهن.

سند انهن مڙني ۾ اڳتي آهي، پر برصغير جي ٻين حصن، لاهور ۾ داتا گنج بخش، اجمير ۾ خواجه معين الدين چشتي، دهليءَ ۾ خواجه نظام الدين اولياءَ، ملتان ۾ غوث بهاءُ الحق ذڪريا ۽ سند ۾ قلندر لعل شهباز اسلامي تعليم کي ڦهلائڻ ۾ جيڪي ڪاميابيون حاصل ڪيون تن کان ڪير انڪار ڪري سگهي ٿو.

برصغير ۾ پهريون پهريون وارد ٿيڻ وارو صوفي بزرگ غالباً سيد علي بن عثمان هجويري آهي، جنهن جي مزار مبارڪ لاهور ۾ آهي. عام طرح ”داتا گنج بخش“ جي لقب سان مشهور آهي. سندس ولادت غزنيءَ ۾ ٿي هئي. عالمن داتا گنج بخش جو سن پيدائش چار سئو هڪ هجري مقرر ڪيو آهي. داتا گنج بخش جو زمانو محمود غزنويءَ جو زمانو هو. داتا گنج بخش برصغير ۾ اسلامي تعليم ڦهلائڻ ۾ اهم رول ادا ڪيو آهي. سندس تصنيف ”كشف المحجوب“ کي تصوف جي لٽريچر ۾ وڏو درجو حاصل آهي.

داتا گنج بخش گهڻو سیر ۽ سفر ڪيو هو ۽ بيشمار عالمن ۽ صوفين کان تعليم حاصل ڪئي هئائين. سندن صوفيانہ تعليم جو سلسلو هاڪاري مسلمان صوفيءَ جنيد بغداديءَ سان ملي ٿو. حضرت جنيد بغداديءَ جو شمار تصوف جي وحدت الوجودي مڪتبه فڪر جي ناميارن مشاهيرن ۾ ٿئي ٿو.

انهيءَ مسلڪ جو ٻيو مشهور صوفي بزرگ حسين بن منصور
 علاج ٿي گذريو آهي. عام طرح کيس ”منصور“ ڪوٺيو ويندو آهي.
 منصور ظاهر داريءَ جي سخت برخلاف هو بلڪ مذهب جي ٻاهرئين
 مظهر جي اهميت گهٽ ڪرڻ واري رجحان جي علامت بنجي چڪو
 هو. راسخ الاعتقاد مذهبي عالمن ان ڳالهه جي جواب ۾ منصور کي
 ڦاسيءَ تي چاڙهيو. ان دردناڪ واقعي اسلامي فڪر تي ڏير يا اثر ڇڏيا.
 روايت آهي ته منصور پنهنجي هاڪاري پيشرو صوفي بزرگ
 فریدالدین عطار وانگر سنڌ ۾ به آيو هو. سنڌي صوفي شاعرن منصور
 کي سڪ سان ڳايو آهي.

هم منصور هزار

گهي ڪهندين ڪيترا

منصور هاڪاري صوفيءَ بايزيد بسطاميءَ کان متاثر ٿيو هو.
 بايزيد وحدت الوجود جي فلسفي جو وڏو شارح هو. سندس استاد سنڌي
 هو جنهن جو نالو هو ابو علي سنڌي. مولانا جاميءَ ”نفحات الانس“ ۾
 لکيو آهي ته بايزيد چونڊو هو: ”مون ابو علي سنڌيءَ کي ڪلمو
 سيکاريو. هن مون کي وحدانيت ۽ ويدانيت جو فلسفو سيکاريو.“

ان ريت، ڳالهه موتي وري سنڌ تي اچي ٿي ۽ معلوم ٿئي ٿو ته
 اسلامي تصوف جي اولين مشاهيرن سنڌ مان فيض ورتو آهي. پر سنڌ
 جي علمي روايت ڪيتريقدر آڳاٽي ۽ قديم آهي، ان سلسلي ۾ سنڌي
 ڪلچر ۾ دلچسپي رکندڙ صاحبن جو توجهه، مان پنجاب ۾ اردو ٻوليءَ
 ۾ تازو شايع ٿيل هڪ ڪتاب ڏانهن ڇڪائڻ گهران ٿو جنهن جو نالو
 آهي ”برصغير ۾ مسلم فڪر کا ارتقا“.

اسان جي مسلمان عالمن جو عام رايو ۽ موقف آهي ته اسلام

انساني زندگيءَ جي مڪمل طرح رهنمائي ڪري ٿو. عالمن جو اهو به چوڻ آهي ته قرآن پاڪ ۾ بنيادي ۽ مکيه اصول بيان ٿيل آهن، ان ڪري انساني زندگيءَ جي گوناگون معاملن ۾ مسلمان عالم قرآن پاڪ سان گڏوگڏ حديث مان استفادو ڪندا رهن ٿا.

مٿي ذڪر ڪيل ڪتاب جي مصنف قاضي جاويد ٻڌايو آهي ته ”تاريخ ۽ ترجمي جي ڪتابن ۾ حديث جي جن اوائل عالمن جو اسان کي ذڪر ملي ٿو اهي سنڌي آهن. هن ان سلسلي ۾ ڪي نالا به ڏنا آهن. جيئن ته

- 1- ابو جعفر محمد بن ابراهيم ديبل
- 2- ابراهيم بن محمد بن ابراهيم - ديبل
- 3- ابوالقاسم شعيب بن محمد احمد شعيب بن سوار بن قطعان - ديبل
- 4- ابوالعباس احمد بن عبدالله بن سعيد - ديبل
- 5- ابوالعباس احمد بن محمد. منصوره جو قاضي.
- 6- ابوالعباس احمد بن محمد بن صالح - منصوره.
- 7- ابو محمد عبدالله بن جعفر منصوره.
- 8- ابو نصر الفتح بن عبدالله بن عبدالله السنڌي

مٿين عالمن مان پهرئين بزرگ رسول الله صلي الله عليه وآله وسلم جي خطن جو مجموعو مرتب ڪيو هو. چيو وڃي ٿو ته ”مڪاتيب النبي“ جي موضوع تي اهو دنيا ۾ پهريون پهريون ڪتاب آهي ۽ ان جو هڪ قلمي نسخو دمشق جي ڪتب خانہ ”ظاهريه“ ۾ رکيل آهي.

”برصغير ۾ مسلم لکڪارن“ جي فاضل مصنف قاضي جاويد، جيڪو پنجاب يونيورسٽيءَ ۾ فلاسافي ڊپارٽمينٽ ۾ استاد آهي،

واضح اڪرن ۾ مٿين سنڌي عالمن لاءِ چيو آهي ته: ”برصغير ۾ مسلم
فڪر جو بنياد وجهڻ وارا اهي ئي ماڻهو هئا“.

هن پس منظر ۾ ڏٺو ويندو ته سنڌ ايامن کان وٺي هر دور ۾ وڏا
وڏا انسان پيدا ڪندي رهي آهي. ان ڪري ڪوبه سبب ڪونهي، جو
سنڌ جي گڏ هن دور ۾ خالي رهي.

البت، ائين آهي ته سنڌ هن وقت تائين جيڪي به مشاهير
پيدا ڪيا آهن، تن ۾ ڀٽائيءَ جي ليول جو دانشور ۽ شاعر ٻيو ڪو نه ٿيو
آهي. هوبه مثال آهي ۽ ائين چوڻ ۾ ڪوبه وڏاءُ ڪونهي ته ڀٽائي سنڌ
جي ڪلچر جو نمائندو ۽ نشان آهي. سنڌ جو مٿس سلام آهي.

ڪجهه سال اڳ ڊاڪٽر سورلي لنڊن مان هڪ ڪتاب شايع
ڪيو هو جنهن جو نالو هو ”Musa Pervagans“. ڪتاب ۾ دنيا جي
تيرنهن عظيم شاعرن جو ڪلام ڏنل آهي، جن ۾ ابن زيدون (عربي)،
حافظ (فارسي)، غالب ۽ اقبال (اردو) ۽ يورپ جا ڪي برڪ شاعر شامل
آهن. انهن سڀني کان قديم شاعر ۽ سڀني کان پوئين شاعر جي وچ ۾
اڍائي هزار ورهين جو عرصو آهي. ان طرح سان اهو ڪتاب اڍائي هزار
ورهين جي عالمي غنائيه شاعريءَ جو انتخاب آهي.

ڊاڪٽر سورلي ڪتاب ۾ هڪ پاسي هر هڪ شاعر جو ڪلام
سندس اصل ٻوليءَ ۾ ڏنو آهي ۽ سامهون واري صفحي تي انگريزي
ترجمو. ڪتاب جي مقدمي ۾ لکيو اٿس ته:

”ادب ۾ هر ڪنهن کي پنهنجو پنهنجو ذوق ۽ پنهنجي
پنهنجي پسند ٿئي ٿي. منهنجي راءِ موجب دنيا جي هنن
تيرنهن چونڊ شاعرن ۾ پهريون نمبر سنڌ جي شاه
عبدالله لطيف ڀٽائيءَ جو آهي، جنهن جي ڪلام ۾ دنيا جي

عظيم شاعريء جون سڀيئي خوبيون موجود آهن.“
 علامہ آءِ.آءِ.قاضيءَ جي جرمن گهرواريءَ مڌر ايلسا قاضيءَ،
 شاه پٽائيءَ جي شان ۾ هڪ انگريزي نظم لکيو آهي، جنهن ۾ فرمايو
 اٿس: ”قدرت سڀني قومن ڏانهن رهبر موڪليا. جڏهن سنڌ جو وارو آيو
 تڏهن قدرت پٽائيءَ جي چيچ جهلي.“

قارئین کرام کي ياد هوندو ته مون مضمونن جي هن سلسلي
 ۾ پهرئين پهرئين مضمون ۾ عرض ڪيو هو ته سنڌ جي علمي روايت
 نهايت قديم ۽ نهايت شاندار آهي. مان پنهنجي ڄاڻ موجب ان جي
 ٿوري گهڻي نشاندهي ڪندس. زندهه معاشرو ۽ سوسائتي پنهنجي پيش رو
 بزرگن جي ڇڏيل علمي ۽ ثقافتي ورثي کي نه فقط محفوظ رکندو آهي
 بلڪ ان ۾ خاطر خواهه اضافو ڪندو آهي. هنن مضمونن ۾ مون
 نهايت مختصر نموني ۾ ۽ بعضي ته رڳو اشارتاً، اهو ڏيکارڻ جي
 ڪوشش ڪئي آهي ته سنڌ جي ڪلچر جي ”علمي روايت“ ڪيتري
 قدر قديم ۽ شاهوڪار آهي. ان سلسلي ۾ مون مستند ۽ تاريخي
 ڪتابن جا حوالا ۽ اقتباس پيش ڪيا آهن.

”ڪلچر“ هڪ اهڙو وسيع معنيٰ وارو موضوع آهي، جنهن جا
 گوناگون پهلو آهن، مون فقط هڪ پهلوءَ جي ٿوري گهڻي نشاندهي
 ڪئي آهي. سنڌ جي روحاني ۽ مادي ڪلچر جا خدوخال نمايان
 ڪري ڏيکارڻ لاءِ، سنڌ جا قديم آثار سنڌ جو فن تعمير، سنڌ جي
 موسيقي، نقاشي، خطاطي، ٻوليءَ جي تاريخ، سنڌي پهاڪن، لوڪ
 گيتن ۽ لوڪ ڪهاڻين، سنڌي ادب، سنڌي تعليمي ۽ مذهبي ادارن،
 صوفين ۽ عارفن جي درگاهن، سنڌي هنرن، ڳوٺن ۽ ٻهراڙين جي وندرڻ،
 ميلن ملاڪڙن، راندين، شاديءَ غميءَ جي رسمن رواجن، ٿر، ڪوهستان

منچر ۽ درياءَ جي ڪچي ۾ رهندڙ ماڻهن جي زندگيءَ جي خصوصي
ڳالهين تي لکڻ جي ضرورت آهي. اهو هڪ اهڙو وسيع موضوع آهي،
جنهن تي هن قسم جي مختصر مضمونن بدران اطمینان سان تحقيق
ڪرڻ ۽ متعدد ڪتاب لکڻ جي ضرورت آهي.

بهر حال، ”جيسين رتوراس تڏي تيسين ڀڳي سان ئي پير“ جي
مصدق، انشاءَ الله مان قارئین ڪرام جي خدمت ۾ حاضري ڀريندو
رهندس.

[3- آڪٽوبر 1981ع]



درياء جا ڪنارا

درياءَ جا ڪنارا پاڻ ۾ ڪٿي ڪونه ملندا آهن، پر جتي ملندا آهن، اُتي درياءَ ختم ٿي ويندو آهي. برصغير ”مجمع البحرين“ بنجي ڪونه سگهيو.

قيام پاڪستان تائين هند وانگر سنڌ ۾ به هندو ڪلچر ۽ مسلم ڪلچر (زندگي گذارڻ جو طور طريقو Way of Life) الڳ الڳ منفرد شڪل صورت اختيار ڪئي هئي ۽ ٻنهي جا خدوخال نمايان ۽ نروار ٿي هڪ ٻئي کان ايترو ته مختلف ٿي ويا هئا، جو نه فقط هندن ۽ مسلمانن جي اجتماعي زندگي بلڪ انفرادي زندگي به انهن کان متاثر ٿي چڪي هئي. ان سلسلي ۾ مان فقط اُهي حقيقتون قارئین ڪرام جي اڳيان عرض رکڻ گهران ٿو جن جو مون پنهنجن اکين سان مشاهدو ڪيو.

قيام پاڪستان وقت منهنجي ڄمار تيرهن چوڏهن ورهيه هئي. انهيءَ عمر واري کي نڪي ته بي سمجهه ٻار چئي سگهيو ۽ نه وري باشعور نوجوان. زندگيءَ جي انهيءَ معصومانه دور ۾ مون ڏٺو ته سنڌ جا هندو ۽ سنڌ جا مسلمان ساڳئي تڙ جو پاڻي، ساڳين ٿانون ۾ پيئڻ لاءِ تيار ڪونه هئا. ريلواڻي اسٽيشن تي مسافرن لاءِ پاڻي پيئڻ جون ڪوٺيون ٺهيل هونديون هيون، پر ڪوٺين کي وچان ويري هوندي هئي

۽ ٻنهي حصن جا در الڳ الڳ هوندا هئا. ٻنهي حصن ۾ ساڳئي کوهر يا نل جي پاڻيءَ سان مٽ ڀريل هوندا هئا، پر هڪ دروازي تي لکيل هوندو هو ”هندن لاءِ پاڻي“ ۽ ٻئي تي ”مسلمانن لاءِ پاڻي“ اجتماعي زندگيءَ جو منظر اهو هو.

وري انفرادي زندگيءَ ۾ ساڳي حقيقت هن حد تائين ڪارفرما هئي ته منهنجي والد مرحوم جو هڪ هندو دوست هوندو هو: گنومل. اسان ٻار کيس ادب مان ڪاڪو گنومل ڪوٺيندا هئاسين. هو ڪنهن اسڪول ۾ استاد هو مهيني ماسي اسان وٽ اچي مهمان ٿيندو هو. ساڳيءَ ريت، بابا اسان کي وٽس وٺي ويندو هو. ڪاڪو گنومل اسان جي اوطاق ۾ اچي ٽڪندو هو جتي بابا جي ٻين مسلمان دوستن وانگر سندس خاطر داري ٿيندي هئي. البت، هڪ ڳالهه هئي، سا هيءَ ته اوطاق جي گلاس دانءِ ۾ شيشي جا ٽي گلاس رکيل هوندا هئا، جن ۾ هڪ گلاس خاص ڪاڪي گني مل لاءِ هوندو هو اُن ۾ ٻيو ڪو به پاڻي ڪونه پيئندو هو. هڪ دفعي مان، اُڃ ۾ ٽڪڙو ٽڪڙو اُن گلاس ۾ پاڻي پي ويٺس. پوءِ ته منهنجن ڀائرن ۽ سڻوٽن اچي ورايو ته جوئي گلاس ۾ پاڻي پيئڻو اڻڀريو، اهو واقعو اڃا منهنجيءَ دل تي نقش آهي. پر ان کان به ٻه چار سال اڳ جو هڪ ٻيو واقعو ياد اٿم تڏهن منهنجي عمر غالباً نو يا ڏهه سال هئي.

اسان جي ڳوٺ کان ٻن ٽن ميلن جي پنڌ تي خانواڻ جو ننڍو شهر آهي. عيد جا ڏينهن هئا. اسان خانواڻ مان عيد جا ڪپڙا وٺڻ وياسين. نوان ڪپڙا ۽ بوت به ورتاسين. پر مون کي ٽوپي ڪا نه ملي. دڪان واري ٻڌايو ته عيد جي ڪري سڀ ترڪي ٽوپيون وڪامي ويون آهن. انهن ڏينهن ۾ جناح ۽ لياقت ڪيپ جو رواج ڪو نه پيو هو.

دڪاندار ڪاري بخمل مان ٺهيل ۽ اندران ٿاٺ لڳل، هڪ گول گول
 ٽوپي مون کي ڏني. اهڙي ٽوپي مون پاڻ جيڏن هندو چوڪرن کي مٿي
 تي ڏني هئي، ان ڪري وٺڻ مهل گهٻرائي رهيو هوس. پر لاچار کي
 ڪهڙو آچار. مان اها ٽوپي پائي، سائيڪل تي دڳ ڏئي پئي آيس ته
 هڪ هندو چوڪرو سامهون آيو ۽ مون کي ڏسي چيائين ”رامي رام“.
 منهنجو وڏو پاءُ ۽ سٺو، جي به سائيڪل تي سوار هئا، سي اهي اکر
 ٻڌي اچي تهڪن ۾ پيا. مان شرم ۾ ڳاڙهو ٿي ويس. گهر اچي ٽوپي
 لاهي ڇڏيم ۽ وري نه پاتم.

اسڪول ۾ هندو چوڪرا پاڄاما پائي ايندا هئا ۽ مسلمان
 چوڪرا سلوارون. شهر جي بازارين ۾ توڙي بهراڙيءَ ۾ هندن کي اڪثر
 ڌرتيون ٻڌل هونديون هيون ۽ مسلمانن کي گوڏ يا سلوار.

منهنجا هم ڪلاس هندو چوڪرا مون کي ڪڏهن ڪڏهن
 گهر وٺي ويندا هئا ۽ مان به ڪڏهن ڪڏهن کين ڳوٺ دعوت ڏيندو
 هوس. پر هُنن جي گهرن ۾ کاڌي جا ٿانو به اسان مختلف الڳ هوندا
 هئا، پتل جا ڪٽورا ۽ ٿالهيون. اسان جي گهرن ۾ وٽ ۽ تسريون
 هونديون هيون.

اسان ٻار اهي ٿانو کڻي گوشت وٺڻ ويندا هئاسين. قاصائيءَ
 کي چوندا هئاسين ته ”اڌ سیر گوشت ڏي“. هندو ٻار چوندا هئا، ”اڌ سیر
 تيون ڏي“

هندو چوڪريون به اسان سان گڏ پڙهنديون هيون. کين
 ڊگهيون قميصون ۽ ريشمي پاڄاما پاتل هوندا هئا. ٻئي پاسي اسان
 پنهنجن گهرن ۾ زالن توڙي چوڪرين کي سوسيءَ جون پٺاڻي
 سلوارون ڏسندا هئاسين يا چيٽ جون. مون ڪڏهن به ڪنهن هندو

چوڪريءَ کي سوسيءَ جي سلوار ۾ ڪونه ڏٺو هو. ٻيو ته ٺهيو پر مسلمان چوڪرين جي چولن تي، ڳچين وٽ، جيڪو پيرت پريل هوندو هو اهو به هندو چوڪرين جي قميصن تي ڪونه هوندو هو.

اسان جو اسڪول جنهن شهر ۾ هو ان ۾ جڏهن به ڪو تڪرار ٿيندو هو تڏهن فيصلو لاءِ وڏن جا ميٽر ٿيندا هئا. مسلمانن جي چڱي مڙس کي ”وڏيرو“ ۽ هندن جي چڱي مڙس کي ”مُڪي“ ڪوٺيندا هئا. ٻوليءَ ۾ لباس ۾ ڪاڏي پيٽي جي ٿانون ۾ اُٿيءَ ويٺيءَ ۾ هڪ ٻئي کي سلام دعا ڏيڻ وٺڻ ۾ هر هنڌ، ڳوٺن ۽ شهرن ۾ اهو فرق چو هو. اهو ان وقت سمجهه ۾ نه ڪونه ٿي آيو پر صاف صاف ڏسڻ ۾ آيو ٿي. ان طرح ننڍڙيءَ عمر ۾ دل تي لاشعوري طور اثر ٿي ويندو ته اسان مسلمان هندن کان جدا آهيون.

زندگيءَ جي انهيءَ دور مان لنگهي جڏهن ٻئي دور ۾ داخل ٿيس ته اختلاف جو احساس اڳي کان به وڌيڪ ٿيڻ لڳو. هندو مسلم ڪلچر هڪ ٻئي کان ائين الڳ نظر اچڻ لڳا، جيئن درياءُ جا ٻه الڳ الڳ ڪنارا.

پرائمري اسڪول ۾ هڪ مسلمان چوڪري شرارت ڪري اچي مون کي ڪن ۾ چيو ته ”قيمت نالي هندو چوڪري کان پڇ ته توهان ڍڳي جو گوشت کائيندا آهيو؟“ مون وڃي قيمت کان پڇيو. هو منهنجي ڳالهه ٻڌي شرم ۾ پاڻي پاڻي ٿي ويو. منهنجو پيءُ، جو اسان جي اسڪول جو هيڊ ماستر هو ۽ مون سمجهيو ته نماز پڙهڻ ۾ مشغول هو تنهن اهو لقاءُ ڏسي ورتو. ”اڙي قيمت! هن توکي ڇا چيو؟“ بابا مرحوم نماز جي مصلي تان هڪل ڪئي. قيمت غريب جيڪي ٻڌو هو سو ٻڌايائين.

منهنجي والد اُتي وڃي ميز تان رول ڪنيو ۽ مون ڏي وڌيو. غصبي ۾ چيائين: ”توهان سوئر جو گوشت کائيندا آهيو؟“ منهنجون ته مٿيون ئي منجهي ويون. مٿان رول جو وسڪارو شروع ٿي ويو. مون کي ياد آهي ته سڄي عمر ۾ منهنجي پيءُ ڪنهن به ڳالهه تان ناراض ٿي، مون کي ايترو ڪڏهن به ڪونه ماريو هو.

پرائمري اسڪول مان نڪري انگريزي اسڪول يعني مڊل اسڪول ۾ آيس. هندن جو اسڪول هو. مسلمان چوڪرا کي ٿورا هٿاسين. صبح جو ”جٽ جٽ ڀارت ماتا“ جي ڀارتنا ڳائيندا هٿاسين. اسان جو اسڪول جنهن شهر ۾ هو، اُهو نڪي ريلوي لائين تي هو ۽ نه وري پڪي روڊ تي. ريڊيا اڃا عام ڪونه ٿيا هئا. پر ڪانگريس ۽ مسلم ليگ جا اکر اخبارن وسيلي عام جام ڪنن تي پوندا هئا. ڪجهه ڏينهن بعد شهر ۾ نئون اسڪول کليو. سڀ مسلمان شاگرد اُن ۾ هليا ويا. منهنجي والد مون کي ساڳئي اسڪول ۾ رکيو.

اوچتو هڪ ڏينهن صبح جو هندو شاگردن ڀارتنا جي هڪ ست بدلائي ڳائي. اسان روز ڳائيندا هٿاسين: ”چاليس ڪروڙ هين جس کي رهواسي“ اُن ست کي بدلائي هندو چوڪرن ڳائڻ شروع ڪيو: ”تینتیس کروڑ ہیں جس کے رهواسی.“

تڏهن ته مون کي ڪل ڪانه پئي. گهڻو زمانو پوءِ پتو پيو ته هنن يارن اها ست بدلائي، گویا ست ڪروڙ مسلمانن کي ڀارت ماتا مان ”ملڪ نيڪالي“ ٿي ڏني.

ٻئي ڏينهن اسڪول جي هيڊ ماستر مستر پرچارام ڀارتنا کان اڳ سخت تقرير ڪئي. هن چيو: ”جيسين هڪ مسلمان شاگرد به اسڪول ۾ هوندو، تيسين ڀارتنا ائين ئي ڳائي، جيئن اڳي ڳائي

هئي. ”اُن سان گڏ مسٽر پرچارام مون کي ڪلاس ۾ سمورن هندو شاگردن جي مٿان مانيتر مقرر ڪيو.

مون مٿي ٻن سنڌي اُستادن جو ڪردار مثال طور پيش ڪيو آهي. هڪ منهنجو پيءُ هو ۽ ٻيو ڪلاس ٽيچر. پنهنجيءَ ڀر ۾ پيءُي مذهبي هئا، پر تعصب کان پاڪ هئا. پر اهڙا مثال اتي ۾ لوڻ وانگر هئا. حقيقت اها هئي ته سنڌ ۾ عام هندو جو رستو عام مسلمانن کان نه رڳو الڳ ٿي ويو هو پر سکر جي مسجد منزل گاهه وارن فسادن ۾ پنهني هڪ ٻئي جو گلو ڪاٽيو هو. مسجد منزل گاهه جو واقعو بظاهر ڪنهن به فرد، گروپ يا جماعت جي شرارت يا ڪرامت جو نتيجو هجي پر اُن جي پس منظر ۾ هندو-مسلم ڪلچر جو ٽڪراءُ ۽ هزار ورهين جو رد عمل اثر پذير هو. جيڪڏهن برصغير جي تقسيم ست نه ٿئي ها ته غالباً اڳتي هلي ساريءَ سنڌ منزل گاهه جي لپيت ۾ اچي وڃي ها، ڇو ته ڀڳت ڪنور ۽ الله بخش سومري جا قتل سنڌ جي ڌرتيءَ جا پيانڪ سياسي زلڙا هئا.

ڏهاڪو سال اڳ، مون پنهنجي والد مرحوم کان هندو-مسلم ڪلچر جي اختلاف بابت سندس راءِ معلوم ڪئي. هُن سڄيءَ عمر اگر ڪوشق ڪيو هو ته فقط ڪتاب پڙهيا هئا يا وري غريب مسافرن کي ماني ڪارائي هئي. مون کي چيائين: جڏهن ”خلافت تحريڪ هلي، تڏهن منهنجي جواني هئي. اسان مٿن تان مشهدي لونگيون لاهي جوڙيءَ جا پتڪا به ٻڌا، پر خلافت تحريڪ کان پوءِ جو هڪ ٻئي کان جدا ٿياسين ته هندو مسلمان وري ڪونه گڏيا.“

خيرپور ۾ منهنجو هڪ دوست آهي مسٽر شوڪت جمالي. پيٽرول جو ڪاروبار ڪندو آهي. رالپور ۾ سندس پيٽرول پمپ آهي.

ڪي سال اڳ مان ساڻس گڏ راڻيپور واري پيٽرول پمپ تي
 بيٺو هوس، ته هڪ شخص جيپ ۾ پيٽرول وجهائڻ آيو. شوڪت
 تڪڙو تڪڙو وڃي کيس ادب سان مليو ۽ پوءِ مون کي سڏ ڪري
 ساڻس ملايائين. گمبٽ يا راڻيپور جو ڪو پير صاحب هو. تمام لائق
 انسان هو. ڪي گهڙيون مس اسان جي رهائڻ ٿي هوندي، پر سندس
 هڪ گفتو اڃا ياد اٿم. چيائين: ”ادا، هر ڪو ماڻهو دنيا ۾ عينڪ پايون
 پيو گهمي. جنهن کي ساون شيشن واري عينڪ آهي، اُن کي سارو
 ملڪ ساڻو ٿو نظر اچي ۽ جنهن کي نيري عينڪ آهي، اُن کي دنيا
 نيري ٿي نظر اچي.“

ڪجهه سال اڳ هندستان ۾ انگريزي زبان ۾ هڪ ڪتاب
 ڇپيو جنهن جو نالو هو: ”سنڌي ڪلچر.“ ڪتاب جو مصنف پروفيسر
 اجواڻي آهي. مون به وڏي شوق سان ٻين وانگر ڪتاب ورتو. پڙهي
 سخت مايوسي ٿي ۽ مون اُن مهل ئي پنهنجي هڪ دوست کي چيو: ته
 هن ڪتاب جو نالو ”سنڌي هندو ڪلچر“ رکڻ ڪيندو هو. ڪتاب ۾
 اسان جي ڪلچر جي ڪهڙي ڳالهه آهي؟ هاڻي سمجهان ٿو ته منهنجي
 مايوسي اجائي هئي، مصنف سنڌي ته هو پر اُن سان گڏ هندو به هو.
 جيڪو ڪلچر هُن اکين سان ڏٺو هو سو اُن جو احوال ڪتاب ۾ لکيو
 هئائين. جيڪڏهن سندس باشعور ٿيڻ جي زماني تائين، سنڌ جو هندو
 ڪلچر، سنڌ جي مسلم ڪلچر کان بلڪل منفرد شڪل صورت اختيار
 ڪري چڪو هو، تران ڳالهه ۾ هن غريب جو ته ڪو ڏوهه ڪونه هو.

مثال طور جيڪڏهن سادبيلي ۽ هالاڻيءَ جي صوفيءَ واري
 مندر ۾ پروفيسر اجواڻي سنڌ جي ڪاشيءَ جي سِرڻ جو حسن ڏٺو
 ئي ڪونه، جيئن محترم پير حسام الدين راشديءَ ٺٽي جي

شاهجهاني مسجد ۾ ڏٺو ته ظاهر آهي ته پروفيسر اجواڻي سنڌي ڪاشيءَ جي ڪمال جا قصيدا ڪونه ڳائيندو. نڪي وري مولانا قاسمي صاحب وانگر ان ڳالهه ۾ فخر محسوس ڪندو ته برصغير ۾ قرآن ڪريم جو پهريون فارسي ترجمو سنڌ ۾ ٿيو. هند کي ڇڏيو سنڌ جو ئي مثال وٺو. راشدي صاحب جو ڪتاب ”اُهي ڏينهن اُهي شينهن“ پڙهي ڏسو. هر هنڌ منجهس سنڌي مسلم ڪلچر جون جهلڪيون نظر اينديون، پر هندو ڪلچر جون نالي ماهر نظر اينديون.

ڪلچر معنيٰ روايت (Tradition) ۽ روايت معنيٰ يادگيري (Memory). سنڌ جي مسلم ڪلچر جون روايتون سنڌ جي هندو ڪلچر کان الڳ آهن. سنڌ جي ڪلچر جي انهيءَ پس منظر ۾ ارتقا ٿي آهي. اڄ سنڌ، جنهن روحاني ۽ مادي ڪلچر (Spiritual and Material Culture) جي وارث آهي، اهو پوري پاڪستان بلڪه پوري انسانذات لاءِ شان ۽ شرف جو باعث آهي.

اڻويهينءَ صديءَ سنڌ جي جڻيل هڪ روشن ضمير انسان، علامه آءِ. آءِ. قاضيءَ، هڪ دفعي مون کي ٻڌايو ته ابا، ولايت ۾ ڪولارڊ هو جيڪو ڪروڙپتي هو. جڏهن هي جهان ڇڏي رهيو هو تڏهن پٽ کي وصيت لاءِ گهرايائين. پٽس آيو ۽ چيائينس، ”بابا مان حاضر آهيان، وصيت ڪريو.“ (پٽس سمجهيو ته بابو ملڪيت متعلق سمجهائي ڏيندو) لارڊ موت جي بستري تان پٽ ڏانهن آخري دفعو نهاريو ۽ پنهنجيءَ سڄيءَ عمر ۾ گڏ ڪيل ميراث هنن ٽن اکرن ۾ پٽ جي سپرد ڪئي: ”Son! Learn Grace“ (”پٽ ساڄهه سڪجانءِ“).

علامه صاحب کان اهي سونا اکر ٻڌي، مون کي سنڌ جي تاريخ

جو هڪ واقعو ياد آيو. 1936ع ۾ سنڌ جي بمبئيءَ کان جدا ٿيڻ کان پوءِ سنڌ اسيمبليءَ جون چونڊون ٿيون. سنڌ جي ڪن سيدن صاحبن پاڻ ۾ صلاح ڪري، هالن جي بزرگ مخدوم ميان غلام حيدر جي مقابلي ۾ پير بغادار شاهه کي اميدوار بيهاريو. مخدوم صاحب، پير صاحب جي وڏي ڀاءُ پير الله يار شاهه کي چئي پير بغادار شاهه صاحب کان هٿ ڪٽائي ڇڏيو. جڏهن سيدن صاحبن کي اها خبر پيئي ته ويا پير الله يار شاهه وٽ. هُو بزرگ ”سنڌي ڪلچر“ جي زندهه جاويد تصوير هو. تنهن ڳالهه ٻڌي، چيو ته ”ميان، ميمبريون ايترو لهن ئي ڪونه، جيترو لحاظ لهي.“

”سنڌي ڪلچر“ کي انسانيت جي انهيءَ معراج تائين پهچائڻ وارو سنڌي ”صوفي“ هو.

ان سلسلي ۾ مون گذريل مضمون ۾ ”هندو-مت“ جي مصنف جو هڪ تاريخي حوالو ڏنو هو. جنهن جا اصل انگريزي اکر هن مضمون ۾ ڏنا اٿم. انهن جي تشريح انشاءِ الله ورنڌڙ مضمون ۾ عرض رکندس.

[16 آگسٽ 1981ع]



ڏس گذران فقيران دا

مون گذريل مضمون ۾ قارئین کرام کي گوش گذار ڪيو هو ته ”سنڌ جي مسلم ڪلچر جون روايتون سنڌ جي هندو ڪلچر کان الڳ آهن.“ ان سلسلي ۾ مثال طور فقط اُهي چند حقيقتون اشارتاً عرض ڪيون هئم جن جو مشاهدو پاڪستان ٺهڻ جي زماني تائين مون پنهنجين اکين سان ڪيو هو مثلاً: ٻوليءَ ۾ اکرن جو فرق، فن تعمير ۾ عمارتن جي اڏاوت ۽ سينگار جو فرق، پوشاڪ ۾ ڏيک ویک جو فرق وغيره. مون عرض ڪيو هو ته اهو تيرهن چوڏهن ورهين جي هڪ معصوم نينگر جو مشاهدو هو ان ڪري مناسب ٿيندو ته هن مضمون ۾ برصغير جي قديم اتهاس ۽ تاريخ جي مڃيل ماهرن ۽ ڄاڻن جي راءِ پڻ پيش ڪريان ته جيئن پڙهندڙن کي پنهنجي راءِ قائم ڪرڻ ۾ سهوليت ٿئي.

”هندستان جي رهاڪن جي زندگي ۽ رهڻي ڪهڻي“ بابت انگريزي زبان ۾ هڪ مستند ڪتاب جي مصنف ڪي. ايم. اشرف جو چوڻ آهي ته:

”ان ڳالهه کي ثابت ڪرڻ لاءِ دليل دلائل جي ضرورت نه آهي، ته هندو سماج جو سرشتو دنيا جي سڀ کان طاقتور ۽ پائدار سرشتن منجهان هڪ آهي.“

”اها هڪ عجيب اتفاق جي ڳالهه هئي، جو پهرين طاقت،

جنهن سان هندن جو دائمي لاڳاپو ٿيو سا کانئن هر ڳالهه ۾
ممڪن حد تائين مختلف هئي، يا هيئن چئجي ته سندن
سڄي سرشتي جي بلڪل برعڪس هئي.

”اسلام جي اثر پوڻ سان قديم هندو سرشتو تقريباً سڄو ئي
تباھ ٿي ويو. اڳوڻيون سياسي ۽ سماجي حدبنديون ڊهي ڊير
ٿي ويون. ذات پات ۾ فرق ۽ ڦير اچي ويو. مذهبي لائنن کي
نئون رخ ۽ توانائي نصيب ٿي.“

ڪوي رابيندر نات ٽئگور جي ساٿي ۽ جڳ مشهور ڪتاب
”هندومت جي مصنف“ پروفيسر ڪي. ايم. سين جو رايو آهي ته:

”هندستان جو ڪلچر ڪيترن ئي نسلن ۽ قومن جي گڏيل
حاصلات جو مظهر آهي. هندستان ۾ اسلام جي آمد، ڪيترن
ئي زبردست رد عملن جا سلسلا وجود ۾ آندا. جيئن ته انهن جو
ماضيءَ کان علاوه حال سان پڻ ڳنڍيل ناهي، ان ڪري
ڪيترن ئي هندن (عالمين) اسلام جي اثرات کي
نظر انداز ڪيو آهي، پر هندستاني روايت جي ارتقا جي غير
جانبدار مطالعي لاءِ هن عظيم مذهب اسلام جي مثبت اثرات
جو جائزو وٺڻ لازمي آهي.“

جڏهن به ڪلچر هڪ ٻئي جي ويجهو اچن ٿا، تڏهن اهي ٻن
فوجن وانگر هڪ ٻئي سان متصادم ڪونه ٿين ٿا، بلڪ هڪ ٻئي جي
صفتن ۾ آهسته آهسته سرايت (Assimilation) ڪن ٿا. (آرين ۽ اڻ آرين
جي ڪلچر کي ان ارتقائي عمل ۾ هڪ هزار سالن کان به وڌيڪ
عرصو لڳو. ان کان پوءِ به هڪ ٻئي کان منفرد بيٺا هئا).

هندو ڪلچر ۽ مسلم ڪلچر جي صورتحال تي تبصرو
ڪندي پروفيسر سين چيو آهي ته اهو ناممڪن آهي ته ٻه ڪلچر

گڏوگڏ وجود ۾ رهڻ جي باوجود هڪ ٻئي کي متاثر نه ڪن. چنانچہ ان ڳالهہ جي ثابتي نہ رڳو نقاشيءَ جا نوان مڪتبِ فکر (مثلاً مغل ۽ راجپوت)، عمارت سازيءَ جو فن (مثلاً تاج محل) ۽ موسيقي (هندستان جي ڪلاسيڪي موسيقيءَ جي لاڙن تي اثرات) ڏين ٿا، پر مذهبي تحريڪن ۾ پڻ ملي ٿي. پروفيسر سين جو خيال آهي تہ پڳتي تحريڪ ۽ اسلامي تصوف ۾ گهڻيون ئي ڳالهيون هڪ جهڙيون هيون. پروفيسر سين ان پس منظر ۾ چيو آهي تہ:

”ليڪن برصغير جي هڪ حصي- ”سندھ“ - جو خاص طرح مطالعو ڪرڻ کپي، ڇاڪاڻ تہ اُتي اسلامي تصوف جو اثر پڳتي تحريڪ کان گهڻو وڌيڪ طاقتور هو.“

نامور انگريز عالم رچرڊ برٽن پڻ سندھ کي ”صوفين جي سرزمين“ ڪوٺيو آهي.

تاريخي نقطہ نگاہ کان ڏٺو ويندو تہ معلوم ٿيندو تہ سندھ ۾ اسلامي تصوف جي عروج لاءِ زمين سازگار بنائڻ ۾ ماضيءَ جي ڪن قوتن جو اثر پڻ شامل آهي، يا ائين چئجي تہ قدرت شروع کان ئي سندھ تي مهربان هئي. موهن جي دڙي جي اوائلي تهذيب مان جيڪي نشان ۽ اُهيڃا مليا آهن، سي صاف ڏيکارين ٿا تہ اُن زماني ۾ بہ سندھ جا رهاڪو لامذہب ڪونه هئا. نہ رڳو ايترو پر ”قديم هندستان جي تهذيب ۽ ڪلچر“ جي هاڪاري مصنف ڊي ڊي ڪوسمبي جي تحقيق آهي تہ: ”تشدد ۽ دٻاءُ نہ، پر مذہب سڌو سوسائٽيءَ جي نظريات تي طاقتور هو.“

غالباً ڪنهن بہ فکر ۽ فلسفي سنڌي ذہن کي ايترو متاثر نہ ڪيو آهي جيترو مذہب. ڇو تہ مذہب زندگيءَ جي ابتدا ۽ انتها جي نازڪ ۽ گڻپير سوالن سان تعلق رکي ٿو. موت جي اڳيان مادي حقيقتن

جي حيثيت پنهنجي وقعت وڃائي ويهي ٿي. اهو ئي سبب آهي جو مذهب نفسياتي ساخت ۾ اهم رول ادا ڪري ٿو.

سنڌونديءَ جي ڪنارن تي وسندڙ ڳوٺن ۽ شهرن ۾ رهندڙ انسان تاريخ جي اوائلي دورن ۾ زندگيءَ جي معنيٰ ۽ مقصد ۽ موت جي اهميت بابت مفڪرن وانگر اونهو غور ۽ فڪر ڪندا هئا. گویا، فقيري سنڌ جي خمير ۾ سمايل آهي. مایا جو موھ سنڌ جي رهاڪن جي سر تي ايڏو سوار ڪو نه هوندو هو ڇو ته ڀٽائيءَ جي اڪرن ۾ هوان ڳالهه کان آگاهه هئا:

پسي ڳاڙها گل، متان ڪا چانگي ڪي چاري

چون ٿا ته جڏهن سکندر بادشاهه سنڌ ۾ آيو تڏهن مسٽن، نانگن، جوڳين ۽ سنياسين کي بي فڪرو گهمندي ڦرندي ڏسي پانيائين ته هي ڪي چريا ڪريا آهن. پر ڪنهن ٻڌايس ته اهي ”پهتل“ انسان آهن. اهو ٻڌي سکندر پنهنجي هڪ يوناني فيلسوف جو هڪ سنڌي جوڳيءَ سان مناظرو ڪرايو. جنهن جوڳيءَ جي ڏاهپ جي عظمت جو اعتراف ڪيو.

منهنجي دوست مسٽر ايم. ايڇ. پنهور ان باري ۾ مون کي هڪ لطيفو ٻڌايو. چيائين: ”جوڳين جي هاڪ ٻڌي سکندر سيوهڻ جي قلعي ۾ هڪ وڏي جوڳيءَ کي گهرايو ۽ ڪانئس کي سوال ڪيائين، جن جو هن اُبتو سبتو جواب ڏنس. اهو ٻڌي سکندر کي چڙ لڳي ۽ چيائينس ته اهو ته بيوقوفن وارو جواب آهي. جوڳيءَ سکندر بادشاهه جي منهن ۾ نهاري چيو: ”بيوقوفيءَ جي سوال جو جواب به اهڙو ئي ملندو!“

سکندر جي آمد کان اڳ ايراني فتوحات سبب سنڌ تي ايران جي تهذيب ۽ تمدن جو اثر پيو هو. ايران ۾ زرتشت جي مذهب

کي وڏي ڪاميابي حاصل ٿي هئي. پروفيسر فيليگز والبي جي تحقيق موجب گوتم ٻڌ جي تعليم ۽ زرتشت جي تعليم ۾ تمام گهڻي هڪ جهڙائي آهي، ٻنهي وٽ محبت ۽ امن جو پيغام آهي.

منهنجي خيال موجب سنڌ ۾ اسلامي تصوف جي عروج لاءِ فضا هموار ڪرڻ ۾ ٻُڌمت جي تعليم وڏو رول ادا ڪيو آهي. (مون گذريل هڪ مضمون ۾ مهاتما گوتم ٻڌ جي متعلق برصغير جي مسلمان عالمن جي ڪيل تعريف بيان ڪئي آهي). گوتم ٻڌ جي تعليم پنهنجي امن ۽ پيار جي پيغام جيان سنڌ ۾ گهڻي مقبوليت حاصل ڪئي هئي ۽ عوام جي ذهن تي ديرپا اثر ڇڏيا.

جڏهن اسلام سنڌ جي سرحدن تائين پهتو ته سنڌ جا پرامن ٻڌ مذهب جا پرامن رهاڪو هندو برهمڻن جي خلق آزاريءَ کان تنگ ٿي چڪا هئا. پروفيسر گنڪووسڪيءَ جي چوڻ موجب:

”سنڌ جي رهاڪن جي اڪثريت ٻڌ مذهب جي هئي، جيڪي هندو حاڪمن جا ستايل هئا. پر کين عرب فاتحن سان همدردي هئي ۽ بعضي ته سندن مدد به ڪندا هئا.“

سنڌ ۾ اسلام جي تيزيءَ سان پکڙجڻ بابت پروفيسر گنڪووسڪيءَ پنهنجي ڪتاب ”پيپلس آف پاڪستان“ ۾ لکيو آهي:

”اسلام عربن جي ٻي فتح سان گڏ هن علائقي ۾ ڦهليو. ٻڌ مذهب جا ماڻهو جيڪي هندو تشدد جا ستايل هئا، سي خاص طرح سان اسلام قبول ڪرڻ ۾ اڳتي وڌيا. ڏهين صدي عيسوي تائين سنڌ گهڻي قدر نئون مذهب اختيار ڪري چڪي هئي.“

اسلام جي تعليم معاشري کي ڪيئن ۽ ڪيتري قدر متاثر

ڪيو ان باري ۾ مان اڳيئي پروفيسر سين ۽ ڪي. ايم. اشرف جا رايا
پيش ڪري آيو آهيان.

سنڌ ۾ ڀڳتي تحريڪ، تصوف جي پيٽ ۾ گهٽ اُڀري، سو
شايد انڪري جو هڪ ته سنڌ جي آباديءَ جي اڪثريت مسلمان هئي.
(ڀڳتي تحريڪ عروج ۾ تڏهن آئي جڏهن برصغير ۾ مسلمانن کي
غلبو حاصل هو). پيو ته سنڌ جغرافيائي لحاظ کان برصغير جي الهندي
چيڙي تي واقع هئي ۽ مغربي مسلم ملڪن سان اُن جو لاڳاپو برصغير
جي ٻين پرڳڻن جي پيٽ ۾ گهڻو وڌيڪ گهرو ۽ گهاتو هو.

سنڌ جي ڏکڻ، اوڀر ۽ اتر ۾ ڀڳتي تحريڪ کي زور وٺائڻ ۾ ٽن
شخصيتن جو وڏو حصو آهي: ڪبير، ميران ٻائي ۽ گرونانڪ. انهن ٽن مان
په - ڪبير ۽ نانڪ - سڌيءَ طرح اسلامي تصوف کان متاثر هئا. ڪبير ته
پيدائشي مسلمان هو پر هندو ۽ مسلمان ٻيئي سندس پوئلڳ هئا.

گرونانڪ (1469-1538) پڻ ڪبير جي تعليم کان متاثر هو.
ڪبير جي پوئلڳن ۾ ٻيو شخص، جو گهڻو مشهور ٿيو سو هو دادو ديال.
(1544-1603ع) پاڻ مسلمان ڪوري هو پر سندس ڪن پوئلڳن بعد ۾
مشهور ڪيو ته برهمڻ خاندان مان هو. ليڪن دادوءَ جي اصليت
لڪائڻ جي اها ڪوشش ائين ئي بيسود هئي، جيئن هندن خود ڪبير
کي هندو ثابت ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي هئي.

اڪبر اعظم دادوءَ جي خيالن کان گهڻو متاثر هو. روايت آهي
ته مغل شهنشاهه دادوءَ سان چاليهه ڏينهن مذهبي بحث ڪيو هو ۽ دادوءَ
جي تعليم جو مٿس جيڪو اثر ٿيو اُن جو عڪس سندس دين الاهيءَ
واري نظريي ۾ چٽو هو.

دادو شاعر هو. سندس ڪلام جو مرڪزي نڪتو سونهن ۽

جمال جو نظارو پسڻ آهي. هو ترڪ دنيا جي خلاف هو. سندس چوڻ هو ته خالق جڏهن انسان کي حواس ڏنا ته ان لاءِ ڪونه ڏنا اٿس ته انهن کي اُڃايو رکجي. دادوءَ جو چوڻ آهي: ”اک لاءِ رنگ، ڪن لاءِ موسيقي، ڏاڻي جي ذوق لاءِ سواد جو لطف عطا ڪيو ويو آهي.“

دادوءَ پنهنجي گيتن ۾ ڳايو آهي:

جڏهن مان هن ڪائنات جو حسن ڏسان ٿو تڏهن مان اهو پڇڻ تي مجبور ٿيو آهيان ته اي سائين! تون ان کي ڪيئن خلقيو؟ ڇا اها تنهنجي ’پنهنجي پاڻ ڏيکارڻ‘ جي تمنا هئي؟ يا توکي صفات ۾ ذات جو جلوه ڏيکارڻ منظور هو؟ ڀلا، هنن سوالن جا جواب اکرن ۾ ڪيئن ملندا، سمجهڻ وارا سمجهندا.“ اهو ئي سبب آهي جو هن جهان، جيڪو تنهنجي تخليق آهي، مون کي ايڏو موهيو آهي. تنهنجا چشما، دريا ۽ هوا ۽ هيءَ ڌرتي، جيڪا انهن کي جهلي بيٺي آهي، هي پهاڙن جون قطارون، هي بي انت بحر، سمنڊ، برف پوش ٻُلنديون، تجلَا ڏيندڙ سج! ڇو ته ڌرتي، آسمان ۽ عرش جي تنهي طبقي ۾ مون کي تنهنجي ئي جمال جي جلوي موهيو آهي. توکي ڪير سمجهي سگهي ٿو اي سائين! تون، جيڪو نظر کان غائب آهين، تون جيڪو پهچ کان پري آهين، تون جيڪو بي حساب آهين! ’دادو‘ کي ڄاڻڻ جي ضرورت ۽ تمنا ڪانهي، هو تنهنجي جمال جي جلوي ۾ مست آهي.“

دادوءَ جي ڪلام کي ”پڳتي تحريڪ“ جي تعليم جو پاڪيزه روپ کنيو ويو آهي، پر غور سان ڏٺو وڃي ته دادوءَ جي فڪر ۾ ويدن جي تعليم کان وڌيڪ ”اسلامي تصوف“ جو عنصر غالب آهي.

محترم ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ صاحب جي تحقيق موجب، دادو سنڌي ٻوليءَ ۾ به ڪلام چيو آهي، جنهن جو مطالعو ڊاڪٽر صاحب جي راءِ موجب ڏيکاري ٿو ته ”سنڌي عبارت جي سٽاءَ فطري ناهي بلڪ ذاتي ڪوشش جو نتيجو آهي، جنهن مان ظاهر آهي ته شاعر جي پنهنجي مادري ٻولي سنڌي ناهي.“

دادوءَ جي سنڌي ڪلام جو نمونو هي آهي:

دادو اڪيون پسڻ پرينءَ کي، پري الٽيان منجهم

جتي بيٺو هان پرين، نهاريندو هنجها

”اسلامي تصوف“ انساني ڪلچر جا اعليٰ کان اعليٰ ۽ پيارن کان پيارا گلابي گل، قدرت جي جنهن سدا بهار باغ ۾ پيدا ڪيا، اُن جو منو ۽ مبارڪ نالو آهي ”سنڌ“.

”تصوف سنڌ“ جي ڪلچر جو روح آهي. تصوف جيڪو ڪمال سنڌ ۾ ڏيکاريو آهي، شايد ان جو مثال برصغير ته درڪنار دنيا ۾ ڪٿي ڪونه ملندو.

حيدرآباد ضلعي ۾ تاجپوري نوابن ۾ مرحوم نور احمد خان لغاريءَ جي مون سان گهڻي محبت هئي. سندن خاندان جهوڪ شريف جي صوفي بزرگ شاهه عنايت شهيد جو پوئلڳ هو. شاهه شهيد کي سنڌ جي سونهاري سائين پٽائي گهوت به ڳايو آهي. نواب صاحب جي خاندان وارا پنهنجي جد امجد فقير نواب ولي محمد خان لغاريءَ جي حوالي سان هڪ طرح سان جهوڪ شريف جي گاديءَ جا خاص خدمتگاري خليفه به سڏبا آهن.

سنڌ جا هندو سنڌ جي مسلمانن وانگر مسلمان صوفين جا پوئلڳ هئا ۽ آهن. جهوڪ شريف جا ٻه هزارن جي تعداد ۾ هندو مريد

آهن. مرشد جي منزل ته مٿاهين آهي، پر خليفي يعني مرحوم نواب نور احمد خان لغاريءَ جي تڙ ڏاڏي فقير غلام الله جو مٿن ايڏو ته اثر هو جو سندس هندو مريد، مسلمان مريدن وانگر ذڪر فڪر وٺندا هئا، قرآن پڙهندا هئا ۽ مسجدن ۾ عبادت به ڪندا هئا. ڪي عقيدتمند ته اهڙا به هئا جي مرڻ وقت وصيت ڪندا هئا ته کين سندن ڌرمي رسم موجب ساڙڻ بدران مرشد جي پيرانديءَ ۾ پوريو وڃي ۽ اها حقيقت ۽ روايت فقط جهوڪ شريف جي هندو مريدن سان نه پر ڪم وڻيش سنڌ جي مڙني مکيه صوفين جي خانقاهن جي حالت ۾ صحيح آهي.

مرحوم نواب صاحب جڏهن پنهنجن هندو مريدن جون مون کي تفصيل سان اهي ڳالهيون ٻڌايون، تڏهن مون هڪ دفعي پروفيسر ڊاڪٽر انيمري شمل کان پڇيو:

”عجم، خاص ڪري ايران کي تصوف جي پيدائش جو هنڌ ليکيو ويندو آهي. اُتي توهان کي اهڙو مثال سڄهي، جڏهن ڪنهن ايراني غير مسلم، مثلاً زرتشت جي پوئلڳ، مسلمان صوفين جي تعليم کان متاثر ٿي پاڻ کي مسلمانن جي قبرستانن ۾ مرشد جي پيرانديءَ ۾ پورايو هجي؟“

ڊاڪٽر شمل جواب ڏنو:

”ايران ته ڇا پر سڄيءَ دنيا ۾ مون کي ائين ڪونه سڄهي.“

ممڪن آهي ته ڪنهن ٻئي هنڌ به تصوف اهڙو رنگ ڄمايو هجي، پر سنڌ ۾ ته اسلامي تصوف واقعي ڪمال ڪري ڏيکاريو. ڳالهه شاهن ۽ شهنشاهن کان نه ٿي سگهي سا ”سنڌ“ جي فقيرن ڪري ڏيکاري. انشاءَ الله مان ايندڙ مضمون ۾ اُن باري ۾ قارئین ڪرام جي خدمت ۾ تفصيل سان عرض ڪندس.

[22 - آڪٽوبر 1981ع]



قابل فخر سرمايو

سنڌي ڪلچر پاڪستاني ڪلچر جو قابل فخر سرمايو آهي. ان جي تحفظ ۽ فروغ لاءِ عملي ڪم ڪرڻ جي ضرورت آهي. ان سلسلي ۾ مون ڪن بنيادي عنوانن جي نشاندهي پڻ ڪئي هئي. علمي تحقيق جو ڪم موضوع سان تعلق رکندڙ علمي ڪتابن جي عدم موجودگيءَ ۾ ٿي نٿو سگهي. خوشقسمتيءَ سان سنڌ جي ماضيءَ جي تاريخ ۽ ڪلچر جي ارتقا بابت ايترو ته ڪتابي ذخيرو موجود آهي، جيترو غالباً پاڪستان جي ٻين حصن بابت نه هجي.

سنه 1956ع ۾ مرحوم ممتاز حسن، جيڪو ان وقت پاڪستان جو مالي سيڪريٽري هو پنهنجي گهاتي يار پير حسام الدين راشدي صاحب جي تجويز ۽ تحرڪ تي سنڌ جي ماضيءَ جي عالمن ۽ دانشورن جا لکيل قلمي ڪتاب محفوظ ڪرڻ ۽ انهن کي ڇپائڻ لاءِ سنڌي ادبي بورڊ کي خصوصي مالي امداد ڏني. ممتاز حسن وڏو علم دوست هو ۽ سنڌ جي ثقافتي سرمايي جو عاشق هو.

سنڌي ادبي بورڊ ممتاز حسن جي علم پروريءَ جو فائدو وٺي، سنڌ جي ڪنڊڪڙچ ۾ قلمي ڪتابن جي تلاش ڪئي ۽ خدا جي فضل سان تقريباً ساڍا چار سئو بي بها قلمي ڪتاب ضايع ٿيڻ کان بچائي ورتا، جي هونئن خانگي ڪتبخانن ۾ اڏوهيءَ جو ڪاڇ ٿي وڃن ها، يا سنڌ جي دستور موجب جڏهن گهڻا پراڻا ٿي وڃن ها ته ڪنهن

ڪوه يا درياھ ۾ داخل ٿين ها. اِهي ڪتاب هاڻي عالمن جي استفادي لاءِ سنڌي ادبي بورڊ جي ڪتبخاني ۾ محفوظ آهن.

هڪ ڀيري مولانا غلام مصطفيٰ قاسمي صاحب ان سلسلي ۾ نواب شاه ۽ بوبڪن جي ڪن نامور علمي خاندانن جا قلمي ڪتاب ڏسڻ ويو. هڪ هنڌ اُهي ڪتاب ڪپاڻن ۾ ان صورت ۾ ڏٺائين جو اڏوهيءَ لڳڻ ڪري ڪتابن جو اڌ حصو ڪپاڻ سان ڳنڍجي هڪ ٿي ويو هو ۽ زور ڏيڻ سان ڪتاب جو باقي بچيل حصو هٿ ۾ هليو پئي آيو!

بورڊ جي عالمن ورهين جا ورهيه انهن ڪتابن تي محنت ڪري جڏهن اڃا چاليهارو کن ڪتاب خاص ڪري عربيءَ ۽ فارسيءَ ۾ لکيل ايڊٽ ڪيا ۽ بورڊ انهن کي شايع ڪيو تڏهن علمي دنيا اهو ڪارنامو ڏسي، حيران رهجي ويئي.

ڪئناڊا جي مئڪ گل يونيورسٽيءَ ۾ انسٽيٽيوٽ آف اسلامڪ اسٽڊيز جي ڊئريڪٽر پروفيسر چارلس آڊمر فرمايو:

”دنيا ۾ اهڙي قسم جا ٿورا علمي ادارا هوندا، جن جي ڪار گذارين جو رڪارڊ سنڌي ادبي بورڊ جهڙو شاندار هجي. بورڊ نه فقط سنڌي زبان ۽ ڪلچر جي بلڪ پوريءَ انسانذات جي علمي خدمت ڪئي آهي.“

ساڳيءَ ريت، لنڊن جي رايِل ايشياٽڪ سوسائٽيءَ جي اعزازي سيڪريٽري، سائمن ڊگبيءَ، بورڊ جي شايع ڪيل انهن ڪتابن تي تبصرو ڪندي چيو:

”دنيا ۾ شايد ئي ڪو ٻيو ادارو هوندو جنهن مقامي تاريخ ۽ ڪلچر بابت فارسيءَ ۽ عربيءَ ۾ لکيل ناياب ۽ اٽلپ ڪتاب

شايع ڪري، انهن عالمن جي بي مثال خدمت ڪئي آهي، جيڪي برصغير جي اسلامي ڪلچر ۽ تاريخ ۾ گهري دلچسپي وٺن ٿا.

سنڌي ادبي بورڊ جا شايع ڪيل اهي ڪتاب فقط سنڌ جي ملڪي يا غير ملڪي حاڪمن جي جنگي ڪارنامن جا داستان ڪونهن، بلڪ سنڌ جي تاريخ ۽ ڪلچر جا تاريخي دستاويز آهن. انهن جي مطالعي سان ماضيءَ ۾ سنڌ جي ماڻهن جي سماجي حالتن جي خبر پوي ٿي ۽ پروڙ پوي ٿي ته جڏهن ڪي غاصب سنڌ تي قابض ٿيا آهن، تڏهن سنڌي ڪلچر جي محافظ مسلمان صوفين عوام جي ڪيئن دلجوئي ۽ رهنمائي ڪئي آهي. مثلاً، ظالم باقي بيبگ ترخان جڏهن سنڌ جي باغي قبيلن کي منهن ڏيڻ جي لائق نه رهيو تڏهن هن تشدد ۽ دٻاءُ جا اهڙا ته وحشيانه طريقا اختيار ڪيا، جو پاڻ ڇتو ۽ چريو ٿي پيو. چؤطرف جاسوسن جو چار وڇايائين، اناج جي ذخيره اندوزي ڪرائي هٿرادو ڌڪار پيدا ڪيائين. خلق وڃي صوفين جو سهارو ورتو جن ۾ عبدالوهاب پوراني سڀني ۾ مشهور هو. باقي ترخان مٿس خلق کي پڙڪائڻ جو الزام مڙهيو ۽ نه فقط کيس بلڪ سندس پٽ صادق کي پڻ قتل ڪرايو. شهيدن جي خون رنگ لاتو. باقي ترخان پاڻ پنهنجي پيٽ ۾ چروهي آڳاٽا ڪيو.

”تاريخ مظهر شاهجهاني“ ان سلسلي جو غالباً سڀني کان وڌيڪ دلچسپ ڪتاب آهي، جيڪو شاهجهان جي دور ۾ لکيو ويو. ان ڪتاب جو محفوظ رهجي وڃڻ ۽ هندستان مان سنڌ ۾ موٽي اچڻ جو داستان نهايت دلچسپ آهي جو ڪتاب جي فاضل ايڊيٽر محترم پير حسام الدين راشديءَ منيڊ ۾ تفصيل سان بيان ڪيو آهي. ڪتاب جي

مطالعي مان پتو پوي ٿو ته اُن عهد ۾ جڏهن شاهجهان جي ملڪ ممتاز محل جو سوت، احمد بيگ، سيوهڙ ۾ صوبيدار مقرر ٿي آيو ته سنڌ تي ظلم جو راج قائم ٿي ويو. احمد بيگ کي عوام سان نفرت هوندي هئي. آخر جڏهن سندس وحشي ڪرتوتن جا داستان هلي دربار تائين پهتا تڏهن کيس واپس طلب ڪيو ويو. سنڌ جي ماڻهن شادمانا ڪيا، پر ڪين ستت ئي اهو معلوم ڪري اچرج لڳو ته شهنشاهه سنڌ احمد بيگ کي نٿي کان وڌيڪ سڪتي ستابي صوبي مٿان مقرر ڪيو هو. آثار قديمه جي ماهر محترم ايم. اي. غفور صاحب جي تحقيقات موجب، ٽئورنر لکيو آهي ته احمد بيگ شهنشاهه جي خوشنودي ان طرح حاصل ڪئي هئي، جو آگري پهچڻ کان اڳ ۾ حرم سراءِ جي بااختيار شاهي خواتين کي قيمتي تحفا موڪليا هئائين.

يوسف ميرڪ پنهنجي شهره آفاق ڪتاب ”تاريخ مظهر شاهجهاني“ ۾، جيڪو هن سن 1634ع ڌاران لکي پورو ڪيو احمد بيگ جي حڪومت هيٺ سنڌ جي مظلوم عوام جي اهنجن جي چٽي تصوير ڪڍي آهي. ڪتاب اصل فارسي زبان ۾ هو. بورڊ اُن کي فارسي ۾ به شايع ڪرايو آهي ۽ سنڌيءَ ۾ به ترجمو ڪرايو آهي. سنڌي ترجمي جو ڪم سنڌ جي ممتاز اهل قلم نياز همايونيءَ سرانجام ڏنو آهي.

”تاريخ طاهري“ هڪ ٻيو دلچسپ ڪتاب آهي، جنهن ۾ نٿي جي سونهن سوڀيا، سُڪ ۽ سُڪار ۽ عيش عشرت واري زندگيءَ جو داستان مذڪور آهي. ”ذخيرة الخوانين“ جي مصنف لکيو آهي ته ”نٿو ڌرتيءَ تي بهشت آهي.“ اهڙيءَ طرح بورڊ جي شايع ڪيل انهن ڪتابن مان اهو معلوم ٿئي ٿو ته جڏهن به ڪو انصاف پرور ۽ خدا ترس انسان ملڪ جو حاڪم ٿيو آهي ته سنڌ جي ڌرتيءَ سک جو ساهه کنيو آهي.

علم ۽ ادب جي مرڪزن ۾ بهار جي رنگيني آئي آهي. سنڌ جا هنر ۽ ڪاريگريون عروج تي پهتا آهن. سنڌ روحاني ۽ مادي ڪلچر جي بلندين تي پهتي آهي.

سن 1635ع ۾ انگريزن ٺٽي ۾ پهرين پهرين واپاري ڪوٺي وڌي. جنهن جي شاخ لاڙي بندر ۾ رکي ويئي. لاڙي بندر ديبل جي ڪنڊرن تي اُسرِيو. انگريزن جي ڪوٺيءَ جو رڪارڊ ان حقيقت تي شاهد آهي ته ٺٽي ۾ تيار ٿيندڙ مال جي ڏيساوين ۾ ايڏي ته ڪپت هئي جو سنه 1636ع ۾ فريملن رپورٽ ڏني ته ”سڄي برصغير ۾ ڪنهن به هنڌ جو سامان ولايت ۾ ايڏو مشهور ۽ مقبول ڪونهي جيترو سنڌ جو.“

ساڳيءَ ريت، سنڌ جي روحاني ڪلچر جي ڪمال جو هيءُ عالم هو جو شاهه ولي الله جي فڪر بابت پنجاب يونيورسٽيءَ جي پروفيسر قاضي جاويد پنهنجي شايع ڪيل ڪتاب ۾ ڄاڻايو آهي ته ”جڏهن برصغير ۾ مسلمانن جو زوال آيو ۽ چئني پاسن انحطاط پيدا ٿيو تڏهن حضرت شاهه ولي الله محدث دهلويءَ جي لفظن ۾: ”فقط سنڌ ۽ گجرات ۾ صحيح اسلامي تعليم رائج هئي.“

پاڪستان جي آثار قديمه جي ماهر ايم. اي. غفور جي تحقيق موجب جڏهن هرات جو زوال آيو ۽ ايران ۾ صفوي خاندان زور ورتو تڏهن ناميارا مسلم خطاط سنڌ ڏانهن لڏي آيا ۽ ٺٽي ۾ سڪونت اختيار ڪيائون، جتي سندن سرپرستيءَ لاءِ سڀ اسباب موجود هئا.

خطاطي مسلمانن جو مرغوب فن آهي. اسلام ۾ انسانن جي تصويرن ٺاهڻ تي بندش هڻڻ ڪري، مسلم فنڪارن خطاطي ۾ ڪمال پيدا ڪيو. اسلامي دنيا ۾ پهريون پهريون خطاط غالباً سيدنا حضرت علي ابن ابي طالب ڪرم الله وجهه هو. هڪ روايت موجب حضور جن

جي وصال کان پوءِ حضرت علي رضه سڀ کان اول سڄو قرآن مجيد جمع ڪيو هو. حضرت علي رضه جي خلافت ۾ ئي پهريون دفعو سڪن جي مٿان عربي عبارت ۾ مهرون لڳيون جن تي سنه چاليهه هجري اُڪريل آهي.

مسلمانن خطاطيءَ جي فن کي عروج تي پهچايو. سعد، الاحوال، ابن مقله، علي بن هلال، ياقوت، مير علي تبريزي، عبدالله جعفر، التبريزي، مولانا اظهر التبريزي، مير امداد، علي رضا عباس، ظهير الدين محمود، محمد حسين ڪشميري، عبدالصمد، آغا عبدالرشيد، عبدالباقي حداد، دارا شڪوه ۽ اورنگزيب عالمگير مشهور مسلم خطاط ٿي گذريا آهن. هنن خطاطيءَ کي باقاعده هڪ فن جي صورت ڏني ۽ اُن ۾ پنهنجي پنهنجي دور ۾ اهڙو ته حسن ۽ ڪشش پيدا ڪئي جو غير مسلم دنيا جا امير الامرا ۽ مذهبي مشاهير مسلم خطاطيءَ جا شهپارا پنهنجن ايوانن ۾ سونهن خاطر رکندا هئا. ”افا“ نالي هڪ عيسائي حاڪم (چهين صدي) ۽ آراڪان (برما) جي ٻڌ ڌرم جي هڪ بادشاهه لاءِ روايتون آهن ته هو پنهنجن سڪن تي مسلمانن جون عربي عبارتون سونهن خاطر هڻندا هئا.

ساڳيءَ ريت، رومي بادشاهن جي تاجپوشيءَ جي چوڦن تي عربي عبارتون هونديون هيون. قسطنطنيه جي عيسائين کي عربي خطاطيءَ جو ايترو قدر هو جو هنن هڪ مذهبي جڳهه تي، خوبصورتيءَ خاطر هڪ عربي عبارت لتڪائي ڇڏي هئي، جا درحقيقت خليفي مامون جو هڪ خط هو جو مشهور خطاط ”احوال“ جو لکيل هو.

آثار قديمه جي ماهر ايم. اي. غفور مسلم خطاطن جي انهيءَ شاندار روايت کي بيان ڪندي، ”Calligraphers of Thata“ (”ٿٽي جا

خطاط“ ڪتاب ۾ لکيو آهي:

”سنڌي ادبي بورڊ جيڪي قلمي نسخا محفوظ ڪري ورتا آهن، انهن ۾ ججهائڻي جي نامور خطاطن جا لکيل آهن. انهن خطاطن جي دستخط سان ڪي نسخا حيدرآباد جي ٽالپرن جي ڪتبخاني ۾ به موجود آهن. مون اڃا انهن بابت راءِ قائم ڪانه ڪئي آهي، چو ته اهو تحقيق طلب ڪم آهي.“

مٿيون ذڪر ڪرڻ بعد غفور صاحب ٺٽي جي انهن خطاطن جا نالا ڏنا آهن، جي پنهنجي وقت ۾ شهرت جي آسمان تي آفتاب ۽ ماهتاب مثل چمڪيا. انهن ۾ ڪي هي آهن:

1. ابوالفضل بن شيخ محمود
2. اسدالله
3. تاج محمود بن ميان حبيب الله
4. درويش علي بيگ مغل
5. سيد رحمت الله بن سيد عبدالقاسم
6. خواجہ مير شريف
7. عبدالجليل بن مخدوم عثمان
8. عبدالحق بن شيخ عبدالوسيع
9. عبدالرؤف
10. سيد علي بن عبدالقدوس
11. محمد شيخ
12. محمد اشرف
13. محمد يعقوب
14. محمد عالم

15. محمد پناه

16. محمد فضل

17. محمد معين

18. خواجہ مير مرتضيٰ

19. سيد نعمت الله

20. سيد مير محمود

اها هڪ دلچسپ حقيقت آهي ته بزرگن ۽ مشاهيرن جي مزارن، مقبرن ۽ قبرن تي جيڪا خطاطي ٿيل آهي، اُتي بعض اوقات خوبصورت چٽساليون ۽ بعضي تصويرون به ٺاهيل آهن، جن ۾ سنڌي مردانه ويس مثلاً سنڌي پگ ۽ زبانه زيورن، چوڙين، هٿن ۽ پيرن جي زيورن ۽ ڳچيءَ جي هارن وغيره کي خوبصورتيءَ سان پٿر تي نقش ڪيو ويو آهي. اهي قبا ۽ قبرون ڪراچيءَ جي ڀرسان منگهي پير ۽ چوکنڊي ۽ نئي جي ڀرسان پير پني، ۽ سونڊا ۽ ٻين هنڌن تي دنيا جي سياحن جي دلچسپيءَ جو مرڪز بنيل آهن. محترم علي احمد بروهي، ڪيئي ورهيه محنت ڪري انهن قبرن تي هڪ تحقيقي ڪتاب ”History of Tomb stones“ لکي پورو ڪيو آهي، جو هن وقت سنڌي ادبي بورڊ طرفان ڇپجي رهيو آهي.

پر ڪجهه وقت ٿيو جو آمريڪا مان منهنجي هڪ دوست ٽئڪسٽن ويلر ”سنڌي ڪلچر“ بابت اُتي ڇپيل هڪ ڪتاب موڪليو آهي، جنهن ۾ سنڌ جي قبن ۽ قبرن تي اُڪريل چٽن ۽ تصويرون ۽ سنڌي چُر، ڪپڙي جي اوج، ڀرت ۽ لباس تي تحقيق ڪري ماضيءَ ۾ سنڌ جي روحاني توڙي مادي ڪلچر جي ڪمال بابت حيرت انگيز معلومات ڏني ويئي آهي. مثلاً ڪتاب ۾ ٻڌايو ويو آهي ته:

1. قديم زماني ۾ ڇانهوءَ جي ڌڙي کي ”زيورن جو شهر“ ڪوٺيو ويندو هو. زيور سون، چاندي، ٽامي ۽ ٻين ڌاتن مان ٺاهيا ويندا هئا. سنڌ ۾ سڪندر اعظم جي آمد کانپوءِ پٿر تي اُڪر جي هنر زور ورتو.

2. اٿينس جي ميوزيم ۾ سنڌي ڄمپا ڪلي، ڪٺ مالا ۽ ٻين سنڌي زيورن جا نمونا سانڍيل آهن، جو انهن مان يونان جي قديم ڪلچر جي معلومات ملي ٿي.

3. حضرت عيسيٰ ؑ جي ولادت کان ڇهه صديون اڳ يونان ۾ ”سنڌ“ لفظ ”سڀ کان سٺي سوتِي ڪپڙي“ سان هم معنيٰ تصور ڪيو ويندو هو.

4. تاريخ ۽ آثار قديمه وسيلي معلوم ٿيو آهي ته سنڌو ماڻهيءَ مان اوائلي زماني ۾ ٻاهرين ملڪن ۾ سنڌي گلم موڪلڻ جو ججهو واپار هلندو هو. سنڌي گلم ايڏا ته خوبصورت هئا جو مصر جي فرعونن جي محلاتن ۾ فرش کي سنڌي گلن سان سينگارڻو ويندو هو.

مون هڪ مضمون ۾ ڪلچر جو اصول بيان ڪندي عرض ڪيو هو ته ڪلچر معنيٰ روايت ۽ روايت معنيٰ يادگيري، چنانچہ بي انتها خوبصورت ڇپيل هن ڪتاب ۾ آمريڪي ماهرن سنڌي ڪلچر جي روايت ۾ تسلسل بابت تحقيقات ڪري ثابت ڪيو آهي ته موهن جي ڌڙي جي کوٽائيءَ مان لڌل تانون تي پنج هزار سال اڳ جيڪي چٽ رائج هئا، اُهي ساڳيا چٽ چوڪنڊيءَ جي مقبرن تي پٿر تي نقش ٿيل آهن ۽ موجوده زماني ۾ نصرپور ۾ ٺهندڙ سنڌي ڪيسن ۾ موجود آهن.

سنڌ جي قديم ڪلچر ۽ تهذيب بابت هڪ ٻئي ڪتاب ۾ پڻ دلچسپ معلومات آهي جو هڪ دوست جي مهربانيءَ سان مون کي دستياب ٿيو آهي. اهو ڪتاب برصغير جي هڪ جغرافيائي لغت

آهي، جنهن جي مصنف نندو لال، هندو ۽ ٻڌ ڌرم جي لٽريچر ۽ خاص طرح ”پراڻن“ جو اڀياس ڪري، انهن قديمي هنڌن، ماڳن، شهرن ۽ انهن جي هاڻوڪن نالن ڳولڻ جي ڪوشش ڪئي آهي، جن سنڌ جي تاريخ ۽ ڪلچر ۾ اهم رول ادا ڪيو آهي.

فاضل مصنف ممتاز مغربي محققن جهڙوڪ جنرل ڪنگهام فرگوسن، بيل، ولسن، هنٽر ۽ ٻين جي راين سان پنهنجي تحقيقي نتيجن جي ڀيٽ ۾ ڪئي آهي. ڪتاب ۾ سنڌ جي قديمي شهرن، هنڌن ۽ ماڳن بابت هيٺين معلومات ڏنل آهي.

1. سنڌو: سنڌو درياءَ جو نالو آهي.

چيني سياح هيئن-سنگ اُن کي ”انتو“ ڪوٺيو آهي. مغربي سياحن انهيءَ نالي پٺيان برصغير کي ”انڊيا“ ڪوٺيو جيڪو درحقيقت ”سنڌو“ يا ”سپتا سنڌو“ (عربن جي ”هفتا هندو“ مان بگڙيل نالو) آهي. پر، سنڌ وانگر، مالوا ۾ پڻ هڪ نديءَ جو نالو ”سنڌو“ آهي. مهاڀارت ۾ اُن کي ”دڪشڪڻا سنڌو“ ڪوٺيو ويو آهي. اُن کي ”ڪالي سنڌ“ به ڪوٺيندا هئا. اُن جو مقامي نالو غالباً ”پاتلاوتي“ هو. اها چنبل درياءَ جي شاخ هئي.

چنبل ندي ونديا جبلن ۾ پهاڙن جي هڪ جهڳٽي مان نڪرندي هئي، جنهن مان ٻيا به - ٽي درياهن جا منهن به نڪرندا هئا، جن جا نالا هئا چنبل، چنڀيلا ۽ گمپريا.

مالوا جي ٻي مشهور نديءَ جو نالو ”سپرا“ هو. مالوا جي گاديءَ جو هنڌ اُجپن شهر انهيءَ نديءَ تي اڏيل هو. اُجپن کي ”اوانتي پور“ به ڪوٺيندا هئا. وڪرم اديتيا، جيڪو اسان وٽ عام طرح وڪرماجيت جي نالي سان مشهور آهي، تنهن 515ع کان 550ع تائين اُجپن تي سنڌي ڪلچر: 93

حڪومت ڪئي. هن هندو ڌرم کي نئين سر زور وٺايو. نتيجي طور برصغير جي مغربي حصي (يعني موجوده پاڪستان واري علائقي) ۾ ٻڌ ڌرم عيسوي ڇهين صديءَ کان 750ع تائين نهايت ڪمزور ٿي ويو هو. ڪوي ڪاليداس سندس درٻار جي نورتنن ۾ شامل هو. اُجيين شهر کان اتر طرف ٻن ميلن جي پنڌ تي سپرا نديءَ جي ڪناري تي راجا پرتري هري جي غفا آهي. هو پنهنجي زال پنگالا جي وفات کان پوءِ اُجيين ڇڏي سنڌ ۾ آيو ۽ سيوهڻ تي حڪومت ڪيائين.

سيوهڻ ۾ درياھ جي ساڄي ڪپ تي هن هڪ ننڍو قلعو به ٺهرايو. انهن ڏينهن ۾ سيوهڻ کي ”سيوستا“ ڪوٺيندا هئا. سيوهڻ کي ”شو آستان“ به ڪوٺيو ويو آهي. ”شو“ سنڌو ماٿريءَ جو هڪ ديوتا هو جنهن کي بعد ۾ آرين قبول ڪيو هو ۽ هندو ڌرم جو اوتار قرار ڏنو هو. موهن جي دڙي مان نڪتل مُهرن تي شو جي مورتي اُڪريل آهي.

وڪرماجيت شو جي مٿ تي زور وٺايو هو. هن پس منظر ۾ ڏٺو ويندو ته سنڌ جو آڳاٽي زماني ۾ ”مالوا“ سان گهرو گهاٽو لاڳاپو هو. سنڌي ادبي بورڊ جي ٽماهي ”مهراڻ“ رسالي جي ايڊيٽر مسٽر نفيس احمد ناشاد (جيڪو ٿر جي ڳوٺ چيلهار جو رهاڪو آهي) مون کي ٻڌايو ته هن ننڍپڻ ۾ هڪ لوڪ ڳيچ ٻڌو هو جنهن جي هڪ سٺ آهي:

”شونٺ (سُنڍ) اُڀجي سنڌ ۾ ۽ مالوا اُڀجي جِيرو“

آڳاٽي زماني ۾ سنڌو ماٿريءَ جي رهاڪن جو دجله ۽ فرات جي سُميرين تهذيب ۽ تمدن سان گهرو گهاٽو لاڳاپو هو. تڏهن سُميرين تهذيب وارا سنڌو ماٿريءَ کي ”ميلوها“ ڪوٺيندا هئا. خبر ناهي ته ان نالي جو ”مالوا“ سان ڪيترى قدر واسطو هوندا هئا؟

(2) مارا سٿالي – سنڌ جي اوڀر واري وڏي رڻ پٽ جو نالو هو.

(3) سسيلارا جڪا تيرت۔ انهيءَ هنڌ جونالو هو، جتي سنڌو ندي سمنڊ ۾ پوندي هئي، ان جو مهاڀارت ۾ ذڪر آهي.

(4) سوما پاروتا۔ سنڌو نديءَ جي ڏاکڻئين يا هيٺئين ماڻهيءَ ۾ هالار جبلن جي قطار جونالو هو. اُن جو رامائڻ ۾ ذڪر آهي.

(5) سوما گري۔ سنڌو نديءَ جي ڏاکڻئين يا هيٺئين ماڻهيءَ ۾ هالار جبلن جي ڏاکڻئين حصي کي ”سوما گري“ ڪوٺيو ويندو هو.

(6) ششوما۔ پنجاب ۾ سنڌو نديءَ جونالو هو.

(7) لاهري بندر۔ ديواليه (ديبل) جي ڪنڊرن جونالو. ڪنگهام جي راءِ آهي ته اُهي ڪنڊر لاهري بندر يا لاڙي بندر کان ٿوري پنڌ تي اُتر طرف آهن. لاڙي بندر سنڌ ۾ ديواليه جي ڪنڊرن مان ڪڍيل سازو سامان مان ٺاهيو ويو هو.

(8) ميناگر۔ سنڌ ۾ شهر هو. هين- سنگ اُن ”پشن بويونو“ ڪوٺيو هو ۽ جولين ”وچاواپور“ قرار ڏنو هو. بيل اُن کي ”وسماپور“ تسليم ڪيو هو.

ٽيون هڪ ڪتاب، جنهن ۾ سنڌ بابت دلچسپ معلومات ڏنل آهي، اُن جونالو آهي ”حدود العالم“. هيءُ ڪتاب پڻ هڪ جاگرافي آهي، جا فارسي ٻوليءَ تي سئو ٻاھتر هجري يعني 982ع ۾ لکي ويئي هئي. اُن جا انگريزي ۽ روسي ٻولين ۾ ترجما ٿيل آهن. هن ڪتاب ۾ چيل آهي ته سنڌ جي اوڀر ۾ مهراڻ درياھ آهي. اُن جي ڏکڻ ۾ وڏو سمنڊ آهي، اولھ ۾ ڪرمان آهي. اُتر ۾ وڏو رڻ پت آهي، جيڪو خراسان سان لڳي ٿو. سنڌ جي آبهوا گرم آهي ۽ منجهس گهڻا بيا بان ۽ ٿورا جبل آهن. ماڻهو بدن جا هلڪا آهن، ڊوڙڻ ۾ تڪا آهن. سڀ

مسلمان آهن. سنڌ ۾ نعمتون گهٽ آهن، پر واپاري گهڻا آهن. ڪلون، چمڙو جتيون ۽ ڪجور هتان جي خاص پيداوار آهي.

(1) منصوره: وڏو شهر آهي. مهران درياھ جي وچ ۾ ٻيٽ وانگر آهي. وڻندڙ سڪيو ۽ ستابو شهر آهي. واپار جو مرڪز آهي. رهاڪو مسلمان آهن ۽ سندن بادشاهه قريشي آهي.

(2) منجابري، ساڌوسان: سنڌ جا ٻه آسودا شهر آهن. جي مهران درياھ جي ڪپ تي آهن.

(3) نيرون، مسواهي: سنڌ جي حدن اندر ٻه شهر آهن اتان جا رهاڪو سامونڊي واپار ڪندا آهن. ٻنهي شهرن ۾ نعمتون گهٽ آهن.

(4) ديبل: وڏي سمنڊ جي ڪناري تي سنڌ جو شهر آهي. واپارين جو مرڪز آهي. هندستان ۽ سمنڊ جو سارو سازو سامان هتي ججهي انداز ۾ اچي ٿو.

(5) نڪي، آرمابل: مڪران جا ٻه شهر آهن، جيڪي رڻ ڀٽ جي ڇيڙي تي ۽ سمنڊ جي ڪناري تي اڏيل آهن. منجهن گهڻو سامان آهي. (6) تيز: سنڌ جو پهريون شهر آهي، جيڪو سمنڊ جي ڪناري تي آهي. سٺو شهر ڪونهي.

(7) ڪين، ڪشڪ قند، بيه، بند، ڊيزڪ (درڪ): اهي سڀ مڪران جا شهر آهن.

(8) مڪران جو بادشاهه ڪيچ (ڪيچ؟) ۾ رهي ٿو.

(9) بنجبور: مهران درياھ جي هن پاسي سنڌ جو وڏي ۾ وڏو شهر. ان کي بنجبور لکيو ويو آهي.

”حدود العالم“ ۾ ڏنل مٿئين معلومات ۾ ”بنجبور“ جو شهر

مٺهنجي خيال موجب تحقيق ۽ توجه طلب آهي. بنجبور شهر اُن پاسي ٻڌايو ويو آهي، جنهن پاسي مڪران واقع آهي. اهو پڻ چيو ويو آهي ته سنڌ جي شهرن ۾ سڀ کان وڏو شهر آهي.

سنڌ جي تاريخن ۾ اسان کي جن مکيه ۽ آڳاٽن شهرن جو ذڪر ملي ٿو تن ۾ اروڙ، سيوهڻ، برهمڻ آباد، منصوره، نيرون ڪوٽ ۽ ديبل جا نالا نمايان آهن. پر فقط ”حدودالعالم“ جو مصنف چوٿين صدي هجريءَ ۾ سنڌ جي شهرن جو ذڪر ڪندي ”بنجبور“ کي هن پاسي (يعني مڪران جي طرف) سنڌ جو وڏي ۾ وڏو شهر ڪوٺي ٿو. ٻئي طرف سنڌ جي مکيه تاريخن ۾ بنجبور جو ڪوبه ذڪر ڪونهي! سنڌ جون مکيه تاريخون ٽي آهن: چچ نامو، معصومي ۽ تحفة الڪرام. انهن ٽنهي ۾ چچنامو ان ڪري وڌيڪ اهم آهي جو اهو عربن جي فتح کان پوءِ لکيل سنڌ جي پهرين پهرين تاريخ آهي.

سنڌ جي مايه ناز محقق جناب ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ ”چچنامي“ جي سنڌي ۽ اردو ترجمي کي عالمانه انداز ۾ ايڊٽ ڪيو آهي، جيڪي سنڌي ادبي بورڊ طرفان شايع ڪيا ويا آهن. محترم ڊاڪٽر صاحب چچنامي ۾ ڄاڻايل سنڌ جي پراڻن شهرن تي تفصيل سان روشني وڌي آهي ۽ ”ديبل“ جي محل وقوع جي متنازع مسئلي جي سهڻي ڇنڊڇاڻ ڪئي آهي.

مون هڪ دفعي محترم پير حسام الدين راشديءَ کان پڇيو هو ته اوهان جي راءِ موجب ديبل ڪهڙيءَ جاءِ تي واقع هو؟ جواب ۾ پير صاحب ٻڌايو ته هُو پير پني واري هنڌ کي ديبل سمجهي ٿو.

ڊاڪٽر بلوچ صاحب چچنامي ۾ پير پني، ابراهيم حيدري، ڪراچي ۽ ٻين ممڪن هنڌن کي رد ڪندي، ”پنپور“ کي ”ديبل“ جو

امڪاني هنڌ قرار ڏنو آهي ۽ غالباً ڊاڪٽر صاحب جي راءِ کان متاثر ٿي آثار قديمه کاتي وارن پڻ پنيپور کي ديبل تسليم ڪيو آهي.

”ديبل“ ۽ ”پنيپور“ جي نالن ۾ جيڪو نمايان فرق آهي، اُن جي تشريح ۽ ترجيح ڊاڪٽر صاحب ديبل ۾ واقع مندر جي نالي تان ڪئي آهي، جيڪا ڳالهه دل کي گهٽ آٿڙي ٿي.

مٿئين پس منظر ۾ ”حدود العالم“ ۾ ”بنجبور“ جو ذڪر دلچسپ آهي. ۽ خاص طرح سان انڪري، جو سنڌ جي شهرن سان گڏ مڪران جي شهرن جو ذڪر آندو ويو آهي ۽ ٻڌايو ويو آهي ته مڪران جو والي اُڪيچ ۾ رهندو آهي.

ڪتاب، جيئن مون مٿي ذڪر ڪيو چوٿين صدي هجريءَ جو لکيل آهي ۽ اُن ۾ ”ديبل“ جو ذڪر، چتوپتو ”بنجبور“ کان الڳ ٿيل آهي. يعني حدود العالم جي مصنف سنڌ جا جيڪي مکيه شهر ڄاڻايا آهن، تن ۾ ”ديبل“ ۽ ”بنجبور“ اُن زماني جا الڳ الڳ ڀريل شهر آهن ۽ ”بنجبور“ وڏي ۾ وڏو شهر آهي. ان ڳالهه مان گمان پيدا ٿئي ٿو ته ”بنجبور“ درحقيقت ”پنيپور“ آهي ۽ اُن جو وڻج واپار مڪران جي اُنهن شهرن سان هلندڙ هو جن جو ”حدود العالم“ واري ذڪر ڪيو آهي. اُن زماني ۾ مڪران ۽ سنڌ جا اهي شهر واپاري لحاظ کان هڪ ٻئي کي گهڻو ويجهو هئا. انهيءَ پس منظر ۾ سسئي ۽ پنهنجيءَ جو عشقيه داستان پڻ مشهور آهي. جيڪڏهن حقيقت ائين ئي آهي ته پوءِ ”پنيپور“ کي ”ديبل“ قرار ڏيڻ واري فيصلي تي پڻ نظر ثانيءَ جي ضرورت آهي.

[20 نومبر 1981ع]

شهر - کلچر جو مظهر

شهر کلچر جو مظهر ٿئي ٿو. پاڪستان جو سنڌ صوبو قدرت جو اهو شاهڪار آهي، جتي انساني تهذيب ۽ تمدن جا پهريان پهريان گل ٿيا. سنڌ جي تهذيب، جيئن مون اڳ ۾ عرض ڪيو هو، ”سنڌونديءَ جي سوغات آهي“. سنڌونديءَ جي ڪنارن تي هزارن ورهين کان وٺي شهر ٻڌبا ۽ ڦٽندا رهيا آهن. ان حقيقت جي پس منظر ۾ قبول ڪرڻو پوندو ته عمارت سازيءَ جو فن، جيڪو کلچر جو هڪ مکيه رڪن آهي، سنڌ جي رهاڪن جو ايمان کان وٺي هڪ خاص هنر ۽ شغل رهيو آهي. پر ايڏيءَ قديم ۽ شاهوڪار روايت هوندي به سنڌ ۾ ”مصر جي اهرامن“ يا ”ديوارِ چين“ وانگر ڪي به تعميراتي عجائبات نه در ڪنار پر اڳين يادگارن جا نالي ماتر نشان به ڪونه بچيا آهن. غالباً ان تباهيءَ جي ذميواري به سنڌونديءَ تي آهي، جا سنڌ جي تهذيب ۽ تمدن جي مرڪزن کي ٺاهيندي به رهي آهي ته ڊاهيندي به رهي آهي. اڳوڻن زمانن ۾ سنڌوندي ڪڏهن به هڪ درياءَ جي صورت ۾ لاڳيتو ڊگهو عرصو سنڌ مان ڪانه وهي آهي. سدائين اُن جا جدا جدا وهڪرا، ننڍن ننڍن درياهن جي صورت ۾ وهندا هئا، جن ۾ ”هاڪڙو“ گهڻو مشهور هو. راجستان واري رڻ ڀٽ جي اولاهين ڪناري ۽ کيرٿر جبلن جي اُڀارين ڪناري جي وچ واري ميداني علائقي ۾ اهڙو ڪوبه حصو ڪونهي جتان سنڌوندي نه وهي هجي.

بيو ته سنڌوندي جتان به وهي ٿي، اُتان گپ چڪ، مٽي، لُڙ ۽ لُٽ ساڻ ڪٽي چوڙ واري هنڌ وٽ وڃي سمنڊ ۾ اُچلي ٿي. اهو حصو مستقل طرح مٽي پوڻ جي ڪري مٽي اُڀرندو خشڪ زمين جي صورت وٺندو رهي ٿو ۽ نتيجي طور سمنڊ پوئتي ٿيندو وڃي ٿو. ان ڳالهه جو اندازو هن حقيقت مان ٿي سگهندو ته هينري ڪزنس جي تحقيق موجب اڄ جنهن هنڌ سامونڊي ڪنارو آهي، اهو اُن هنڌ کان تقريباً چاليهه ميل پري آهي، جتي محمد بن قاسم منزل انداز ٿيو هو!

ساڳيءَ ريت اڪبر اعظم جي زماني ۾ جڏهن عبدالرحيم خان خانان ٺٽي کي فتح ڪري مغل سلطنت سان ملائي ڇڏيو تڏهن هُو ٺٽي کان فقط پندرهن پندرهن ميلن جون ٻه منزلون ڪري ”مغل پين“ وٽ عربي سمنڊ جو نظارو ڏسڻ ويو هو!

سنڌ جي نرم مٽي، درياءَ جي وهڪرن جا ڦيرا ۽ طوفان سنڌ جي ڪيترن ئي وسندڙ شهرن جي تباهيءَ جو ڪارڻ بڻيا، جي اڳتي هلي زمين دوز ٿي ويا. اهو ئي سبب آهي جو سنڌ جي تاريخ جي ماهرن لاءِ اُنهن پراڻن تهذيبي مرڪزن، وسندين، ماڳن ۽ شهرن جا اصلي هنڌ ڳولڻ هاڻي ڏکيو ڪم آهي، جن پنهنجي پنهنجي دور ۾ سنڌي ڪلچر جي اوسر ۾ اهم رول ادا ڪيو هو.

مٿئين پسمنظر ۾ ”موهن جي دڙي“ جي دريافت جڻ هڪ ڪرشمو آهي ۽ اها به عام عقل جي ڳالهه آهي ته اُن زماني ۾ ساريءَ سنڌ ۾ اهو فقط هڪ شهر ڪونه هوندو. آثار قديم جو ماهر ڊاڪٽر رفيق مغل ويهن ورهين جي جستجو بعد ان نتيجي تي پهتو آهي ته فقط چولستان کان وٺي موهن جي دڙي تائين علائقي ۾ پنج هزار ورهيه اڳ ”اڍائي سئو“ وسندڙ شهر ۽ ڳوٺ هئا.

موهن جي دڙي جي شهر جي رٿابندي، جاين جي اڏاوت، گهٽين جي صفائي، گندي پاڻيءَ جو نيڪال، صاف پاڻيءَ جا کوھ سنڌي ڪلچر جي اڳوڻي اوج ۽ اقبال جا روشن ۽ قابل فخر ثبوت آهن.

موهن جي دڙي کان اڳ وارو زمانو آمريءَ جي تهذيب ڪري ليکيو وڃي ٿو. ويهارو ورهيه اڳ فرانسيسي ۽ اطالوي ماهرن جي هڪ ٽوليءَ آمريءَ وارو دڙو کوٽيو هو. بعد ۾ رپورٽ شايع ڪيائون، جنهن جو مون آثار قديمه جي ڪتبخاني ۾ مطالعو ڪيو هو. رپورٽ ۾ ڄاڻايل هو ته موهن جي دڙي جي تهذيب جو بنياد آمريءَ جي تهذيب وارن وڌو هو ۽ اها تهذيب موهن جي دڙي کان چئن کان اٺ سئو ورهيه تائين وڌيڪ عرصو قديم آهي. شايد ائين ئي هجي، پر آمريءَ جي دڙي مان عمارت سازيءَ جي لحاظ کان ڪا به شيءِ موهن جي دڙي جهڙي اهميت واري ڪانه ٿي ڏسجي. البت آمريءَ کان ويهارو ميل اولهه طرف پهائڻ ۾ ”رني ڪوٽ“ بيشڪ وڏي شان مان سان ڪر ڪنيو بيٺو آهي.

تازو ڊسٽرڪٽ ڪائونسل دادو جي ڪوٽايل سيمينار جي ڪري رني ڪوٽ جي باري ۾ علمي جستجو شروع ٿي آهي. ممڪن آهي ته ان طرح سنڌ جي ڪلچر جا ڪي گم ٿيل ورق هٿ اچي وڃن. رني ڪوٽ تي اخبارن ۽ رسالن ۾ ڇپيل ايڪٽيويڪٽر مضمونن ۽ هاڻي سيمينار ۾ پڙهيل مقالن ۾ سئو علمي مواد موجود آهي. مون حيدرآباد ڊويزن جي ڪمشنر جناب عبدالله ج. ميمڻ کي، جيڪو سيمينار جو صحيح معنيٰ ۾ روح روان هو اهو مشورو ڏنو ته اهو مواد ڪتابي صورت ۾ شايع ڪجي.* ”سنڌ صدين کان“ سيمينار (1975ع) ۾ پڙهيل ۽ گڏ

* ٻن سالن کان پوءِ جڏهن رباني صاحب اسلام آباد وسائي چڪو هو ۽ عبدالله صاحب بدلي ٿيڻ جي ڪري چارج ڇڏي تڏهن مون کي سڏي سيمينار جي پيپرس جو پلندو منهنجي حوالي ڪيائين. —
 سنڌي ڪلچر: 101

ٽيل سمورو مواد اڃا تائين شايع ڪونه ٿي سگهيو آهي. بهرحال ضلعي ڪائونسل دادو جو اهو ڪارنامو قابل تحسين آهي ۽ سنڌ جي ٻين ضلعي ڪائونسلن واسطي مثال آهي ته هو به پنهنجي پنهنجي حد اندر تاريخي اهميت جي جاين بابت سيمينار ۽ ڪانفرنسون ڪوٺائي سنڌ ۾ علمي زندگيءَ کي تقويت پهچائي پنهنجو نالو روشن ڪري سگهن ٿيون. اها ڳالهه ان ڪري به ضروري آهي ته جوانگريزن جي زماني کان پوءِ آثار قديمه کاتي اڳوڻن تهذيبي مرڪزن متعلق سنڌ ۾ ٻوٽو ڪونه ٻاريو آهي. ”پنيور“ کي ”ديبل“ بنائڻ واري سندن ڪوشش به اڃا تائين ته عام تسليمي حاصل ڪري ڪانه سگهي آهي ۽ نه وري ڪوٽڙيجيءَ تي ڪنهن به غير ملڪي سياح کي ويندو ڏسجي ٿو. ٻيو ته ٺهيو پر تمام رواجي ڳالهين ۾ به آثار قديمه کاتي عجيب بيڌياني ڏيکاري آهي. حيدرآباد ۾ پنج سال اڳ سنڌجي مايه ناز عالم مولانا غلام محمد گراميءَ کي سندس علمي خدمتن جي اعتراف طور ميان غلام شاهه ڪلهوڙي جي قبي جي ٻاهران ٿلهي تي دفن ڪيو ويو. مون آثار قديمه کاتي جي ڊائريڪٽر کي گذارش ڪئي ته سنڌ جي هن عالم لاءِ ٻيو ڪجهه نه ته سادي سودي دستوري پڪي قبر ٻڌائي وڃي. موصوف مهرباني ڪري حيدرآباد جي ماتحت عملدارن ڏانهن حڪم موڪليو ۽ مون کي به اهڙي خوشخبري ڏني، پر ٽي سال گذري ويا آهن ته گرامي صاحب جي قبر ڪانه ٿي ٺهي! جڏهن به حيدرآباد جي آثار قديمه وارن کي يادگيري ڏيارجي ٿي ته دم دلا سوڏيو ڇڏين⁽¹⁾.

→ مون ان اثاثي کي محفوظ ڪرڻ لاءِ فوراً پريس حوالي ڪيو ۽ ستت ئي ”مهراڻ رسالي جو خاص شمارو“ رٺي ڪوٽ نمبر ”جي نالي سان شايع ڪير ته ٻيئي ڏاڍا خوش ٿيا ۽ دعائون ڏنائون (ن.ا.ش).
 (1) هاڻي هيءَ قبر ’پخته‘ حالت ۾ آهي.

مسلمان پنهنجن مشاهيرن جي مقبرن ۽ مسجدن جو خاص خيال رکندا آهن. خبر ناهي ته اسان اهڙا سخت دل چيو آهيون!

ان قسم جو ٻيو منظر مڪليءَ تي نظر آيو. گذريل مئي مهيني ۾ پاڪستان جي ڪنڊ ڪڙڇ مان آيل عالمن ۽ اديبن جي وفدن کي مرڪزي وزارت تعليم طرفان حيدرآباد ۾ ڪوٺايل نئشنل بوڪ سيمينار پورو ڪرڻ بعد، مڪليءَ تي سنڌ جي مسلم مشاهيرن جا يادگار ڏيکارڻ لاءِ وٺي ويس. آثار قديمه جو ڪيوريتئر شرافت الله کين زيارتون ڪرائيندو وڃي ڄام نظام الدين ۽ ڏولھ دريا خان جي مقبرن تي بيٺو ۽ فخر سان ٻڌايائين ته ”هي آهن سنڌ جي تاريخ جا سورھي، جن جھڙا خدا ترس ۽ انصاف پرور حاڪم سنڌ وري پيدا ڪو نه ڪيا“. مهمان اهو ڏسي واٽڙا ٿي ويا ته جن مشاهيرن جي ايڏي ساراه ٿي رهي هئي، انهن جا مقبرا فقط ويرانيءَ ۽ ڪسمپرسِيءَ ۾ پئي بي مثال هئا! ڄام نظام الدين جي مقبري مٿان قبي واري ڇت ڪرڻ ڪري هاڻي جيڪا سيمينٽ سان قبر ٻڌي ويئي آهي، اها نه ڏسجي ته چڱو! ڏولھ دريا خان جي قبر مان واري پئي پڇڻي ۽ سرون پيون لڏن. مون ڏاڍي ڪوشش ڪئي ته انهن ٻنهي مشاهيرن جي قبرن جي ڪنڊ پاسي سان ڪٿي ڪو دونهين جو داغ ڳوليان ته عالمن کي ٻڌايان ته اسان سنڌ جا فرض شناس ماڻهو پنهنجن وڏڙن ۽ خاص ڪري مشاهيرن جي مقبرن تي چراغ روشن رکندا آهيون. پر نه رڳو ان جستجو ۾ ناڪامي ٿي، ليڪن اوسي پاسي، ڪو ڪپڙ جو ٻوٽو ڪو ڪچي جو سُڪل ٿڙ به نظر ڪونه آيو جو ڪنهن اڳوڻي رونق، ساوڪ ۽ سبزه جو ثبوت هجي! چؤطرف واري وسي رهي هئي! ٻين عالمن ۽ اديبن کي خبر ناهي ته دريا خان جي ڪتبي تي ڪهڙي عبارت نظر آئي، مان سُچ، سنائي ۽ ويراني ۾ فقط هي اکر پڙهي سگهيس:

بر مزار ما غريباں نے چراغ و نه گلے

نے پر پروانه سوزد نے صدائِ بلبلے!

نٿي ضلعي جي ڪائونسل ۽ اُن جو فرض شناس چيئرمين محترم محمد موسيٰ چانڊيو جيڪڏهن ڪرم فرمائي ڄام نظام الدين ۽ دولهه دريا خان جي مقبرن تي ساوڪ ۽ وٿراه جو انتظام ڪرائي ته اها آثار قديمه جي اختيارن ۾ حددخلي ڪانه ٿيندي، ۽ الله پاڪ کيس ان ڳالهه جو ٻنهي جهانن ۾ اجر ڏيندو.

مڪليءَ جي مقبرن کي سنڌ جي تاريخي عمارت سازيءَ جا روشن نشان ڪوٺيو ويو آهي، ڇاڪاڻ ته اسلام کان اڳ واري سنڌ جي عمارت سازيءَ جا يادگار (موهن جي دڙي جي کنڊرن کان سواءِ) موجود ڪونهن. اروڙ ۽ برهمڻ آباد ۾ اسلام کان اڳ واري دور جو ڪوبه يادگار ڪونهي. ٻيو ته ٺهيو پر خود عرب دور جي گاديءَ واري هنڌ منصوره ۽ محفوظ جا به ڪي يادگار ڪونهن. چيو وڃي ٿو ته اُتي عمارتن ۾ اهڙو مال استعمال ڪيو ويو هو جنهن جي عمر ڪا نه هئي. مثلاً منصوري جي جامع مسجد لاءِ دليل آهي ته اُن جا ٿنڀا ساڳ جي ڪاٺ جا هئا. ان ۾ ڪو به شڪ ڪونهي ته اوائلي اسلامي دور ۾ سادگيءَ تي زور هو. خود مسجد نبوي ڪچن ڪڪن، ڪڇيءَ جي ڦرهن ۽ پٿرن مان آڏيل هئي.

اسلامي فن عمارت سازي بابت تبصرو ڪندي مارتيمر ويلر پنهنجي ڪتاب ”پاڪستان جا پنج هزار سال“ ۾ چيو آهي: ”عمارت سازيءَ جي فن ۾ ٽي مکيه اصول ڪارفرما ٿين ٿا: اڏاوت جو مقصد، آسپاس جون حالتون ۽ اڏاوت ڪندڙ ڪاريگرن جو ڪمال.“

اسلامي فن تعمير جو مکيه مقصد هو اهڙي عبادتگاهه تعمير ڪرڻ، جنهن ۾ مڪي شريف ڏانهن قبلي جي رخ جي نشاندهي ڪندڙ محراب هجي ۽ عبادت لاءِ وڏو هال ۽ کليل اڱڻ هجي. ٻيو مقصد هو رهائش لاءِ حُجرا اڏڻ يا ڪنهن فوتيءَ جي ياد ۾ قبو اڏڻ. انهن ٻنهي بنيادي عومل تي اسلامي فن تعمير جي اوسر تي ۽ مقامي ڪلچر ظاهر ٿيو. انين صديءَ جي عرب فاتحن اهي رجحان ڪيتري قدر سنڌ ۽ هند ۾ رائج ڪيا، سو چئي نٿو سگهجي ڇو ته اُن دور جون يادگار عمارتون

اڄ موجود ڪونهن. پر عيسوي سنه هڪ هزار ۾ ايران ۽ افغانستان مان مسلمانن جون لهرن پٺيان لهرون سنڌ ۽ موجوده پاڪستان واريءَ ايراضيءَ ۾ آيون هيون، جن پاڻ سان فن تعمير جا اصول ۽ سينگار جا نقش و نگار آندا، جي سنڌ ۽ پاڪستان جي موجوده مسلم فن تعمير تي، مقامي روايت ۽ ذوق سان گڏجي، اثر انداز ٿيا. انهيءَ طرز تعمير جو سنڌ ۾ ڪلاسيڪي مثال نٿي واري ”شاهجهاني مسجد“ ۽ ”دبگير مسجد“ آهن. سنڌ جي تعمير جي فن کي پڻ سنڌ جي تاريخ وانگر پنهنجي سڃاڻپ آهي. سنڌ جي تعميراتي فن تي اهي ٻيئي حقيقتون اثر انداز رهيون آهن ته سنڌ برصغير جي چيڙي تي واقع هئي ۽ ٻيو ته ايران سان اُن جو قريبي تعلق هو. اهو تعلق ڪاشيءَ جي ڪم مان ظاهر آهي، جنهن سنڌ کي گهڻي شهرت ڏني آهي ۽ اڄ ڏينهن تائين سنڌ جي نيڪناميءَ جو باعث آهي. نٿي جون عمارتون ايراني اثرات جو چٽو پتو مظهر آهن. ”دبگير مسجد“ توڙي ”شاهجهاني مسجد“ ۾ بيٺل ماڻهو ائين محسوس ڪندو ته مان ڪنهن ايراني مسجد ۾ بيٺو آهيان. ”شاهجهاني مسجد“ ۾ ايراني ڪاشيءَ جو جيڪو ڪمال نظر ايندو، اُهو برصغير ۾ پڻي هنڌ مشڪل ملندو.

مڪليءَ تي پٿرن جي عمارتن ۾ ڄام نظام الدين جي مقبري لاءِ سمرمارتيمر ويلر جو رايو آهي ته ان ۾ هندو عمارتن جا تراشيل پٿر ڪم آندا ويا هئا. پر تازه ترين تحقيق ان ڳالهه کي غلط ثابت ڪيو آهي. البت اهو صحيح آهي ته پٿر تي اُڪر جو ڪم پڻ ڪاشيءَ جي نقالي آهي. مڪليءَ جي مڙني مقبرن ۾ سڀ کان خوبصورت مقبرو غالباً ميرزا عيسيٰ خان ترخان جو آهي.

مجموعي طور ماهرن جو رايو آهي ته سنڌ ۾ عمارت سازيءَ جي فن جا نمونا مڪليءَ تي اڏيل مقبرا آهن ۽ اُهي ان حقيقت جا آئينه دار آهن ته مقامي روايت، ٻاهران آندل اثرات سان مدغم ٿي آهي. ٻين

لفظن ۾ ائين چئجي ته مڪليءَ ۾ عمارت سازيءَ جو فن ان ڳالهه جي عڪاسي ڪري ٿو ته حڪمران ڌريون بنيادي طرح سنڌي هيون پر ايراني ڪلچر ۽ تصورات کان متاثر هيون.

سنڌ ۾ ايراني اثر فقط تعمير جي فن کي متاثر ڪونه ڪيو، پر اڄ اسان جي روزمره جي زندگيءَ جو اهڙو ڪو خانو خالي ڪونه بچيو هوندو جتي ٿورو گهڻو ايراني ڪلچر جو عڪس پيو هوندو. ڏهاڪو کن سال اڳ حيدرآباد ۾ ايراني ثقافتي مرڪز ۾ منهنجو بيشتر اچڻ وڃڻ ٿيندو هو. اُتي مان بعضي ائين محسوس ڪندو هوس ته اسان کي اسلام جو مذهب عربستان مان مليو پر مسلم ڪلچر سينٽرل ايشيا ۽ ايران مان. اڄ اسان جي لباس ۽ کاڌي پيٽي ۾ نشست برخاست ۾ زبان ۾ شعر و شاعري ۽ ادب ۾ تصوف ۾ ائين چئجي ته هر هنڌ ”ايراني ڪلچر“ جي ڪا نه ڪا ٿوري گهڻي جهلڪ ضرور نظر اچي ٿي. بيگم ممتاز راشديءَ مون کي هڪ دفعي ٻڌايو ته سنڌي سلوار ”ڪشان لوڪن“ جو يادگار آهي. تهرآن ۾ پروفيسر قاضي نبي بخش اسان کي پنهنجي گهر ڄانهه جي دعوت ڏني. ايڊريس ڏيڻ مهل چيائين ته جنهن محلي ۾ منهنجو گهر آهي، اُن کي ”ونڪ“ ڪوٺيندا آهن. پوءِ کلي چيائين ”ونڪ“ ياد نه بيهي ته ”وٽڪار“ ياد بيهندو. ساڳيو لفظ آهي، هتي ”ونڪ“، سنڌ ۾ ”وٽڪ“. پر سنڌ ۽ ايران ۾ ثقافتي وهڪرو رڳو هڪ رخ ۾ ڪونه هيو آهي. سنڌ ورتو آهي ته دنيا کي ڏنوبه گهڻو ئي آهي. ايران ۾ مون کي ٻڌايائون ته مشهد مقدس ۾ قلمي ڪتابن جا جيڪي نادر نسخا رکيل آهن تن ۾ سڀ کان خوبصورت نسخو هڪ قرآن پاڪ آهي، جو سنڌ جي ميرن موڪليو هو.

[27- نومبر 1981ع]

سنڌي ساهت ۽ سنڌي عورت

ساهت يعني ادب يا لئريچر کي وڌن ماڻهن جي وندر ۽ ورونهن سمجهڻ وارو پراڻو تصور هاڻوڪي دور ۾ مڏي خارج ڳالهه آهي. ساهت بابت عيسوي اڻويهينءَ صديءَ وارو نظريو ته ”لکندڙ يا اديب کي فوٽوگرافر وانگر پنهنجي آسپاس جي ماحول جي هوبهو تصوير ڪڍڻي آهي، پڻ هاڻي وقعت وڃائي ويٺو آهي.“

جديد دور ۾ اها ڳالهه هڪ مسلم حقيقت ڪري قبول ڪئي ويئي آهي ته ”قلم ترار کان وڌيڪ تيز آهي ۽ خيال حڪومتن کان وڌيڪ پائدار آهن.“

سنڌي معاشرو اڃان تائين جاگيرداريءَ واري دور ۾ داخل آهي. هزارين بلڪه لکين انسان زندگيءَ جي سڀني سهوليتن ۽ آسائشن کان محروم آهن ۽ سنڌ جي ڳوٺن ۾ جنسي جاندارن جي سطح تي زندگي گذاري رهيا آهن! اهڙي استحصال واري معاشري ۾ سنڌي اديب ۽ لکندڙ کي پنهنجي ماحول جي اصلاح ۽ مظلومن جي حمايت لاءِ پنهنجو قلم اُنهيءَ اخلاقي جرات سان استعمال ڪرڻو آهي، جنهن جي معيار کي بيان ڪندي پيغمبر اسلام فرمايو هو ته ”عالم جي مس شهيد جي رت کان وڌيڪ اهم آهي.“

سنڌي معاشري ۾ مظلومن جي فهرست ته تمام طويل آهي، پر منهنجي خيال موجب اُنهن مڙني مظلومن ۾ سڀ کان وڌيڪ ڳوڙهن پيريل اکيون ”سنڌي عورت“ جون آهن.

مرد جي برتريءَ واري ماحول ۾ هونئن به هر هنڌ، عورت کي
 مرد جي خواهشن پورين ڪرڻ جو ذريعو سمجهيو ويندو آهي. شاه
 ايران کي جڏهن ثريا اسفندياريءَ مان پٽ پيدا ڪونه ٿيو تڏهن کيس
 رڳو ان ڪري پاڻ کان جدا ڪري ڇڏيائين جو هوءَ سندس خواهش
 موجب ايران جي تخت ۽ تاج لاءِ وارث پيدا ڪري ڪانه سگهي هئي.
 (ڄڻ ته ٻار ڄڻ يا نه ڄڻ ثريا جي اختيار جي ڳالهه هئي). پر جڏهن
 هڪ ڏينهن شاه وٽ اهو تخت ۽ تاج ئي ڪونه رهيو ۽ غريب الوطنيءَ
 دوران هن هيڏي وسيع ۽ عريض ڌرتيءَ تي ماڳهين کيس ڪو آجهي
 ڏيڻ وارو به ڪونه بچيو تڏهن ساڳيءَ ثريا کيس چوائي
 موڪليو: ”مصر ۾ منهنجي گهر جا دروازا تولاڻ سڌائين کليل آهن.“

انگلستان ۾ مرد جي برتريءَ جي تصور کي ختم ڪري
 عورت کي به نسبتاً مساوي حق مليا آهن، ته کيس اوترو ئي عزت وارو
 مقام به نصيب ٿيو آهي. ايڊورڊ ائين کي جڏهن پنهنجي خاندان وٽان
 هڪ مطلقه عورت سٽمپسن سان نڪاح ڪرڻ جي اجازت ڪانه ملي،
 تڏهن هن تخت ۽ تاج کي ٽڙي ڇڏيو.

سنڌي معاشري ۾ ”عورت“ جو مقام لڳ ڀڳ اڄ به اهو ئي آهي،
 جيڪو صدين کان قائم آهي:

سِر جي تان سُور سامائي تان سُڪ ويا.

سنڌ ۾ عورتن جي خريد-فروخت جانورن، مينهن، رڍن ۽
 ٻڪرين وانگر ٿيندي هئي ۽ هاڻي به ٿيندي رهي ٿي. نه رڳو ايترو پر
 ڪن ڪن ايراضين ۾، جڏهن ڪنهن مرد کي پنهنجي مخالف سان
 پلٽ ڪرڻو هوندو آهي، تڏهن ان جو آسان طريقو اهو هوندو آهي ته هو
 پنهنجي ماءُ، پيٽ، زال يا ڌيءَ جي سڀني ڪهاڙيءَ سان ڪڍي، پنهنجي

مخالف تي الزام رکندو آهي ته هو ”ڪارو“ آهي ۽ واجب القتل.

سنڌ جي انگريز فاتح، سرچارلس نيپئر، سنڌ جي تڏهوڪن حاڪمن سان ڏاڍائي ڪري جيڪي به سياسي معاهدا ۽ عهدناما ٽوڙيا ۽ سندن حرمسراءِ ۾ ڦرلٽ ڪئي سي سڀ وارداتون ڏکوئيندڙ آهن، پر هڪ خير جو ڪم به ڪيائين. سو هيءُ ته سنڌ جي فتح ڪرڻ کان پوءِ جيڪي پهريان پهريان فرمان جاري ڪيائين تن ۾ هڪ اهو به هو ته:

”اي سنڌ جا باشندو! اوهان جنهن بيدرديءَ سان پنهنجين عورتن کي قتل ڪريو ٿا، اُن جو ڪٿي به مثال ڪونهي. اوهان پنهنجين عورتن تي رڌن ۽ پڪرين جيترو به ترس نٿا ڪريو! جيڪڏهن اڄ کان پوءِ اوهان مان ڪنهن سنڌي عورت تي هٿ ڪنيو آهي ته مان اوهان کي ڇڏيندس!“

نيپئر جو سڄو فرمان مون کي ياد نه آهي، پر پڙهڻ وٽان آهي. گهڻا سال اڳ مون SIND IN FORTIES ڪتاب ۾ پڙهيو هو. نيپئر جي انهن اڪرن ۾ اسان کي اڻويهين صديءَ جي سنڌي معاشري ۾ سنڌي عورت جي مظلومانه حيثيت معلوم ٿئي ٿي. اُن کان سؤ سال پوءِ، هاڻي به فقط گذريل ڏهن ٻارهن سالن ۾ سنڌي اخبارن ۾ عورتن جي قتل جا واقعا گڏ ڪبا، ته چڱو خاصو ڪتاب ٺهي پوندو جنهن جي پڙهڻ سان لونءُ لونءُ ڪانڊارجي ويندي

اسان پنهنجي معاشري ۾ عورت کي دٻائي ۽ هيسائي ڏهني طرح اهڙو ته مفلوج ڪري ڇڏيو آهي، جو هوءِ ويچاري اهو تصور به ڪانه ٿي ڪري سگهي ته پاڻ به مرد وانگر انسانن جهڙو انسان آهي ۽ زندگيءَ جي آسائش ۽ نعمت تي حق رکي ٿي. آسائشون ۽ نعمتون ته درڪار سنڌ جي عام تصور موجب عورت کي تعليم ۽ علاج جو به حق

ڪونهي. منهنجو بهراڙيءَ جي هڪ اسڪول ۾ وڃڻ ٿيو. ماستر صاحب ڪو اهل دل ماڻهو هو. بيت ٺاهي، اسڪول جي ٻاهران، ڀت تي هر ايندڙ ويندڙ جي توجهه لاءِ ٽنگي ڇڏيو هئائين:

نياڻيون به آهين نيڻن جا تارا،

ڪريو ڪين بي علم تن کي خدا را.

سنڌ ۾ عورتن کي تعليم ڪيتري قدر ميسر آهي، اهو صحيح نموني ۾ تڏهن معلوم ٿي سگهندو جڏهن درست انگ اکر ميسر هجن. مثلاً سنڌ جي آباديءَ ۾ عورتن جو حصو ۽ انهن ۾ پرائمري هاءِ اسڪول ۽ ڪاليجن ۾ پڙهيل عورتن جو سيڪڙو. ساهت جو وڏو مدار تعليم تي آهي. پر پنهنجيءَ جاءِ تي اها ڳالهه به دلچسپ آهي ته ”سنڌي عورت ۽ ساهت“ جي معاملي ۾ اڄ به ان سوچ کي اهميت حاصل آهي ته پٽائن جون مزيدار ڇاپون ڪيئن ترجن ۽ قيمي جون ٽڪيون ڪيئن ٺاهجن.

مان ته اها ڳالهه سمجهي نٿو سگهان ته اهو معاشرو ۽ اها سوسائٽي ڪيئن ترقي ڪري سگهندي. جيڪا عورت کي غلام سمجهي ٿي ۽ جنهن جا گهر ويهين صديءَ ۾ ايام جاهليت جون سڪون لاهين ٿا.

”ساهت سال ڪانفرنس“ جو ذڪر ڪندي برادر مراد اياز حسين قادري مون کي خوشيءَ سان ٻڌايو ته ”سنڌي مشاعري ۾ پهريون دفعو شاعراڻو حصو وٺي رهيون آهين.“ ساڳيءَ طرح عزيز مراد ڳالهين ڪندي فخر سان چيو ته ”هن وقت اسان وٽ سنڌي ادب ۾ بلند معيار وارين لکندڙ خواتين جو تعداد پنجاهه کان مٿي آهي!“. منهنجي دعا آهي ته الله ڪري جو اهي پنجاهه وڌي پنجاهه هزار ٿين. هر خاندان ۾

لڪندڙ خاتون پيدا ٿئي. سوين بيگم زينت چنڊ ۽ ٿميره زرِين جهڙيون باوقار اهل قلم پيدا ٿين. پر هڪ ڳالهه پوءِ به ياد رکڻ گهرجي ته سنڌ جي مظلوم عورتن جي حق ۽ حمايت ۾ سوچڻ ۽ لکڻ جو فرض فقط آڀا شمس عباسي، حميده کهڙو ممتاز راشدي، ڏر شهوار سيد، زرينه بلوچ، خير النساء جعفري، ليليٰ بانا، مهتاب چنا، ماهتاب محبوب، قمر واحد، بيگم خديجه خانم، رشيدة حجاب، نورالهدى شاه، تنوير جوڻيجو، سحر امداد، رعنا شفيق صديقي، نسيم ٿيپو، زبيده قادري، شبنم موتي، سلطانہ وقاصي، ج.ع. منگهاڻي، نسرین جوڻيجو، نيلوفر جويو، نور شاهين، نذير نان فهميده حسين، تهمينه مفتي، ممتاز ڀٽو، مريم مجيدي، اختر بلوچ، زبيده ميتلو، فهميده بلوچ، ثريا سوز ڏيپلائي، ثريا مخدوم، عائشه لالائي ۽ ثريا سنڌيءَ تي عائد ڪونه ٿو ٿئي. سنڌ جي سمورن فرض شناس انسانن - مردن ۽ عورتن - کي حق جو ڪلمو چوڻو آهي.

افسوس آهي ته سنڌ ۾ عورتن جي مظلومانہ حالت ڏانهن سنڌي لکندڙن ۽ دانشورن پورو توجهه ڪونه ڏنو آهي. عورتن جي حقن جي حمايت ۾ لکيل ساهت تقريباً ناپيد آهي. ساڳيءَ ريت عورتن جي تعليم لاءِ به جيئن آواز بلند ٿيڻ کپي، ائين اڃا ڪونه ٿيو آهي. پاڪستان کان اڳ سنڌي مسلمان عورتن جي حالت ته هيڪاري قابل رحم هئي. ان دؤر کي خيال ۾ رکي مون کي ذاتي طرح سان سنڌ ۾ ڪن سڃاڻ ماڻهن لاءِ تمام وڏي عزت آهي. انهن نيڪ مردن سنڌي عورت جي ابتر حالت سڌارڻ لاءِ پنهنجيءَ ڀر ۾ پاڻ پتوڙيو هو. انهن ۾ سرفهرست شمس العلماء مرزا قليچ بيگ ۽ علامه آءِ آءِ قاضيءَ جون بلند و بالا شخصيتون آهن. ٻيو هڪ قابل احترام شخص مسٽر محمد حسين پنهور آهي. سنڌ جي انهن عظيم فرزندن تقريرن ۽ تحريرن

وسيلي، سنڌ جي شهرن ۽ ڳوٺن ۾ رهندڙ مسلمان عورتن جي حالت بهتر بنائڻ لاءِ وڏي جدوجهد ڪئي هئي. ساڳيءَ ريت خان بهادر محمد صديق ميمڻ پنهنجن بزرگن سائين جي. ايم. سيد، شمس العلماء ڊاڪٽر دائودپوٽي ۽ سائين ميران محمد شاهه جي مشوري ۽ مدد سان زناني تعليم کي هتي ڏيڻ لاءِ حيدرآباد ۾ ”مدرسته البنات“ جو پايو وجهي، سنڌ ۾ عورتن جي حمايت ۾ چڻ هڪ ”تحريڪ اُپاري“ هئي. اُن وقت جي هڪ طرحي مشاعري جي طرح مصرع هئي:

”علم مردن کي ملي، زالن کي ڪهڙو گناه!“

علامه آءِ آءِ قاضي پنهنجي مخصوص انداز ۾ مذهبي پيرايي ۾، سنڌ جي مسلمانن کي دل ۾ ڄاڻيندڙ نموني ۾ اپيل ڪندي چيو هو:

”هندن ۾ علم کي هڪ خاص طبقي تائين محدود ڪيو ويو هو ۽ عورتن لاءِ علم حاصل ڪرڻ لازم ڪونه ٺهرايو ويو هو. پر اسلام هر هڪ مرد ۽ هر هڪ عورت لاءِ پيڻگهي کان وٺي قبر تائين علم کي لازم ڪيو آهي. چنانچه ارشاد ٿيو ”علم جي طلب مڙني مسلمان مردن ۽ عورتن تي فرض آهي.“

”بِباسِ الهامي ڪتاب مرد کي مخاطب ٿي ڪري چيل آهن. مثلاً جتي به عورت لاءِ ڪو حڪم آهي ته لفظ آهن ته ”عورت کي چئو“، عورت کي ”هي ڪم ڪراءِ“ بعضي ته عورت کي صرف مرد جي ماتحت زندگي بسر ڪرڻي آهي.

پر قرآن شريف ۾ هر جڳهه صاف صاف عورت ۽ مرد کي مساوي نموني ۾ گڏوگڏ مخاطب ڪيو ويو آهي، مثلاً:

• مسلمين والمسلمات

• مومنون والمومنات

- قانتين والقانتات
- صادقين والصادقات
- صابرين وصابرات
- خاشعين والخاشعات
- مصديقين والمصدقات
- صائمين والصائمات

”هندو مذهب ۾ عبادت جا ڪي خاص حصا آهن، جن ۾ هندو عورت حصو وٺي نٿي سگهي، مثلاً ديوتائن کي هٿ نٿي لڳائي سگهي. مگر اسلام عورت کي مرد سان گڏ نماز ۽ حج جو حڪم ڏنو آهي. ”ايرائين عورت تي شديد سختي ڪئي، کين ”زن“ ڪوٺيائون، يعني ”مار“

ساڳيءَ ريت، انگريزن وٽ پهاڪو هو ته ”عورت، اڪڙوٽ ۽ ڪٽي کي جيترو گهڻو ماريو اوترو زياده ڦل ڏيندا.“

عربن وٽ عورت لفظ جي معنيٰ هئي اوگهڙ، مگر قرآن شريف عورت لاءِ لفظ ڪم آندو ”صاحب“، يعني ساٿي، رفيق، جنهن سان خوشي ۽ غم ۾ حصيدار بنجڻ گهرجي.

سنڌي ڪلچر ۾ عورت کي پنهنجو وقت ضايع نه ڪرڻ جي خاص ترغيب ڏني وئي هئي. شاه لطيف ۽ خليفه گل محمد جي ڪلام مان معلوم ٿيندو ته سنڌ جي ڳوٺن ۾ عورتن جي واندڪائيءَ جي وندر ”ڪٽڻ“ هوندي هئي. هاڻي اها ڳالهه يورپ جي فشن ۾ شامل آهي ۽ اڪثر يورپي عورتن کي چوندي ٻڌبو آهي ”I am needling“.

اسلام عورتن کي اعليٰ درجو ڏنو، مگر اسان مسلمانن کين شوقدارو درجو ڏنو ۽ پردي ۾ قيد ڪيو. پر دو دراصل يونانين وٽ هو سنڌي ڪلچر: 113

جتان رومين وٽ آيو اُتان ايرانيين نقل ڪيو. عربن ايرانيين ۽ رومين تان نقل ڪيو.

جيئن چرين کي پاڳل خانن ۾ قيد ڪيو ويندو آهي، تيئن عورتن کي برقي جي بي صورت، اونداھي ۽ متحرڪ حجري ۾ بند ڪيو ويو آهي. جڏهن ته خدا تعاليٰ قرآن شريف ۾ صاف صاف چيو آهي ته ”خدا صرف پاڻ تي ضابطو رکندڙ مردن ۽ عورتن کي پسند ڪري ٿو.“

علامه قاضي صاحب جي انهيءَ تقرير جو چڱو حصو مسٽر ايم. ايڇ. پنهور جي ڪتاب ”مسلم عورت“ جي آغاز ۾ ڏنل آهي، جيڪو انگريزن جي زماني ۾ ڇپيو هو. مسٽر محمد حسين اُن ڪتاب ۾ مختلف مذهبن ۾ عورت جي مقام ۽ تهذيبي حالت جو ذڪر ڪندي نهايت مؤثر نموني ۾ سنڌي معاشري ۾ ”عورت جي مظلوميءَ“ جو داستان بيان ڪيو آهي:

”سنڌ ۾ عورت جي شادي سڄ پڇ المناڪي ۽ لعنت آهي. مرد کي سنڌ ملي ٿي ته عورت کي هر لمحي سزا ڏئي، سختي ڪري ۽ اُن تي ڦٽ و لعنت ڪري! نوانوي فيصد سنڌ جا مسلمان مرد ان لاءِ شادي ڪندا آهن ته پنهنجي شهواني خواهش پوري ڪن. هو عورت جي تندرستي ۽ حقن جو ڪو به خيال نٿا ڪن. کيس غلام رکيو ٿو وڃي. عورت جي غلامي قوم جو نادانسته جرم آهي. عورت جو اهو گهٽ درجو قوم تي بدنما داغ ۽ عظيم ترين جرم آهي. جو قوم کي تباهه و برباد ڪندو. عورتن کي اهو به پتوناهي ته اُنهن جا مردن تي به ڪي حق آهن. کين اهو پتوناهي ته اسان مردن جي برابر آهيون ۽

اسان جو ملڪيت تي ڪهڙو حق آهي. کين اهو پتو ناهي ته مرد جيڪڏهن ظلم ڪري ته ڇا ڪيو وڃي. کين اهو پتو نه آهي ته اسان به مردن کان طلاق حاصل ڪري سگهون ٿيون، پر خود پاڻ کي مردن جي تفريح جو سامان سمجهن ٿيون. عورت صبح کان شام تائين ڪم ڪري ٿي ۽ مرد صرف چند ڪلاڪ. ٻهراڙيءَ ۾ عورتن جي حالت ته سچ پچ رحم جوڳي آهي. ٻهراڙيءَ ۾ ائين سمجهيو وڃي ٿو ته عورت زن آهي ۽ زن معنيٰ مارِ انڪري عورتن کي مارڻ ڇڻ مردن جو فرض ديني آهي.

”سنڌي مرد چوندا آهن ته انگريزن ٻن ڌرين جو راج قائم ڪيو آهي: هڪ واڻين جو ۽ ٻيو عورتن جو. جاهلن کي معلوم نه آهي ته اهو حڪم انگريزن جو نه بلڪ اسلام جو آهي. انگريزن به اسلام تان نقل ڪيو. اسلام سڀني مذهب وارن سان چڱو رستو اختيار ڪرڻ جو حڪم ڏئي ٿو ۽ عورتن کي مردن جهڙا حق ڏئي ٿو.

”اسان هندن وٽان اها ڳالهه نقل ڪئي آهي ته عورتون اڇوت آهن. سنڌي مسلمان مرد ڪڏهن به عورت سان گڏ طعام نٿو کائي، جيتوڻيڪ آنحضرت ص جن فرمايو ته جيڪڏهن مرد ۽ عورت گڏ طعام کائين ٿا ته خدا انهن تي پنهنجي رحمت نازل ڪري ٿو. شريعت جي ان حڪم جي انحرافي ڪرڻ انهن وٽ باعث فخر آهي. توهان کي اهو به ياد رکڻ گهرجي ته ”عورت جڏهن کان توهان جي زال ٿي، اُن کان اڳ توهان جي ماءُ هئي.“ عورتون درحقيقت مرد کان اعليٰ آهن. مرد کان

زياده قربانيءَ جو مادو اٿن. خلافت هلچل وقت عورتن جا
 قرباني ڪئي، سا ڪڏهن به وسارڻ جي ناهي. عورتن پنهنجا
 زيور ۽ ملڪيت سڀ قربان ڪيا. انهن ڳالهين ڪري اسلام
 عورت کي مرد کان اعليٰ درجو عطا ڪيو. دنيا جون چڱيون
 شيون، مثلاً سون، چاندي ۽ ريشم عورت لاءِ مخصوص ڪيا
 ويا، ۽ مردن کي انهن جي پائڻ کان منع ڪئي ويئي. خود قرآن
 شريف ۾ جتي جتي مرد جو نالو آيو آهي، اُتي عورت جو نالو
 به شامل آهي.

”تحقيق جو مرد خدا جي آڏو جهڪيو ۽ ڄا عورت خدا جي
 آڏو جهڪي ۽ مرد جنهن ايمان آندو ۽ عورت جنهن ايمان
 آندو ۽ مرد جي حڪم بجا آئين ٿا ۽ عورتون جي حڪم بجا
 آئين ٿيون، ۽ مرد جي مخلص آهن ۽ عورتون جي مخلص
 آهن، ۽ مرد جي صابر آهن ۽ عورتون جي صابر آهن، ۽ مرد
 جي نهنا آهن ۽ عورتون جي نهنيون آهن، ۽ مرد جي خيرات
 ڏين ٿا ۽ عورتون جي خيرات ڏين ٿيون، ۽ مرد جي روزا رکن ٿا
 ۽ عورتون جي روزا رکن ٿيون، ۽ مرد جيڪي حيادار آهن ۽
 عورتون جيڪي حيادار آهن، ۽ مرد جيڪي الله کي ياد ڪن
 ٿا ۽ عورتون جيڪي الله کي ياد ڪن ٿيون، انهن لاءِ الله وٽ
 وڏو اجر آهي ۽ الله انهن کي بخشي ٿو.“ (قرآن).

”قرآن شريف مرد ۽ عورت کي هڪجهڙو درجو ڏنو آهي.
 اسلام ساڳيو درجو ڏنو آهي. مگر اسان ٻين مذهبن جون
 ڳالهيون نقل ڪري پنهنجي تهذيب ۽ ڪلچر کي خراب
 ڪيو آهي. هن وقت اسان لاءِ صرف هڪ رستو آهي، ته

عورتن کي ستاري پنهنجي وڃايل تهذيب کي هٿ ڪريون.“
 اڄ کان چاليهه پنجاهه ورهيه اڳ وارو زمانو خيال ۾ رکبو ته
 مٿئين قسم جو اظهار خيال عورتن جي حقن جي حمايت ۾ هڪ قسم
 جو ”جهاد“ نظر ايندو. افسوس اهو آهي ته ان وچ ۾ جيڪو اڌ صديءَ
 جو عرصو گذريو آهي، اُن ۾ سنڌي عورت ائين ئي مظلوم آهي، جيئن
 اڳ هئي! اُن گناهه ۾ سڀني جا هٿ رڳيل آهن. خاص طرح اُنهن جا
 جيڪي باشعور آهن، جيڪي دانشور سڏائين ٿا، جيڪي صاحب قلم
 آهن. شيڪسپيئر جا لافاني لفظ رڳو مئڪبيٿ لاءِ ڪونه هئا:
 ”انهن هٿن تي رت جا داغ آهن، عربستان جا سمورا عطر انهن
 کي مٽائي ڪونه سگهندا.“
 ”اسان امڙ جي پيرن هيٺان بهشت ته ڪونه ڳوليو پر کيس
 پنهنجن پيرن جي جُتي تي نه بنايون.“



شهر۔ کلچر جو سرچشمو

شهر کلچر جو سرچشمو ٿئي ٿو. پهراڻيون ۽ ڳوٺ، شهري
کلچر کان متاثر ٿين ٿا. سنڌيءَ ۾ اسان، عام طرح، تهذيب ۽ تمدن
کي کلچر جي معنيٰ ۾ استعمال ڪندا آهيون.

تمدن، مدنيت، مدينو هڪٻئي سان لاڳاپيل لفظ آهن. مدينو
معنيٰ شهر. مسٽر منظور نقويءَ جي سنڌيءَ ۾ لکيل هڪ ڪتاب جو
نالو آهي ”سنڌ جي مدنيت“. ڪتاب ۾ سنڌي کلچر جو ذڪر آهي.
سنڌ جي اوائلي ۽ آڳاٽن شهرن مان ڪي هيٺئر اُچڙي ويا آهن ۽
ڪي اڃا ساهه پساهه کڻي رهيا آهن. سنڌ جو تاريخ نويس آثار قديمه جي
ماهرن جي مدد کان سواءِ هڪ وڪ به کڻي نٿو سگهي.

وچولي زماني جي يادگار شهرن ۾ هونئن ته گهڻائي ننڍا وڏا، پر
حيدرآباد ۽ سکر، صحيح معنيٰ ۾ سنڌ جا وسندڙ ۽ گجندڙ شهر شمار
ٿين ٿا. اُن دؤر جو هڪ خاص شهر، جو سئو ٽيڍ سئو سال اڳ جويين جو
جلو وڌيڪاري پوئتي پئجي ويو سو آهي شڪارپور.

شڪارپور سنڌ جي انهن سونهارن شهرن مان آهي، جن جي
خوشبوءِ سان سنڌي کلچر واسيل آهي. بلڪ ائين چوڻ ۾ ڪوبه وڌاءِ
ڪونه ٿيندو ته سنڌ جي کلچر ۾ سيوهڻ جي کلچر، ٺٽي جي کلچر ۽
نصرپور جي کلچر وانگر شڪارپور جو به مخصوص کلچر آهي.

انگريزن جي آمد کان پوءِ شڪارپور جو زوال آيو ۽ سکر زور

ورتو. زماني جي ڪم ڪار سان جڏهن به منهنجو شڪارپور وڃڻ
 ٿيندو آهي ته سنڌ جي گزيٽيئر ۽ تاريخي ڪتابن ۾ شڪارپور جي
 اڳوڻي اوج ۽ اقبال جا پڙهيل داستان ياد ڪري، مغلن جي زوال بعد
 دهليءَ تي لکيل ”شهر آشوب“ ياد ايندا آهن:

دلی جو ایک شہر تھا، عالم میں انتخاب،
 رہتے تھے منتخب جہاں روزگار کے،
 اس کو فلک نے تاک کے ویران کر دیا،
 ہم رہنے والے ہیں اسی اُڙے ديار کے۔

پر انگريزي دور حڪومت الادين جي چراغ وانگر جيڪو
 جادو ڏيکاريو سو هو ڪراچيءَ جو اُسرڻ.
 ڪراچي مڃي ماريندڙن جو هڪ ڳوٺڙو هو جنهن جي مٿي
 تي چارلس نيپئر هٿ رکيو ۽ دعا ڪيائين:

”اي ڪراچي! هڪ ڏينهن تون مشرق جي راڻي ٿيندينءِ.“
 سنڌ تي انگريزن جي سئو سالن جي حڪمرانيءَ ڪراچيءَ
 جي ڪا پلٽ ڪري ڇڏي. شهر ۾ اُهي بندر بازيون، محل ماڻيون،
 باغ بوستان، رستا ۽ چونڪ ٺهي ويا، جيڪي سنڌ اڳي ڪڏهن ڪونه
 ڏٺا هئا. پاڪستان جي ٺهڻ کان پوءِ ته شهر جي واڌاري جو ڪو ڇيهه
 ئي ڪونه رهيو آهي. هڪ طرف عربي سمنڊ جون ڇوليون آهن ته ٻئي
 طرف ڪراچي شهر جون ڇوليون!

سنڌ سرڪار جي رورل ڪاٽي جي شايع ڪيل هڪ انگريزي
 رسالي ۾ تازو ڪراچيءَ بابت هڪ جامع تاريخي مضمون شايع ٿيو
 آهي. سنڌي ڪلچر ۾ دلچسپي رکندڙ دوستن کي اهو مضمون ضرور

پڙهڻ گهرجي. (شايد ڪراچيءَ بابت ان کان بهتر تاريخي معلومات وارو مضمون اڳي ٻيو ڪوبه شايع ڪونه ٿيو آهي.) پر سنڌ جي تاريخ جي طالب علمن لاءِ اصل اهم ڳالهه اها آهي ته هو ڪراچيءَ جو ان نقطه نگاهه کان مطالعو ڪن ته سنڌ جي مٿي ذڪر ڪيل اڳوڻن شهرن جي ڪلچر وانگر ڪراچيءَ جو ڪلچر سنڌ جي ڪلچر تي ڪيئن ۽ ڪيترين قدر اثر انداز ٿي رهيو آهي.

ڪراچيءَ جي صحيح آدمشماريءَ جا انگ اکر ته خبر ناهي ته ڪهڙا آهن، پر ان ڳالهه کان انڪار ڪري ڪونه سگهيو ته گانڌي گارڊن جي پيچرن ۾ بند ٿيل شينهن جي اتفاقي گجگوڙ جو آواز هاڻي ڪراچي شهر جي گوڙ ۾ موٽڻ جو هارن معلوم ٿيندو آهي.

نومبر جي پوئين ڏهاڪي ۾ ڪراچيءَ ۾ ٻه اهم ڪانفرنسون ٿيون: هڪ تعليمي ۽ ٻي ادبي. ٻنهي جو واسطو سنڌ جي ڪلچر سان هو. پهرين ڪانفرنس جو افتتاح 24 نومبر تي ٿيو ۽ ٻيءَ جو 26 نومبر تي.

پهرين ڪانفرنس جو انتظام سنڌ جي تعليمي سيڪريٽري مسٽر علي ڏني پنهور ۽ سندس رفيقن ڪيو ۽ ٻيءَ جو انتظام پروفيسر غلام مصطفيٰ شاهه ۽ سندس رفيقن ڪيو. ٻيئي ڪانفرنسون، بامعنيٰ، بامقصد ۽ نهايت پرورقار ۽ هر طرح شاندار رهيون.

پهرين ڪانفرنس جو افتتاح سنڌ جي گورنر ليفٽيننٽ جنرل ايس. ايم. عباسيءَ ڪيو ۽ ٻيءَ جو وزير داخله حڪومت پاڪستان جناب محمود هارون.

پهرين ڪانفرنس ۾ گورنر سنڌ تعليمدانن ۽ دانشورن کي خطاب ڪندي، ٻن ڳالهين تي خاص طرح سان زور ڏنو:—

1. دانشور تعليمدان، علماءَ، عالم ۽ نفسيات جا ماهر قومي ڪردار

جي تشخص ڏانهن توجهه ڏين.

2. اسان هڪ اهڙيءَ دنيا ۽ اهڙي دؤر ۾ آهيون، جتي زندگيءَ جي شاهراهه تي ٻين قومن سان هر قدم تي چٽاڀيٽي آهي. اسان کي پنهنجي تعليمي نظام کي اهڙو مثبت ۽ موثر بناڻو آهي، جو هن چٽاڀيٽيءَ جي دؤر ۾ ڪامياب زندگي گذاري سگهون.

موصوف ٻڌايو ته پاڪستان جي اٺ ڪروڙ ٽيهتر لک باشندن مان پنج ڪروڙ چاوندجاهه لک ڄڻا ايڪيهن ورهين جي ڄمار اندر آهن، جنهن مان اندازو ٿيندو ته ڪيتري ڪثير تعداد جي ٻارن ۽ نوجوانن لاءِ تعليم جو انتظام ڪرڻو آهي، ڇو ته هن دؤر ۾ ”تعليم انسان جو پيدائشي حق آهي.“

موصوف شاگردن، استادن، تعليمي ادارن، نصاب، درسي ڪتابن، تعليمي ضرورتن ۽ ملڪي وسيلن ۽ ماحول جو مفصل ۽ موثر نموني ۾ ذڪر ڪندي چيو ته مان صوبي جو انتظامي سربراهه ته آهيان، پر تن ٻارن جو پيءُ به آهيان. جيڪڏهن مون کي پنهنجي اولاد جي تعليم جو اونو آهي ته ٻين والدين کي به پنهنجن ٻچن جي تعليم جو انتظار هوندو.

سند جي گورنر جي تقرير ٻڌڻ وٽان ۽ توجهه طلب هئي. غير رسمي ۽ موثر هئي. عام طرح ڇپيل رسمي تقرير ڪانه هئي. ڪانفرنس ۾ صوبي جا ممتاز تعليمي ماهر هئا. مون گهڻن کي افتتاح جي ڪاروائيءَ بعد شاميانِي ۾ چانهه پيڻ وقت تقرير کي پسند ڪندي ٻڌو. جيڪڏهن سندن سفارشن سان گڏ (يا الڳ)، گورنر سند جي اها تقرير ڇپائي، تعليمي ۽ علمي ادارن ۾ تقسيم ڪئي وڃي ته تمام عمدي ڳالهه ٿيندي. اهو انڪري به ضروري آهي جو ان تقرير جو مڪمل متن اڃا تائين ته ڪنهن به اخبار ۾ شايع ڪونه ٿيو آهي.

افتتاحي اجلاس ۾ اهو معلوم ٿيو ته تعليمي ڪانفرنس سنڌ
صاحڪار ڪائونسل ۾ آيل ڪنهن گهر يا تجويز جي نتيجي طور
مقدم ڪئي ويئي هئي.

بئي طرف ادبي ڪانفرنس ”سنڌي ساهت سال“ جي پڄاڻيءَ
تي سالياني وڏي اجتماع بني نموني ڪوٺائي ويئي هئي. ڪانفرنس ۾
ٻڌايو ويو ته ساهت سال جي تجويز ۽ تحريڪ مسٽر خان محمد پنهور
ڏني ۽ هلائي هئي.

ڪانفرنس ڪراچيءَ جي رنگبرنگي شهر ۾ في الحال ته ڄڻ
هڪ نئون رنگ آڻي ڇڏيو. ڪتاب، قلمي مخطوطا، راڳ ۽ مشاعرو ان
رنگ جا مکيه انگ هئا. پر ان کان به اهم ڳالهه هئي سنڌ جي ايترو
سارن پڙهيل ماڻهن، تعليمدانن ۽ دانشورن جو گڏ ٿيڻ. غلام مصطفيٰ
شاه صاحب هڪ سنڌي سالڪ جي اصول تي عمل ڪري ڏيکاريو:

محبتِي ميڙِي، ڳوٺ ٻڌجي هيڪڙو

تئين جي ويڙهي، پاڻهي ايندو پاتشاهه

جناب محمود هارون افتتاحي تقرير ڪندي سنڌ کي سڪ سان
دعائون ڏنيون ۽ اديبن، دانشورن، مؤرخن، تعليمدانن ۽ آثار قديمه جي
ماهرن کي سنڌ جي ادبي ۽ ثقافتي ورثي تي ڪم ڪرڻ لاءِ اپيل ڪئي.

جناب محمود هارون جي تقرير جو وڏو حصو اخبارن ۾ شايع ٿي
چڪو آهي. تاهم موصوف جي تقرير جا ڪي خاص ٽڪرا توجهه طلب آهن.
سنڌي ٻوليءَ جو ذڪر ڪندي جناب محمود هارون چيو:

”سنڌي ٻولي تمام آڳاٽي ۽ جهوني ٻولي آهي ۽ ترقي يافته

ٻولين وانگر سمورين لساني خويين سان مڪمل طرح سان

مالامال آهي.

”سنڌي ٻوليءَ جي تاريخ جا سمورا پهلو اڃان تائين اسان جي اڳيان اچي نه سگهيا آهن. اُن لاءِ نهايت گهڻي تحقيق جي ضرورت آهي. موهن جي دڙي جي اصلي لپي اڃان تائين نه پڙهي ويئي ۽ نه وري تاريخدان يا آثار قديم جا ماهر اڃان تائين ديبل بندر جي جاگرافيائي حيثيت تي يڪراءِ ٿي سگهيا آهن.

”اهي تاريخي ۽ لساني حقيقتون جڏهن صحيح شڪل ۾ اسان جي آڏو اينديون، تڏهن اسان جي سنڌ سونهاري ۽ اُن جي تاريخ ۽ ٻوليءَ تي وڌيڪ روشني پئجي سگهندي ۽ اسان جا نوان نسل پنهنجي شاندار ماضيءَ کان پوريءَ طرح واقف ٿي سگهندا.“

سنڌ جي علمي روايت جو ذڪر ڪندي موصوف چيو:
 ”سنڌ جي بزرگن علم ۽ فن جي ميدانن ۾ جيڪي شاندار ڪارناما سرانجام ڏنا آهن، سي سموري انسانذات جي رهبريءَ لاءِ هڪ مڪمل سبق جي حيثيت رکن ٿا. سنڌ عربن جي دؤر کان وٺي عالمن ۽ بزرگن جو مرڪز رهيو آهي. شام عراق، عربستان ۽ ٻين ملڪن مان ڪيترائي عالم ۽ صوفي بزرگ هتي آيا ۽ هن علائقي کي پنهنجي ديني علم سان مالامال ڪيو آهي. هتان سنڌ مان به ڪيترائي وڏا بزرگ ۽ عالم ايران ۽ عرب دنيا ۾ پهتا ۽ اُنهن اُتي فارسي ۽ عربي ٻولين ۾ جيڪي خدمتون سرانجام ڏنيون، سي به جڳ مشهور آهن. ٺٽي ۽ بکر جا ڪيترائي عالم نه صرف ٻي عرب دنيا ۾ بلڪ عین عربستان ۾ مذهبي ۽ ديني خدمتون سرانجام ڏيندا رهيا آهن، بلڪ سنڌي عالمن جون ڪيتريون ئي تصنيفون اڄ به مصر جي الازهر سنڌي ڪلچر: 123

يونيورسٽيءَ جي نصاب ۾ شامل آهن. دنيا ۾ سڀني کان اڳ جيڪو پهريون اسلامي ڪتاب تيار ٿيو سو حديث جو مجموعو سنڌ ۾ ئي تيار ٿيو. قرآن شريف جو پهريون ترجمو سڀ کان اڳ سنڌي ٻوليءَ ۾ ئي ٿيو. انهيءَ کان سواءِ سنڌي عالمن ڪيترائي ڪتاب عربي ۽ فارسيءَ ۾ لکيا آهن، انهن مان گهڻا اڃا تائين ڇپجي نه سگهيا آهن. ضرورت ان ڳالهه جي آهي ته اهي نسخا ڳولي هڪ هنڌ گڏ ڪري نه صرف ترتيبوار شايع ڪرڻ گهرجن، پر انهن جا سنڌي ترجما به ڇاپڻ گهرجن. حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي سموري دنيا ۽ ”عالم جي آبادي“ لاءِ جيڪو پيغام ڏنو آهي، تنهن تي اسان سڀني کي فخر آهي. شاهه صاحب نه فقط سنڌ لاءِ پر سموري عالم جي خوشحاليءَ جي دعا ڪئي آهي.“

ڪنهن به بااختيار ۽ بااثر شخصيت کان، ڪنهن به آثار قديمه يا ڪنهن علمي ڪارنامي جي تعريف ٻڌڻ خصوصاً انهن لاءِ جيڪي پاڻ کي اُن جا ثقافتي وارث سمجهن ٿا، خوشيءَ ۽ فخر جي ڳالهه هوندي آهي. جناب محمود هارون جي تقرير به ڪانفرنس ۾ نهايت خوشگوار ماحول پيدا ڪري ڇڏيو.

ڪانفرنس جي ڪاروائي به ڏينهن جاري رهي ۽ اُن جي اجلاس ۾ صبح شام دلچسپ ادبي مذاڪرا ٿيندا رهيا، جن ۾ اچڻ جي عام دعوت هئي. جيڪڏهن ڪراچيءَ جون ٻيون اخبارون به سنڌي اخبارن وانگر ڪانفرنس جي ڪاروائيءَ کي چاهه ۽ تفصيل سان ڇاپين ها ته شايد ڪراچيءَ جي اڃا به گهڻن باشندن کي سنڌ جي اُن قابل فخر ثقافتي سرمايي جي ٿوري گهڻي جهلڪ ڏسڻ پسڻ جو موقعو ملي ها، جنهن جو جناب محمود هارون پنهنجي تقرير ۾ ذڪر ڪيو هو. پر جتي ان ڳالهه ڪن کي مايوس ڪيو اُتي ڪانفرنس جي آخرين

اجلاس ۾ مسٽر مظهر يوسف جي تقرير کين خوش ڪيو. هن پنهنجي تقرير ۾ وڏي بيباڪيءَ سان، پنهنجي مادري زبان اردوءَ سان گڏ ”سنڌي ٻوليءَ“ جي پريور حمايت ڪئي ۽ تحسين ۽ تازين جي گونج ۾ چيو:

”مان ميرٺ مان هٿ آيس، سنڌ ۾ رهيس. مون کي احساس آهي ته منهنجن ٻچن کي هتي ئي رهڻو آهي، اسان کي سنڌ ۾ رهڻو مرڻو آهي. مان هن ڌرتيءَ سان محبت ڪريان ٿو.“

مون کي مظهر يوسف جي سچائيءَ ۽ سک بيحد متاثر ڪيو ۽ احساس ڏياريو ته قدرت جي باغ ۾ جتي سُڪل ڪنڊا آهن، اُتي سرسبز پڻ ۽ وڻندڙ گلابي گل به آهن. گلن کي گڏ ڪرڻ جو نالو ”ڪلچر“ آهي.



صاحب ساريء سنڌ تي

صاحب ساريء سنڌ تي بادل برسائينس
مصري ملائينس، کنڊ وانگر کير ۾
مصري شاه

ڪراچيءَ جي ”ساهت سال ڪانفرنس“ ۾ مسٽر مظهر يوسف جي تقرير اردو محاورو موجب، ”نقارخاني ۾ طوطيءَ جو آواز“ ثابت ٿئي ٿي يا ”استوري آف سينٽ مائيڪل“ جي مصنف جو قول صحيح ثابت ڪري ٿي ته ”پڪيغڙي جي لات، توڻ جي ڌڌڪي کي خاموش ڪري سگهي ٿي“، تنهن جو فيصلو ته وقت ڪندو پر چند حقيقتون بهر صورت واضح ۽ توجهه طلب آهن:

- 1- ايامن کان وٺي، مختلف قومون ۽ قبيلو، برصغير ۾ اتر اولهه وارن جابلو لڪن ۽ لنگهن مان وارد ٿيندا رهيا آهن، جيڪي بقول پروفيسر راڌا ڪرشنن ”هندستاني معاشري ۾ جذب ٿيندا ويا آهن.“
- 2- تاريخي دور ۾ آرين جا اهڙا ڪٽڪ جڏهن سنڌ ۾ وارد ٿيا، تڏهن هتي جا اصلوڪا رهاڪو ڪانئن وڌيڪ مهذب ۽ متمدن هئا. آرين ”هندو ڌرم“ رائج ڪيو جنهن موجب معاشري جا بنياد ذات پات تي ٻڌل هئا؛ علم برهمڻن جي حصي ۾ آيو جنگ ۽ حڪومت ڪترين کي ملي، وڻج واپار وڻشن کي ۽ هر طرح جي چاڪري شودرن کي!

3- ٻڌ مذهب هندو معاشري ۾ هيٺين طبقن جي استحصال

خلاف هڪ ”انقلاب“ هو جنهن کي هندو سماج رد ڪيو.

4- مسلمان ست سئو ٻارهن عيسوي سن ۾ سنڌ جي

رستي، برصغير ۾ داخل ٿيا. هو لکن جي تعداد ۾ ڪونه هئا، پر وڻن

جيڪو پيغام هو اُهو هندو معاشري ۾ عام جام پکڙيو. سنڌ ۾ ته اسلام

تمام تيزيءَ سان پکڙيو جنهن جو سبب، بقول پروفيسر گنگو ولسڪي،

اهو هو ته عام ماڻهو خاص ڪري ٻڌ مذهب جا مڃيندڙ جي اڪثريت

۾ هئا، هندو برهمڻن جا ستايل هئا. جڏهن مسلمان سنڌ ۾ آيا، تڏهن

سنڌ تي برهمڻ حڪومت ڪري رهيا هئا. ازان سواءِ، مذهبي طور پڻ

کين هندو سماج ۾ برتريءَ وارو بلڪ سڀ کان مٿانهون درجو مليل هو.

5- سنڌ وانگر هند ۾ پڻ مسلمانن جو تعداد جيئن پوءِ

ٿيڻ وڌندو رهيو. (اهو عمل اڄ ڏينهن تائين جاري آهي). ساڳئي وقت

اها به حقيقت آهي ته هندستاني معاشرو هڪ هزار ورهين گذرڻ کان

پوءِ به اسلام کي ٻڌ ڌرم وانگر ختم ڪري ڪونه سگهيو.

6- ماضيءَ ۾ هندن ۽ مسلمانن ۾ اتحاد وڌائڻ لاءِ عوامي

۽ سرڪاري سطح تان ڀرپور ڪوششون ٿينديون رهيون. هندن ۾

ڀڳتي تحريڪ ۽ مسلمانن ۾ تصوف جي تحريڪ، انهن ڪوششن جا

روشن مثال آهن. سڄي برصغير ۾، بقول پروفيسر سين، ”سنڌ اهڙو

ڀرڳڻو هو جتي اسلامي تصوف ڀڳتي تحريڪ تي غالب آيو هو.“ بقول

ماسٽر چندر ”سنڌ ۾ هندو مسجدن ۾ ڏيا ٻاري ايندا هئا.“ بقول مولانا

غلام مصطفيٰ قاسمي، ”ڊاڪٽر گربخشاڻي صبح جو نٺب مان اُٿڻ بعد

قرآن ڪريم ۽ مثنوي شريف پڙهندو هو.“

7- ڀڳتن ۽ صوفين جي سکيا ۽ تبليغ جي زبردست اثر

جي باوجود برصغير ۾ وقت بوقت اهڙيون تحريڪون اڀرنديون رهيون جن هندن ۽ مسلمانن ۾ ويڇا وڌايا. مسلمانن ۾ حضرت مجدد الف ثانيءَ جي تحريڪ ۽ هندن ۾ آريه سماج ۽ سنگتن تحريڪون ان حقيقت جا ناقابل ترديد ثبوت آهن.

8۔ سنڌ ۾ مذهبي تعصب تمام گهٽ هو پر تڏهن به سنڌ انهن تحريڪن جي اثر کان آجي ڪانه هئي. بقول مرحوم رحيم داد مولائي شيدائي: ”مولانا دين محمد وفائيءَ جهڙن بزرگن کي سنڌ ۾ آريه سماجن خلاف علمي جهاد ڪرڻو پيو.“ بقول محترم جمال ابڙو: ”مسلمان دُڪان کوليندو هو ته هندو پاڻ ۾ ٻڌي ڪري پنهنجن دڪانن ۾ سامان جا اگهه ڪيرائي مسلمانن جو دڪان ناڪام ڪندا هئا ۽ مسلمان کي اگر سرڪاري نوڪريءَ ۾ ڪلارڪي به ملندي هئي، ته هندو سندس سڄو سروس رڪارڊ خراب ڪري ڇڏيندا هئا، ته متان ڪوپروموشن مليس.“

9۔ انگريزن جي دور حڪومت تائين هندن ۽ مسلمانن ۾ ويڇو ايترو ته وڌي ويو هو جو هو ساڳئي ٿانومان پاڻي پيئڻ لاءِ به تيار ڪونه هئا! سنڌ ۾ ريلواڻي اسٽيشنن تي هندن لاءِ پاڻيءَ جا مٽ جدا ۽ مسلمانن لاءِ جدا رکيل هوندا هئا، ۽ دروازن مٿان لکيل هوندو هو: ”هندن لاءِ پيئڻ جو پاڻي“، ”مسلمانن لاءِ پيئڻ جو پاڻي.“

10۔ انگريزي دور حڪومت تائين مسلمانن جي رهڻي ڪهڻي (Way of Live) هندن کان مڪمل الڳ ٿي چڪي هئي. سنڌ ۾ هندو ڪلچر، سنڌي مسلم ڪلچر کان نمايان ۽ منفرد شڪل صورت اختيار ڪري چڪو هو جنهن جي مطالعي لاءِ مسٽر موتي لعل جوتواڻيءَ جو ”سنڌي ڪلچر“ تي انگريزيءَ ۾ لکيل هندستان ۾ ڇپيل ڪتاب

پڙهي ڏسجي.

11- سنڌ ۾ اُتيءَ وٺي ۾ دعا سلام کاڌي پيئي جي نموني ۾ برتنن ۾ لباس ۾ مڙهي پڙهي جي رستن رسمن ۾ هر هنڌ، هندو-مسلم فرق چٽو هو. ٻيو ته نهيو ٻوليءَ ۽ راڳ ۾ به اهو فرق ظاهر هو جنهن جو هڪ واضح مثال شاهه جي رسالي جي ٻوليءَ ۽ ساميءَ جي سلوڪن جي ٻولي ۾ فرق آهي. ساڳيءَ ريت اها به حقيقت آهي ته سنڌ ۾ عام طور مسلمان ڳائڻا مشهور هندو شاعر ساميءَ جو ڪلام ڪونه ڳائيندا هئا، توڙي جو سامي تاجي پيئي تصوف آهي.

12- انگريزن جي ايامڪاريءَ لاءِ عام طور ائين سمجهيو ويندو آهي ته هنن ”ويڙهايو ۽ راج ڪيو“ جي پاليسيءَ تي عمل ڪيو. پر انگريزن کان اڳ ميرن جي صاحبيءَ ۾ پڻ هندن سان هڪجهڙو سلوڪ ڪونه ڪيو ويندو هو. مرحوم نواب نور احمد لغاريءَ جي خاندان جا اڄ به هندستان ۾ بيشمار هندو مريد آهن. مرحوم نواب صاحب جو تڙ ڏاڏو نواب ولي محمد خان لغاري سنڌ جي ٽالپر حاڪمن جو وزير اعليٰ هوندو هو. نواب عبدالعلي خان مون کي پاڻ ٻڌايو ته سندس ذاتي معلومات موجب هندن کي گهوڙي سواريءَ جي اجازت ڪانه هوندي هئي. انفرادي معلومات کي درگذر ڪري تاريخ جي گواهي وٺي ته ان حقيقت کي صحيح ثابت ڪرڻ لاءِ رڳو سيٺ نائونمل جون ”يادگيريون“ ئي ڪافي ٿينديون.

13- ڪلهوڙن جي ڏينهن ۾ مخدوم محمد هاشم ٺٽويءَ جي سخت گيريءَ واري پاليسيءَ جي اڃا تائين دانهن ٻڌجي ٿي! ان سلسلي ۾ ٻيو ته به، مولانا دين محمد وفائيءَ جي ڪتاب تي محترم پير حسام الدين راشديءَ جو لکيل مقدمو پڙهي ڏسجي. اهو ڪتاب سنڌي ڪلچر: 129

محترم علي نواز وفائيءَ ڇپايو آهي.

14- ڪلهوڙن کان اڳ مغلن جي ڏينهن ۾ جيڪي فارسي

تاريخون ۽ ڪتاب لکيا ويا آهن، تن ۾ ته هندن جو ذڪر اتي ۾ لوط برابر به ڪونهي. اُن مان اُن دور ۾ هندن جي حالت جو اندازو لڳائي سگهجي ٿو.

15- مغلن جي ڏينهن ۾ سرڪاري سطح تي،

شهانشاهه اڪبر ”هندو- مسلم اتحاد“ جي پريور ڪوشش ڪئي.

بيشڪ سندس انهيءَ نقطه نگاهه کي تشڪيل ڏيڻ ۾ ابوالفضل ۽

ملافيضيءَ جي سوچ کي وڏو دخل هو. پر فيصلو پس پيش اڪبر

جو پنهنجو هو. هن پاڻ کي ”هندو مسلم اتحاد“ جو ”نشان“ ڪري

پيش ڪيو. هندن تان جزيه ڍل لاهي ڇڏيائين، وٽائن شاديون

ڪيائين، دربار ۾ پنهنجي سرڪاري لباس ۾ هندو رنگ ڍنگ

شامل ڪيائين. گوشت کائڻ ڇڏيائين، مذهبي مناظري بازی

ڪريائين، (هڪ دفعي جڏهن مناظري بازیءَ ۾ عالمن ۾ اتفاق

ناممڪن ٿي پيو. تڏهن مڙني کي قنڌهار جي حاڪم ڏانهن

موڪليائين ۽ لکيائينس ته موت ۾ هنن جيترا ڀلا گهوڙا موڪلي ڏي).

اڪبر لاءِ چيو ويو آهي ته هن اسلام کي ترڪ ڪري ڇڏيو هو. ان ۾

ڪو شڪ ڪونهي ته اڪبر ”دين الاهي“ ايجاد ڪيو. پر ويهينءَ

صديءَ جي مغربي محققن ان الزام کي غلط ثابت ڪيو آهي.

سڪندريه ۾ اڪبر جي مقبري جي اڏاوت ۾ مغل طرز تعمير سان گڏ

راجپوت طرز تعمير به موجود آهي. نه فقط ايترو بلڪ اڪبر جي

مقبري جا مختلف طبعا، سندس وصيعت موجب، مختلف مذهبن

مڃيندڙن جي احترام ۾، مختلف طرز تعمير موجب آڏيا ويا. اهڙيءَ ريت

اڪبر نه فقط زندگيءَ ۾ ڀرموت ۾ پڻ پاڻ کي ”هندو- مسلم

اتحاد“ جو ”نشان“ ڪري پيش ڪيو. ليڪن اڪبر جي سرڪاري سطح تي ايڏي وڏي ڪوشش جي باوجود، برصغير ۾ ”هندو- مسلم اتحاد“ جو خواب شرمندہ تعبیر ٿي ڪونه سگهيو. ٻيو ته ٺهيو پر خود اڪبر سان جيڪو سلوڪ ٿيو اُن جو اندازو ان ڳالهه مان لڳائي سگهجي ٿو ته جاتن ۽ مرهتن جڏهن زور ورتو تڏهن بقول پروفيسر جي.ايم. مهڪري: ”سڪندريه مان اڪبر جا هڏا قبر مان ڪڍي ٻاهر ڦٽي ڪيائون.“ ساڳيءَ ريت، هندستان جو موجوده دور کيس ان طرح ياد ڪري رهيو آهي ته اڇوتن جي اڳواڻ شري جڳ جيون رام تازو پنهنجي هڪ پبلڪ بيان ۾ چيو ته ”منهنجا وڏا هندو برهمڻ وانگر ايڏا بي غيرت ڪونه هئا، جو مغلن سان مائٽيون ڪن.“

اقتصادي نقطه نگاهه کان تاريخ جو طالب العلم ائين چئي سگهي ٿو ته بنيادي طرح اختلاف عوام ۽ خواص ۾ هوندو آهي، سڃڻ ۽ ساون جون دنيائون الڳ الڳ هونديون آهن. جيڪڏهن تاريخي حقيقت انهيءَ حيدبنديءَ تائين ئي محدود آهي ته پوءِ پوري برصغير ۾ ۽ سنڌ ۾ غريب مسلمانن ۽ غريب هندن جو پاڻ ۾ اتحاد ٿيڻ ڪيندو هو (ساڳيءَ ريت، شاهوڪار مسلمانن ۽ شاهوڪار هندن جو پاڻ ۾)، پر تاريخي طور ائين ڪونه ٿيو.

هزار ورهيه گڏ گذارڻ کانپوءِ به، ڀڳتي تحريڪ ۽ صوفين جي درويشانہ دعائن هوندي به، مغل اعظم جي مڙني قربانين ۽ ڪوششن جي باوجود، هندو ۽ مسلم ڪلچر ساڳيو ٿي نه سگهيو ۽ برصغير ”مجمع البحرين“ بنجي نه سگهيو! هندستان جي نقشي تي لکير آئي، به الڳ ۽ آزاد ملڪ وجود ۾ آيا. بقول محترم پير علي محمد راشدي: ”هند کي سوراج ۽ سنڌ کي پاڪستان جڙيو.“

آلفريد ڪورزوسڪي نالي پولنڊ جي هڪ ماهر لسانيات،
 فيلسوف ۽ منطق جي ماهر (جنهن سن 1918ع ۾ آمريڪا ۾ شهرت
 ورتي) ساهوارن کي ٽن درجن ۾ ورهايو آهي.

(الف) - Plants: Energy-Binding

وڻ، ٿڌ ۽ ٻوٽا، جيڪي قوت کي سهڻين ۽ سموهين ٿا، يعني
 زمين جي قوت کي پاڻ ۾ جذب ڪري وڌن ويجهن ٿا.

(ب) - Animals: Space- Binding

جانور جيڪي وڻن وانگر زمين سان ساڳيءَ جاءِ تي چڙهيل
 ڪونه ٿا رهن، بلڪ وڏيءَ ويڪريءَ ايراضيءَ ۾ ڦهلجي وڃن ٿا ۽ ان
 مان فائدو حاصل ڪن ٿا.

(ج) - Man: Time-Binding

انسان، جيڪو وقت کي مقيد ڪري ٿو. يعني اڄ کان هزار
 ورهيه اڳ جيڪو واقعو ٿيو اُن مان سبق پرائي، آزمودو پنهنجي ذهن
 جي سانچي ۾ ڪمپيوٽر وانگر محفوظ رکي ٿو ۽ اهڙيءَ ريت گڏڪيل
 آزمودي جي آڌار تي مستقبل ۾ اڳتي قدم وڌائي ٿو.

”ساهت سال ڪانفرنس“ کان ستت پوءِ (مظهر يوسف جي
 تقرير جو ذڪر ڪرڻ کان سواءِ) مون تنوير عباسيءَ کان مهاجرن بابت
 سندس راءِ پڇي. هن چيو ته ”سند جي پلائي ان ڳالهه ۾ آهي ته سنڌي ۽
 مهاجر پاڻ ۾ محبت سان رهن.“

تنوير سنڌ جي برڪ شاعرن ۽ سنجيده دانشورن مان آهي.
 سنڌ جي سڄڻن کي، پراڻن ۽ نون سنڌين کي، تنوير ۽ مظهر يوسف جي
 رايُن تي سوچڻ گهرجي. اهي اهم رايَا آهن ۽ روشن مستقبل جي
 نشاندهي ڪن ٿا. انهيءَ واٽ وٺڻ سان ئي ”سنڌ جو ڪلچر“ نئين

توانائي حاصل ڪري سگهي ٿو.

سنڌيءَ ۾ چوڻي آهي ته تازي هڪ هٿ سان ڪانه وڃندي آهي. سنڌ ڏاڍا سور سٽا آهن. ”منزل گاه“ جي فسادن ۽ 1972ء وارن لساني فسادن ۾ ڪهڙو فرق آهي؟ نفرت ڪڏهن به مسئلا حل نه ڪيا آهن. نفرت نقصان ڪندي آهي. سنڌ جي روايت محبت جي روايت آهي. سنڌ کي محبت جي موت ۾ محبت ملڻ گهرجي. سنڌ سان انصاف ٿيڻ گهرجي. سنڌ جا ڏک ۽ سور ختم ٿيڻ گهرجن. اُن ۾ پوري پاڪستان جي ڀلائي ۽ بهبودي آهي.

ايم. بي. پٿاوالا پنهنجي انگريزي ڪتاب ”پاڪستان جو تعارف“ ۾ چيو آهي: ”ڪلچر جي ارتقا جي لحاظ کان، پاڪستان جي مڙني صوبن ۾ سنڌ بهترين آهي...“

سنڌ ۾ ايامن کان وٺي خشڪي ۽ سامونڊي رستي، ايرانين، يونانين، آرين، افغانن، عربن، مغلن، يورپي لوڪن ۽ هندستانين جا قافلا ايندا رهيا آهن، جي پوءِ هميشه هتي جا سنڌي ٿي رهيا آهن. انهن مڙني گڏجي سنڌ کي موجوده (جسماني ۽ روحاني) شڪل صورت ڏني آهي. سنڌ جي باشندن کي زندگيءَ جي هر معاملي ۾ ”سهڻ“ جي اصول تي عمل ڪرڻ جي ضرورت آهي.

سنڌ، علم الارض جي لحاظ کان، گهڻي قديم زمين ڪانه آهي، اُن ڪري ان کي نوجوان ڪوئي سگهجي ٿو. پر تهذيبي لحاظ کان موهن جي دڙي واري تهذيب نهايت قديم آهي. درحقيقت، سنڌ جي تهذيب بيٺل پاڻيءَ وانگر ڪڏهن به جامد ۽ ساڪت ڪانه رهي آهي. هاڻي به برصغير جي ورهاڱي کان پوءِ مشرقي پنجاب، بهار ۽ دهليءَ مان مهاجرن جو وڏو تعداد سنڌ ۾ آيو آهي ۽ انهيءَ سببان، سنڌ،

ڪلچر جي تاريخ جي نئين باب جو آغاز ڪري سگهي ٿي. پاڪستان ۾ ڪيترن ئي طبقن جا ماڻهو رهن ٿا. هر ڪنهن کي پنهنجو پنهنجو ثقافتي سرمايو آهي ۽ نه رڳو اُن کي محفوظ رکڻ فرض آهي، بلڪ اُن مان فائدو وٺڻ جو به حق آهي.

ثقافتي يڪجهڙيءَ جي ڏاهپ سان رٿيل پروگرام وسيلي ئي پاڪستان جي تهذيب کي تقويت ملي سگهي ٿي.

ڪلچر نه فقط پاڪ ڪتابن جي پيداوار آهي، جيڪي اسان کي پيغمبرن ۽ درويشن وٽان مليا آهن، پر ان سرزمين جي حالتن جي به پيداوار آهي، جتي اسان رهون ٿا. زندگيءَ جي اعليٰ روحاني طرز ۾ به انسانن جغرافيائي ۽ قدرتي حالتن مان استفادو ڪيو آهي. انسان هميشه قدرتي حالتن کي پنهنجي فائدي ۾ موڙڻ جي ڪوشش ڪئي آهي.

جيڪڏهن سنڌ درياھ جي پاڻيءَ کي سمنڊ ۾ وهي وڃڻ کان بچائي، آبپاشيءَ لاءِ ڪارآمد بنائڻ لاءِ ڪروڙين روپيا براجن جي تعمير تي خرچ ڪري سگهي ٿي ته اُن کي علمي براجن تعمير ڪرڻ تي به توجهه ڏيڻ گهرجي ۽ هر قيمت تي ڏيڻ گهرجي ته جيئن سنڌ ۾ رهندڙ مختلف ماڻهن جي دل، دماغ ۽ روح جي آبياري ٿي سگهي.

[18 ڊسمبر 1981ع]



سنڌ جون ممتاز علمي شخصيتون

(مولانا عبيدالله سنڌي)

اسان جي چوڌاري روزانو سوين هزارين ماڻهو پيدا ٿين ٿا، انهن مان اڪثر جاندارن جي ليول تي زندگي گذاريندا رهن ٿا، پر ڪي اهڙا اعليٰ انسان ٿين ٿا، جي انگريزي محاوري موجب ”وقت جي ريت تي پنهنجن قدمن جا نشان ڇڏين ٿا.“ ڪلچر اهڙن اعليٰ انسانن جي رهڻي ڪهڻي، اُٿي ۽ ويٺي، صحبت ۽ سخن جونالو آهي.

گذريل هڪ سؤ ورهين ۾ جن باغ و بهار شخصيتن سنڌي مسلمانن جي ذهن کي سڀ کان زياده متاثر ڪيو آهي، تن ۾ وڏي ۾ وڏي قدآور شخصيت غالباً هڪ پنجابي نو مسلم جي هئي. هُو مذهب جي تبديليءَ ڪري، هجرت ڪري سنڌ ۾ آيو ۽ دائمي سکونت اختيار ڪيائين. پنهنجي اخلاق، اخلاص، محبت ۽ عظمت سبب سنڌ جي ماڻهن ۾ اڀڙو ته مشهور ۽ مقبول بلڪ هر دلچيز ٿيو جواج سندس نالو سنڌ جي تاريخ جي صف اول جي مشاهيرن ۾ شمار ڪيو وڃي ٿو. مولانا عبيدالله سنڌيءَ جي زندگي ۽ سنڌ سان محبت، سنڌ ۾ آيل مهاجرن يعني نون سنڌين لاءِ هڪ روشن مثال ۽ ماڊل آهي.

مولانا سنڌي انقلاب آفرين ۽ تاريخ ساز شخصيت هو. برصغير ۾ سندس لاتعداد عقيدت مند هئا. مولانا جان محمد ڀٽي مون کي ٻڌايو ته هڪ دفعي مولانا مودودي مولانا سنڌيءَ جي لاهور ۾ آمد جو

ٻڌي هڪ اسٽيشن اڳواٽ سندس زيارت لاءِ پهتو هو. پر منهنجي خيال موجب مولانا سنڌيءَ جي مداحن جو وڏي ۾ وڏو تعداد سنڌ ۾ ئي هو. سندس سنڌي عقيدتمندن ۾ مولانا دين محمد وفائي ۽ محمد امين کوسي کان وٺي شيخ عبدالمجيد سنڌيءَ ۽ الله بخش سومري (تڏهوڪي وزير اعليٰ سنڌ) تائين ننڍا وڏا مسلمان اڳواٽ، عالم ۽ ڪارڪن سڀ شامل هئا. محترم پير علي محمد راشديءَ پنهنجي ڪتاب ”اهي ڏينهن اهي شينهن“ ۾ کيس ”امام سنڌ“ ڪوٺيو آهي.

هن مضمون ۾ مان مولانا سنڌيءَ جي زندگيءَ بابت ڪجهه مستند احوال قارئین ڪرام جي استفادي لاءِ عرض رکان ٿو. اها احوال سندس لکيل ”آتم ڪهاڻيءَ“ تان ورتل آهي. جا مولانا جي هڪ عقيدت مند پروفيسر محمد سرور مرتب ڪئي آهي ۽ ڇپائي آهي.

مان سيالڪوٽ ضلعي (پنجاب) جي هڪ ڳوٺ چيانوالي ۾ پيدا ٿيس. اسان جي خاندان جو اصلوڪو ڌنڌو سونارڪو هو پر گهڻي عرصي کان اسان جا ڪي وڏا سرڪاري نوڪريءَ ۾ گهڙيا هئا. چون ٿا ته منهنجو ڏاڏو پنجاب ۾ سکن جي حڪومت وقت پنهنجي ڳوٺ جو ڪاردار هو. منهنجي پيءُ ۽ ڏاڏي جو پورو نالو رام سنگهه ولد جسپت راءِ ولد گلاب راءِ آهي.

مان جمهرات، پرھ ڦٽيءَ مهل تاريخ 12 - محرم سن 1289 هجري - 10 مارچ 1872ع تي ڄائس. منهنجو پيءُ چار مهينا اڳي وفات ڪري ويو هو. ٻن سالن کان پوءِ ڏاڏو به وفات ڪري ويو. اُن کان پوءِ منهنجي والده مون کي نانائڻ ۾ وٺي آئي، جن مون کي پاليو.

منهنجا ٻه ماما ڄام پور ضلعي ديري غازي خان ۾ تپيدار هئا. جڏهن ناني وفات ڪئي، ته اسان انهن ڏي هليا وياسين. منهنجي تعليم سن 1878ع ۾ ڄام پور جي اردو مڊل اسڪول ۾ شروع ٿي. مان اسڪول ۾ شروع کان ئي هوشيار شاگرد مڃيو ويندو هوس. 1887ع ۾ جڏهن ٽئين ڪلاس ۾ پڙهندو هوس تڏهن مسلمان ٿيڻ لاءِ گهر ڇڏيم.

سن 1883ع جي ڳالهه آهي ته پنهنجي اسڪول ۾ آريه سماج تحريڪ سان تعلق واري هڪ چوڪري کان مون کي ”تحفة الھند“ ڪتاب مليو. اهو ڪتاب پڙهي مان آهستي آهستي اسلام جي سچائيءَ جو ڦاٿل ٿيندو ويس. اُن کان پوءِ ٻين شاگرد ساٿين جي تعلق وسيلي مون کي مولانا اسماعيل شهيد جو ڪتاب ”تقويت الايمان“ مليو. اُن جي پڙهڻ سان اسلامي توحيد ۽ هندوانه شرڪ چڱيءَ طرح سمجھ ۾ آيو. ان کان پوءِ مولوي محمد صاحب ”لکوکي“ جو ڪتاب ”احوال الاخرت“ پڙهيم. اُن وقت تائين مان نماز سڳي ويو هوس ۽ پنهنجو مسلمان نالو ”تحفة الھند“ ڪتاب جي مصنف جي نالي تي ”عبيدالله“ ڀاڻ رکيم.

15 آگسٽ 1887ع تي، توڪل ڪري، گهر ڇڏيم. جڏهن منهنجا مائٽ پيڇو ڪرڻ لڳا ته مان سنڌ ڏانهن روانو ٿيس. رستي ۾ اسلامي ڪتاب پڙهندو آيس.

الله جي رحم سان، جهڙيءَ طرح ننڍيءَ عمر ۾ اسلام جي سمجھ آسان ٿي وئي، اهڙيءَ طرح اُن جي خاص رعايت اها ٿي، جو مان سنڌ ۾ حافظ محمد صديق (پرجوندي واري بزرگ) جي خدمت ۾ پهچي ويس. حافظ صاحب پنهنجي وقت جو سيدالعارفين هو. مان ڪجهه مهينا سندس صحبت ۾ رهيس. انهيءَ جو فائدو اهو ٿيو جو رهڻي ڪهڻيءَ جو مسلمانن جي طريقي پنهنجي طبيعت ۾ ائين داخل ٿي ويو جيئن هڪ پيدائشي مسلمان جي طبيعت ۾ ٿيندو آهي.

هڪ ڏينهن حافظ صاحب منهنجي سامهون ماڻهن کي چيو (غالباً مولانا تاج محمود امروٽي به اُن مهل موجود هو) ته ”عبيدالله اسان کي الله جي ڪري پنهنجو ماءُ پيءُ بنايو آهي.“ حافظ صاحب جي انهيءَ ڪلمي مبارڪ جو تاثير اڃا تائين منهنجي دل ۾ موجود آهي. مان کيس پنهنجو ديني پيءُ سمجهان ٿو ۽ انهيءَ نسبت سان ئي مون سنڌ کي پنهنجو وطن بنايو. مون قادري راشدي طريقي تي حافظ صاحب جي

بيعت ڪئي هئي، انهيءَ جو نتيجو اهو آهي جو وڏي کان وڏي انسان کان به گهٽ مرعوب ٿيندو آهيان. حافظ صاحب مون لاءِ دعا گهري ته ”خدا ڪري ته عبیدالله جو ڪنهن راسخ عالم سان واسطو پوي“. الله پاڪ بزرگ جي اها دعا قبول فرمائي ۽ الله جي فضل سان مان ديوبند ۾ حضرت مولانا شيخ الهند وٽ اچي ويس. ٻه ٽي مهينا ديوبند ۾ مولانا حافظ احمد صاحب کان پڙهندو رهيس. انهيءَ کان پوءِ شيخ الهند جي درس ۾ شامل ٿيس. امتحان ڏنم ۽ سنن نمبرن ۾ ڪامياب ٿيس. مولانا سيد احمد دهلويءَ منهنجن جوابن جي ڏاڍي تعريف ڪئي ۽ فرمايائين: ”جيڪڏهن عبیدالله کي ڪتاب مليا، ته شاه عبدالعزیز ثاني ٿيندو.“ مون کي ياد آهي ته سنن نسائي ۽ سنن ابن ماجه کي مون چئن ڏينهن ۾ پڙهيو هو ۽ سراجي ٻن ڪلاڪن ۾ ختم ڪئي هئي. ڪن دوستن مون لاءِ سٺا خواب ڏنا. مون پاڻ به خواب ۾ رسول الله صلي الله عليه وآله وسلم جن جي زيارت ڪئي. رمضان شريف ۾ اصول فقه جو هڪ رسالو لکيم جنهن کي شيخ الهند پسند فرمايو. جامع ترمذي شيخ الهند کان پڙهيم ۽ سنن ابوداؤد جي لاءِ حضرت مولانا رشيد احمد جي خدمت ۾ گنگوهه پهتس. سندن پيماريءَ جي ڪري گنگوهه کان دهلي هليو ويس.

20 - جمادي الثاني 1308هـ ۾ دهليءَ مان سڌو ڀرچونڊي (سند)

موتي آيس. حافظ صاحب منهنجي اچڻ کان ڏهه ڏينهن اڳي وفات ڪري ويو هو. انڪري سندن پٽي خليفي مولانا تاج محمود امروٽيءَ وٽ هليو ويس، جنهن پنهنجي مرشد جو وعدو پورو ڪري ڏيکاريو ۽ منهنجو پيءُ بڻيو. منهنجي شادي سکر جي اسلاميه اسڪول جي مولوي محمد عظيم خان يوسف زئي جي نياڻيءَ سان ڪرايائين. (منهنجي والده کي گهرايائين جا پوءِ مون سان گڏ رهڻ لڳي). منهنجي مطالعي لاءِ هڪ تمام وڏو ڪتب خانو جمع ڪرايائين. مان مولانا امروٽيءَ جي قرب ۾ 1315هـ تائين اطمينان سان مطالعو ڪندو رهيس. حيدرآباد

ضلعي ۾ راشدي طريقي جي پيرن وٽ علوم دينيه جو وڏو ڪتب خانو هو. مان مطالعي لاءِ پير جهنڊي ويندو هوس ۽ بعضي اُتان ڪتاب وٺي ايندو هوس. منهنجي مطالعي جي تڪميل ۾ انهيءَ ڪتب خاني جي فيض جو وڏو دخل آهي.

مان جهنڊي واري بزرگ جي صحبت مان به مستفيض ٿيس ۽ سندس ڪي ڪرامتون ڏٺم. هو موحد ۽ مجاهد هو. اُتي قاضي فتح محمد جون علمي محبتون به هميشه ياد رهنديون. مطالعي جي دوران مون مولانا محمد اسماعيل شهيد جي سوانح عمري پڙهي هئي ۽ ديوبند جي شاگرديءَ واري زماني ۾ سندس متعلق ڪيترائي واقعا ۽ ڳالهيون ٻڌيون هئم. مولانا عبدالڪريم ديوبندي سقوط دهلي جو اڪين ڏٺو احوال ٻڌايو هو. اُنهن کان متاثر ٿي مون پنهنجو پروگرام ٺاهيو جيڪو اسلامي به هو ۽ انقلابي پڻ. آهستي آهستي ڪم شروع ڪيم. 1315هـ ۾ ديوبند پهتس. ٻه رسالا لکي ڪڍي ويس. هڪ علم حديث ۽ ٻيو فقه حنفي تي. شيخ الهند بيئي رسالا پسند فرمايا. بعد ۾ امروت شريف ۾ چاپخانو قائم ڪيم ۽ ٻه سال هلايم. اُتان ڪجهه عربي ۽ سنڌي ناياب ڪتاب شايع ٿيا. هڪ ماهوار رسالو ”هدايت الاخوان“ ڇپجندو رهيو. انهيءَ کان پوءِ مدرسي ٺاهڻ جي ڪافي ڪوشش ڪيم، ليڪن اُن ۾ ڪاميابي نه ٿي. اسان جو ڪم مدرسي کان سواءِ نٿي هلي سگهيو. سو ٻيءَ جڳهه جي تلاش ۾ هئس ته پير جهنڊي جي بزرگ مولانا رشدالله صاحب 1319هـ ۾ منهنجي صلاح سان مدرسو قائم ڪرڻ جو ارادو ڪيو ۽ منهنجي تجويز تي اُن جو نالو ”دارالرشد“ رکيو. ستن سالن تائين مون پير جهنڊي ۾ مڪمل انتظامي اختيارين سان مدرسو هلايو. شيخ الهند ۽ مولانا شيخ حسين بن محسن ڀماني انهيءَ مدرسي جي امتحان لاءِ پير جهنڊي تشریف فرما ٿيا. انهيءَ مدرسي ۾ به مون رسول الله صلي الله عليه وآله وسلم جن جي خواب ۾ زيارت ڪئي. سن

1327ھ ۾ شيخ الهند ديوبند سڏايو ۽ حڪم ڪيو ته ديوبند ۾ رهان ۽ ڪم ڪريان جوان طرح سنڌ سان به تعلق قائم رهندو. چنانچہ چئن سالن تائين جمعيٽ الانصار ۾ ڪم ڪندو رهيس. انهيءَ تحريڪ ۾ سنڌ مان مولانا محمد صادق ڪراچيءَ وارو مولانا ابو محمد احمد لاهور وارو ۽ عزيزي مولوي احمد علي مون سان شريڪ هئا. حضرت شيخ الهند رحه جي ارشاد ڪري منهنجو ڪم ديوبند کان دهليءَ منتقل ٿيو. سن 1321ھ ۾ ”نظارة المعارف“ قائم ٿي. اُن جي سرپرستن ۾ شيخ الهند سان گڏ حڪيم اجمل خان ۽ نواب وقار الملڪ شامل هئا. انهن جي خدمت ۾ پهچايو. ديوبند پهچڻ کان اڳ مان ڀرچونڊيءَ مان موڪلائي بهاولپور رياست جي ڳوٺاڻين مسجدن ۾ ابتدائي عربي ڪتاب پڙهندو رهيس ۽ ان طرح خانپور جي ڀرسان دينپور پهتس، جتي حافظ صاحب جو وڏو خليفو رهندو هو. هن منهنجي والده کي سڏايو اُها اچي وئي ۽ واپس هلڻ لاءِ ڏاڍو زور ڀريائين. پر الله جو شڪر جو مان مسلمانِيءَ تي محڪم رهيس.

شوال 1305ھ ۾ سفر ڪندو وڃي ديوبند پهتس. حڪمت ۽ منطق جا ابتدائي درس اُتي ورتي. پوءِ وڌيڪ درسي ڪتاب جلدي ختم ڪرڻ لاءِ ڪجهه مهينا مولانا احمد حسين ڪانپوريءَ جي مدرسي ۾ ويس ۽ ڪجهه مهينا مدرسه عاليه رامپور ۾ رهي مولوي ناظر الدين وٽ پڙهيس. اهڙيءَ طرح، صفر 1307ھ ۾ شيخ الهند جهڙيءَ طرح چار سال ديوبند ۾ منهنجو تعارف پنهنجيءَ جماعت سان ڪرايو. اهڙيءَ طرح دهليءَ ۾ مون کي نوجوان مسلم عالمن سان ملائڻ ٿي گهريو. شيخ الهند دهلي تشریف فرما ٿيا ۽ ڊاڪٽر انصاري سان منهنجو تعارف ڪرايائون. ڊاڪٽر انصاري مون کي مولانا ابوالڪلام آزاد ۽ مولانا محمد عليءَ سان ملايو. اهڙيءَ ريت تقريباً ٻه سال برصغير جي مسلمانن جي تڏهوڪي اعليٰ سياسي قيادت سان تعلق ۾ رهيس.

سن 1332ھ ۾ شيخ الهند جي حڪمران سان ڪابل ويس. مون کي ڪو مفصل پروگرام ڪونه ٻڌايو ويو هو. انهيءَ ڪري طبيعت انهيءَ هجرت کي پسند نه پئي ڪيو. ليڪن حڪم جي تڪميل ڪري وڃڻ ضروري هو. ڪابل وڃي مون کي معلوم ٿيو ته حضرت شيخ الهند جنهن جماعت جو نمائندو هو اُن جي پنجاهه سالن جي محنتن جو نتيجو منهنجي سامهون غير منظم شڪل ۾ موجود هو ۽ ڪارڪن منهنجو حڪم مڃڻ لاءِ تيار هئا. اهو ڏسي مون کي پنهنجي هجرت ۽ شيخ الهند جي فيصلي تي فخر محسوس ٿيڻ لڳو. مان ستن سالن تائين تڏهوڪي ڪابل سرڪار جي تعاون سان پنهنجو ڪم ڪندو رهيس.

1923ع ۾ ترڪي ويندي ست مهينا ماسڪو ۾ رهيس. پنهنجي نوجوان رفيقن جي مدد سان ”سوشلزم“ جو مطالعو ڪندو رهيس. جيئن ته نيشنل ڪانگريس سان منهنجو تعلق سرڪاري طرح ثابت ٿي چڪو هو انهيءَ ڪري روس مون کي معزز مهمان جو درجو ڏنو ۽ منهنجي مطالعي لاءِ هر قسم جون سهوليتون پهچايون. اهو غلط آهي ته مان لينن سان به مليس. هو انهيءَ وقت اهڙو بيمار هو جو پنهنجن ويجهن عزيزن دوستن کي به ڪونه ٿي سڃاڻي سگهيو.

منهنجي انهيءَ مطالعي جو نتيجو آهي، جو مان پنهنجي مذهبي تحريڪ کي جيڪا شاهه ولي الله دهلويءَ جي فلسفي جي شاخ آهي، انهيءَ زماني جي لاديني حملي کان بچائڻ لاءِ تدبير سوچڻ ۾ ڪامياب ٿيس.

سن 1923ع ۾ انقره پهتس. اندازاً ٽي سال ترڪيءَ ۾ رهيس ۽ ”تحريڪ اتحاد اسلام“ جو تاريخي مطالعو ڪيم. مون کي مستقبل قريب ۾ اُن جو ڪوبه مرڪز نظر ڪونه آيو. انهيءَ ڪري ترڪن وانگر پنهنجي اسلامي مذهبي تحريڪ کي انڊين نيشنل ڪانگريس ۾ داخل ڪرڻ ضروري سمجهيم ۽ ڪانگريس ۾ پنهنجي اصول جي هڪ پارٽيءَ جو پروگرام ڇاپي ڇڏيم، جنهن جي وسيلي منهنجي

مذهبي تحريڪ انقلاب جي هر مخالف کان محفوظ رهي پئي سگهي.
 1344ھ ۾ حج جي موقعي تي مڪي معظم ۾ موتمر خلافت منعقد ٿي. منهنجا سڀ دوست اُن ۾ اچي رهيا هئا. مون محض اُنهن سان ملڻ خاطر اٽليءَ جي رستي مڪي پهچڻ جي ڪوشش ڪئي. مگر موتمر ختم ٿيڻ کان پوءِ پهچي سگهيس. مون پنهنجي پوزيشن جو خيال رکي حجاز گورنمينٽ کي يقين ڏياريو ته مان اُتي ڪابه سياسي پرويڱندا نه ڪندس، انهيءَ ڪري هڪ طرح مان محفوظ رهيس. جيڪڏهن اتفاق سان رواجي مدد طلب ڪيم ته حڪومت اها پوري پئي ڪئي. مون کي مڪي ۾ هڪ عرب ۽ ٽن هندستاني خاندانن علمي امداد ڏني. مون سندن ڪتب خانن مان استفادو ڪيو.

مان تقريباً تيرهن سال قرآن ڪريم ۽ حجت الله البالغه جو اونهو مطالعو ڪندو رهيس. قرآن جي تفسير ۾ جيڪي مشڪل مقام آهن، اُهي شاهه ولي الله دهلويءَ جي اصول تي اطمینان سان سمجهيم. جيڪي ماڻهو شاهه ولي الله دهلويءَ کي نٿا مڃين، تن کي مطمئن ڪرڻ جي دعويٰ مان نٿو ڪري سگهان، ليڪن مون کي، پنهنجي اصول تي، قرآن ڪريم ۾ انهيءَ زماني ۾ قابل عمل تنظيم جو هڪ عملي نصاب نظر آيو.

مون شاهه ولي الله دهلويءَ جي مشهور ڪتابن جو مطالعو خاص طرح جاري رکيو. جيڪڏهن مون کي موقعو ڏنو وڃي جو مان امام ولي الله دهلويءَ کي حڪمت جو مستقل مجتهد ڪري وٺان. امام عبدالعزيز دهلوي ۽ مولانا رفيع الدين دهلويءَ کي انهيءَ حڪمت جو منتسب ۽ مولانا محمد اسماعيل شهيد رحه ۽ مولانا محمد قاسم رحه کي مجتهد في المذهب جي مرتبي تي رکان ته مان انهيءَ حڪمت جو هڪ اهڙو اسڪول قائم ڪري سگهان ٿو جنهن ۾:

(الف) قرآن ڪريم

(ب) سنت رسول الله صلي الله عليه وآله وسلم و سنت خلفاء

راشدین ۽

(ج) تاریخ اسلام جي پوري عقلي تشریح هجي.
اُن کان پوءِ مڙني مذهبن ۽ اُنهن جي پاڪ ڪتابن جي تحقيق
و تطبيق انهيءَ اصول تي آسان ٿي وڃي.

سن 1936ع کان منهنجا سڀ دوست وطن ڏانهن منهنجي
واپسيءَ لاءِ ڪم ڪندا رهيا آهن، مون کي پهرين نومبر 1938ع تي سنڌ
واپس اچڻ جي اجازت جو اطلاع مليو آهي.

پروفيسر محمد سرور جي تحقيق موجب، مولانا عبيدالله سنڌي
پنهنجو مٿيون احوال مڪي ۾ رهائش دوران وضاحت خاطر لکيو هو ڇو ته
اُن زماني ۾ (يعني 1938ع ڌاران) برصغير جي اخبارن ۾ وطن ڏانهن سندس
واپسيءَ جي موقعي تي وڏي مبالغوي آرائي وارا مضمون شايع ٿيا هئا.

مولانا سنڌي سن 1939ع ۾ سنڌ ۾ موٽي آيو ۽ ستت ئي ٻي
مهاڀاري لڙائي شروع ٿي. مولانا سنڌي پنج ورهيه پوءِ به زندهه رهيو ۽
اهو سارو عرصو برصغير ۾ ڦرندو رهيو. تقريرون ڪندو رهيو. پر
سندس زندگيءَ جا پويان ڏينهن سنڌ ۾ ئي گذريا. مٽيءَ پٿور وري وڃي
پنجاب ۾ ٺهيو. سندس ويجهڙن عقيدتمندن ۾ هڪ بزرگ ايجان اسان
جي وچ ۾ موجود آهي. مولانا غلام مصطفيٰ قاسمي صاحب. هو مولانا
سنڌيءَ جون ڳالهيون ڏاڍيءَ سک ۽ سوز سان ڪندو آهي. مون ٻن
ماڻهن کي تمام وڏيءَ سک سان مولانا سنڌيءَ جون ڳالهيون ٻڌائيندي
ڏٺو آهي: هڪ محمد امين خان کوسو ۽ ٻيو مولانا غلام مصطفيٰ
قاسمي. محمد امين جو نالو مون سڀ کان اول علي احمد بروهيءَ کان
ٻڌو هو. بروهيءَ کي اُنهن ڏينهن ۾ ”سنڌ جا ٻرندڙ جبل“ نالي سان ڪتاب
لکڻ جو خيال هو جنهن جو هڪ ڪردار محمد امين خان کوسو هو. قسمت
جي سانگي سان محمد امين سان منهنجي براه راست ملاقات ۽ محبت ٿي،
جنهن ۾ وري ڪڏهن به ڪمي ڪانه آئي، بلڪ هيڪر پنهنجي سچيءَ
عمر جي دوستن جي فهرست ٺاهيائين جنهن ۾ مون کي به ياد ڪيائين.

ڪجهه مهينا اڳ سندس ڀاءُ نظام الدين خان اوچتو مون وٽ آفيس ۾ آيو ۽ چيائين: ”ڪراچي مان ڳوٺ وڃي رهيو هوس ته موٽر ۾ ويٺي رستي تي اوچتو محمد امين خان جا اکر ٻڌم: ’ريائيءَ سان ملندو وڃي‘ ڀاءُ جي حڪم جي تعميل ۾ توسان ٻه گهڙيون ملڻ آيو آهيان.“ ائين چئي روئي ڏنائين. محمد امين خان کوسي ۽ منهنجي دوستيءَ جو بنياد ”سنڌ سان محبت“ هئي. محمد امين خان کي سنڌ سان محبت مولانا عبيدالله سنڌيءَ کان تعليم تربيت ۽ ورثي ۾ ملي هئي. مولانا سنڌيءَ جي سنڌ سان ايڏي ته محبت هئي، جو مولانا قاسمي صاحب ٻڌايو ته ”پوين ڏينهن ۾ هڪ دفعي جڏهن سندن بيماري وڌي ويئي ۽ پاڻ گهڻو بيحال ٿيا، تڏهن پنهنجي دل جي قرار لاءِ حاضرين مجلس کي فرمايائون: ”پٽائيءَ جا بيت پڙهيا وڃن.“

مائرون مولانا سنڌيءَ جهڙا ملائڪ صفت انسان روز روز ڪونه چڻينديون آهن. تاهم سنڌ تي قدرت سدائين مهربان رهي آهي، جيئن ماضيءَ ۾ تيئن حال ۾. سنڌ ۾ اهڙا مشاهير پيدا ٿيندا رهيا آهن، جن سنڌ جي سينڌ سنواري آهي ۽ ”سنڌي ڪلچر“ جا خدوخال روشن ڪيا آهن. سنڌ جي اڳوڻن مشاهيرن جي يادگيري تازي ڪرڻ سٺو ڪم، پر هاڻوڪن مانجهي مردن کي نظرانداز ڪرڻ انصاف ڪونه ٿيندو. بقول غالب:

اي آلِ که محو سخن گستران به نشين،
مباش مکر غالب که در زمانه کيست۔

[08 جنوري 1982ع]



پڙهندڙ نسل . پ ن

The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻِڪَ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:
انڌي ماءُ جڻيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، پرنڊڙ، چُرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪَندڙ، پاڙي، ڪاڻو، ڀاڄوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سَگهجي ٿو، پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هِڪَ ٻئي کي ڳولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پڻ) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پڻ جي نالي ڪي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پڻ ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پڻ به مختلف آهن ۽ هوندا. اهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ٻرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پڻ ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پڻ جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پڻ پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غير تجارتي non-commercial رهندا. پڻن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پڻن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پڙهندڙ نسل . پڻ The Reading Generation

پَننَ کي گليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پٽاندڙ وڌ
 کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليگڱن، ڇپائيندڙن ۽
 ڇاپيندڙن کي همٿائين. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ
 کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃين.
 شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٺ،
 پُڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود
 جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرڻ ٿا.

... ..

جئن جئن ڄاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ ڇڻن ٿا؛
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ ڇڻن ٿا؛

... ..

ڪالهه هيا جي **سُرخ گُلن** جيئن، اڄڪلهه **نيلا پيلا** آهن؛
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

... ..

هي بيت اُتي، هي بم- گولو،

جيڪي به ڪٿين، جيڪي به ڪٿين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرق نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،
 جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -
 ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته
 ”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه
 وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پَنَ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پَنَ نصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ نسل جا پَنَ سڀني کي **ڇو، ڇا، ۽ ڪيئن** جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اٽل گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ
پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پَنَ پَنَ جو پڙلاءُ.“
- اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)

پڙهندڙ نسل . **پَنَ** The Reading Generation